

РОКОВОЕ НАСЛЕДСТВО
ЛИРИЧЕСКАЯ КОМЕДИЯ
8 апреля
суббота, 7pm
JCC Klein Branch
см. стр.41

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 54
215-355-4007

11

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

March 15, 2017

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

ABSOLUTE Smile
САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile"
ВОЗМОЖНО ВСЁ!
БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО
215-355-4007
215-331-7585
ГАРАНТИЯ НА ВСЕ
ВИДЫ РАБОТ
ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ, ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО!

КУПОН
ИМПЛАНТЫ
скидки до **50%**
Exp. date: 03/31/17

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

HOT FOOT SHOES
PRESEASON **20% OFF** SALE
LAST CHANCE
NEW Spring
ALL WINTER CLEARANCE up to 75% OFF
NEW LOCATION • JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 Country Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.COM
пн. 10 - 9, вт. 10 - 6, ср. - сб. 10 - 9, вс. 12 - 6
In-Store Boutique! TALK & WALK
*Excludes prior purchases, layaways & other discounts. Certain merchandise excluded

GREG PROSMUSHKIN, P.C. LAW OFFICES
Я приложу все усилия, чтобы добиться для вас наилучшего результата!
Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство/Foreclosures
Оформление SSI и Disability
215-673-7733

Приглашаем вас в новый
Дневной Центр «New Age»!
ВАС ЖДУТ:
→ Уютные комнаты
→ Семейная атмосфера
→ Сбалансированное питание
→ Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
→ Уроки английского языка и компьютерные классы
→ Консультации медсестры и социального работника
→ Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
→ Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
→ Поездки в парк, магазины и др.
Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!
Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона, и мы вам обязательно перезвоним.
215-944-0104

GRAND REOPENING
RIGHT STEPS
BOUTIQUE PRESCHOOL & CHILDCARE CENTER
215.355.4116
Richboro
(площадь более 7,000 sq.f оборудована по последнему слову техники)
Всё то, о чём мы мечтали, сегодня реально для наших детей только в Right Steps

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ
♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
267-788-1424
11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

VICTORIA Flower Company
Since 2005
10869 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116 **215-677-1969**
САМЫЙ БОЛЬШОЙ ЦВЕТОЧНЫЙ МАГАЗИН В N.E. PHILADELPHIA
WWW.VICTORIAFLOWERCOMPANY.COM
РАБОТАЕМ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Valley Insurance and Auto Tags
111 Buck Rd., Suite 200-9, Huntingdon Valley, PA 19006
Страхование: Авто, Недвижимость, Бизнес
Регистрация авто/AUTO TAGS
НОТАРИУС, АПОСТИЛЬ, ПЕРЕВОД
Фотографии на паспорт
Заполнение на лотерею GREEN CARD!
Best Rates for Homeowners!
Phone: 267-528-6299, 347-994-7717
valleyinsurancepa.com

We Care
Vita Care
HOME HEALTH AGENCY
215-953-9225

Brite logistics, Inc. **267-432-4233**
Brite Logistics приглашает на работу
• водителей CDL CLASS A с опытом работы
• диспетчеров
• рекрутеров
• Sign up bonus \$1000
• FUEL CARDS
• EZ PASS
• Weekly Pay
• Для желающих стать Owner operators, truck в рассрочку
\$0.45-0.53 за милю

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ
ХИТЕРЫ
УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ
AAA Bros, INC
• Генераторы
• Отопительные системы
• Водонагреватели
• Холодильники
• Увлажнители и очистители воздуха
215-914-1080
267-716-4343
Алик

215-677-3100 **КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ДЛЯ ЛЮДЕЙ "ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА"** см. стр.31 **Golden Age Care**
716 Red Lion Rd., Phila, PA 19115

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия боли и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ! Наша цель - помочь вам избавиться от боли и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Саха Меркам, РТА**

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

ALLCARE
MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

Принимаем все виды медицинских страховок, включая Keystone Mercy & Health Partner

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП > МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКУЮ ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



у нас имеются новые, чрезвычайно эффективные **лечебные пояса и наколенники**, изготовленные в Германии.

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому. **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115

215-821-3078

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

★ ★ ★ ★ ★ **KEYSTONE STARS** Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

UNDER NEW MANAGEMENT!!!!
Высочайшая оценка детских садиков в штате PA

4 ЗВЕЗДЫ KEYSTONE Stars of PENNSYLVANIA!!!!

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки

Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp

от 6 недель до ... лет

Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА
РАБОТАЕМ
ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?



ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife

- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Kleinlife

Звоните **215-698-7300**

www.kleinlife.org

Formerly known as Klein JCC

Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building • 10100 Jamison Avenue • Philadelphia, PA 19116

КЛИНИКА ВОССТАНОВИТЕЛЬНОЙ ТЕРАПИИ И ВОДОЛЕЧЕНИЯ

Integrated Medical Care, L.L.C.



СОЧЕТАНИЕ ТРАДИЦИОННОЙ И НЕТРАДИЦИОННОЙ МЕДИЦИНЫ, ФИЗИОТЕРАПИИ И ВОДОЛЕЧЕНИЯ

- Артриты, радикулиты, невралгии.
- Болевой синдром, сопутствующий ущемлениям межпозвонковых дисков, сужению позвоночного канала.
- Головные боли, суставные боли, мышечные боли в шее и пояснице, боли в руках и стопах ног.
- Головокружение, нарушение походки и координации движений.
- Восстановление после операций по замене коленных, тазобедренных суставов, после операций на позвоночнике, на связках и мышцах плеча, кистей рук, колен.
- Восстановление после травм и переломов конечностей.
- Остеохондроз и его осложнения.
- Производственные травмы (Worker's Compensation).
- Carpal Tunnel Syndrome.
- Дорожно-транспортные травмы (MVA).



В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- Физиотерапия
- Терапевтический бассейн
- Гимнастический зал
- Медицинское иглоукалывание
- Холодный лазер
- Периферические блокады
- Точечные и внутрисуставные инъекции с использованием гомеопатических препаратов
- Aesthetic Medicine: Botox, Javiderm, Mezotherapy, Facial Accupuncture

15501 BUSTLETON AVE. (Рядом с магазином "Big Lots")

215-742-7033

HealthSmart

Medical Center

В центре проводятся ультразвуковое обследование,
DEXA Scan — тест на остеопороз,
компьютеризированные тесты слуха и функции легких

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии детей и взрослых
- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, гипертонии, сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных и др. заболеваний.
- Лечение гормональных проблем женщин и мужчин с использованием натуральных препаратов, изготовленных по индивидуальному заказу.
- Коррекция остеопороза натуральными препаратами.
- "Мужской климакс" — проблемы предстательной железы, нарушение потенции.
- Программа "Замедление старения".
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Certified Medical Examiner
For The Commercial Truck Drivers

Юлия Магиденко, PA

Physician Assistant

- Анализы на дисбаланс витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок
- Уникальные лабораторные анализы на совместимость лекарств в организме, анализ на предраковые и раковые заболевания кишечника

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

Grand Opening!

TRIUMPH

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми
позаботится о Вас, Ваших родных и близких

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920

www.TriumphHomeCare.com

2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

В мире

Гавайи против

Гавайи начали борьбу с новым иммиграционным указом Трампа. Федеральный судья постановил, что штат может в судебном порядке оспорить распоряжение президента США, временно запрещающее въезд для беженцев и путешественников из шести мусульманских стран. Гавайи утверждают, что указ нарушает Конституцию и нанесет ущерб университетам и туристическому сектору страны.

США расширяют присутствие за рубежом

Возглавляемая США коалиция подтвердила развертывание в Сирии дополнительного американского военного контингента в количестве 400 человек для ускорения поражения «Исламского государства» в Ракке. Размещение дополнит американский военный контингент из 500 человек, который уже находится в Сирии, сообщил представитель военного командования. Белый дом рассматривает также возможность размещения в Кувейте около тысячи американских солдат в дополнение к 6000, уже находящимся там.

Не волнуйтесь, вас прослушивают!

Wikileaks недавно опубликовало материалы со вскрытых серверов, которые уличили ЦРУ в тотальном прослушивании и просмотре почты американцев, что запрещено законом. Секретная служба, естественно, возбудилась и начала расследование. ЦРУ пришло к выводу, что утечка секретных документов произошла в рядах программистов, работавших с американскими спецслужбами по контракту и разработавших для ЦРУ инструменты по взлому смартфонов, компьютеров и телевизоров.

Новый посол в России

Экс-губернатор штата Юта, бывший посол США в Китае и Сингапуре Джон Хантсман принял предложение президента представлять интересы США в России. Должность посла США в Российской Федерации является одной из самых деликатных и важных, особенно учитывая спекуляции демократов о вмешательстве России в американские выборы.

Международный скандал

Власти Нидерландов отказали во въезде министру иностранных дел Турции Мевлютю Чавушоглу. Он собирался прилететь в Роттердам для участия в агитационном митинге перед референдумом о поправках в конституцию Турции. Турецкий президент Реджеп Эрдоган в ответ на отказ главы МИД во въезде назвал власти Нидерландов «перевитками нацизма». В апреле в Турции пройдет референдум о поправках в основной закон страны. На нем будет решаться вопрос изменения формы правления с парламентской на президентскую. Противники нововведений опасаются сосредоточения всей власти в руках Эрдогана.

Турция самоизолируется

Евросоюз принял решение заблокировать выплаты по ряду проектов, направленных на интеграцию Турции в европейское пространство. Негативные тенденции, начавшиеся еще до июльского антиправительственного путча, противостоят не только стандартам ЕС, но и международному праву, заявил еврокомиссар по вопросам расширения Йоханнес Хан. По словам Хана, переговоры о вступлении Турции в ЕС и финансовая помощь стране фактически остановлены.

События в Ираке

Иракские правительственные силы отбили более трети западной части Мосула у группировки «Исламское государство». Иракские правительственные войска, курдские подразделения Пешмерга, суннитские арабские племена и шиитские ополченцы, поддерживаемые воздушными ударами под руководством США, участвуют в военном наступлении, которое было начато в октябре 2016 года. Восточный Мосул был освобожден в январе.

Интрига европейских выборов

После выборов 15 марта у правой Партии свободы (ПС) Герта Вилдерса есть хорошие шансы получить крупнейшую фракцию в парламенте Нидерландов – по оценкам социологов, ей достанется 26-29 мандатов из 150.

26 марта в Болгарии пройдут досрочные парламентские выборы – в третий раз за последние 5 лет. Основные конкуренты – проевропейская партия ГЕРБ экс-премьера Бойко Борисова и социалисты, выступающие за более тесные связи с Россией и отмену санкций. Согласно опросам, ГЕРБ с 31-31% голосов на пару пунктов опережает Болгарскую социалистическую партию. Кто в итоге создаст коалицию – вопрос открытый.

Выборы нового президента Франции пройдут в два тура – 23 апреля и 7 мая.

После скандала вокруг республиканца Франсуа Фийона фаворитом предвыборной гонки называют Эмманюэля Макрона. Основная борьба развернется между ним и лидером правого «Национального фронта» Марин Ле Пен.

Саудовская Аравия депортирует мигрантов

В рамках программы по оздоровлению национальной экономики Эр-Рияд собирается депортировать из страны около 5 мил-

лионов трудовых мигрантов, что составляет порядка одной пятой части населения страны. Данное решение имеет не только экономические причины (из-за конкуренции с иностранцами безработица среди саудов достигла 12%). Существует другое опасение – власти боятся, что иммигранты потребуют натурализации, то есть предоставления им саудовского подданства.

На Северную Корею подали в суд

Группа независимых экспертов призвала судить правительство Северной Кореи к ответственности в Международном уголовном суде в Гааге за вопиющие нарушения прав человека, в том числе – за преступления против человечества. В феврале 2014 года комиссия ООН опубликовала доклад о многочисленных случаях притеснения людей в этой стране.

Убрать мумию с Красной площади

Русская Православная Церковь Заграницей, руководство которой находится в Соединенных Штатах, в год 100-летнего юбилея двух русских революций выступили с призывом убрать тело Владимира Ленина с Красной площади и снести памятники вождю большевистской революции 1917 года. Руководство той части Русской Православной Церкви, которая организовала приходы РПЦ за границами России, в 1927 году полностью вышла из административного подчинения Московскому Патриархату.

Бывший президент на свободе

Хосни Мубарак вышел на свободу. Высший апелляционный суд в Египте снял с него обвинения в убийстве демонстрантов во время революции 2001 года. В 2001 году он и экс-глава МВД Хабиб аль-Адли были приговорены к пожизненному заключению.

БЕСПЛАТНО (FREE) - ОБЪЯВЛЕНИЕ В CLASSIFIED ДО 15 СЛОВ В РАЗДЕЛЕ "ПРОДАМ-КУПЛЮ"

Materials published in the newspaper "Ad & Life" do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in newspaper "Ad & Life". The newspaper "Ad & Life" is not responsible for the content of advertising. The design, images and layout are the properties of Vital Connection. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат. За содержание рекламных материалов и объявлений редакции ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные на дискете или по e-mail. Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси

◆ Открыта выставка цветов

Традиционная ежегодная выставка цветов открылась 11 марта в Центре конференций Пенсильвании (Pennsylvania Convention Center) на 12th Market Street и Arch Street. Общество садоводов Филадельфии вновь организовало для любителей цветов великолепную, красочную экспозицию. В этом году главными героями выставки стали тюльпаны, привезенные из Нидерландов. Соответственно звучит и лозунг выставки: «Голландия украшает мир цветами». Как всегда, демонстрация цветов сопровождается выступлениями музыкантов разного жанра. Выставка открыта с утра до вечера, она продлится до 19 марта. Стоимость входного билета – 28 долларов.

◆ Полиция ищет серийного грабителя

В среду прошлой недели в Нордисте Филадельфии (Northeast Philadelphia) полиция зафиксировала три случая ограбления бизнесов в разных точках района, осуществленных с небольшим интервалом времени одним и тем же грабителем. Сначала был ограблен долларовый магазин, спустя 30 минут Beneficial Bank на Holme Avenue, а еще через 15 минут банк Metro PCS на Welsh Road. Каждый раз грабитель показывал кассиру записку с требованием денег, а получив какую-то сумму, скрывался. Ограбления происходили столь стремительно, что никто не смог запомнить внешность грабителя, замечали лишь, что он был одет во все черное. Полиция начала поиски грабителя. Детективы надеются, что его удастся задержать, так как его выдана полученная в банке краденая пачка денег.

◆ Новые заместители комиссара полиции

Комиссар полиции Филадельфии Ричард Росс (Richard Ross) назначил трех ветеранов полиции своими заместителями, удвоив, тем самым, команду руководителей Департамента полиции. Новые назначения получили бывший инспектор Джозеф Сулливан (Joseph Sullivan), бывший капитан 18-го отделения полиции Робин Уимберли (Robin Wimberly) и Деннис Уилсон (Dennis Wilson), работавший ранее инспектором оперативной группы. Эти назначения сделаны после того, как повышение в должности получили 70 низших чинов полиции. Все новые перестановки персонала знаменуют собой самые серьезные изменения в структуре Департамента полиции со времени назначения Росса комиссаром полиции.

◆ Обеспечить безопасность религиозных центров

Законодатели Нью-Джерси стремятся обеспечить безопасность религиозных центров. В прошлый понедельник группа законодателей посетила Еврейский центр в Cherry Hill, чтобы на месте определить, какие меры предосторожности должны быть приняты для обеспечения безопасности религиозных центров штата и какие средства для этого надо запросить у федеральных органов. Сенатор США Кори Букер (Cory Booker) и член Палаты представителей США Дональд Норкросс (Donald Norcross) считают необходимым обратиться за дополнительным финансированием в Департамент Национальной безопасности. На прошлой неделе Еврейский центр Cherry Hill был эвакуирован, когда поступило сообщение о взрывном устройстве, находящемся, якобы, в помещении центра. Угроза оказалась фик-

тивной. Губернатор Нью-Джерси Крис Кристи дал указание усилить патрулирование вблизи религиозных центров и кладбищ.

◆ Пожар на электрической подстанции

Во вторник прошедшей недели около двух часов дня на электрической подстанции компании Ресо в Северной Филадельфии произошел сильный пожар, в результате которого подстанция перестала функционировать. Более 36 тысяч домохозяйств и две школы в Северной и Северо-западной Филадельфии остались без электричества. Включение запасного генератора позволило восстановить снабжение электроэнергией для большинства потребителей, но около 900 домохозяйств оставались без энергии до четверга, когда работа подстанции была полностью восстановлена. Причина пожара пока не установлена, ведется расследование.

◆ Восстанавливается обанкротившийся театр

В течение многих лет в городке Jersey Shore town действовал летний театр Surfflight Theatre. Однако в 2014 году, после 67 лет непрерывной работы, он перестал функционировать, так как из-за финансовых трудностей был объявлен банкротом. В нынешнем году театр приобрел за 12 миллионов долларов новый владелец, Эл Паринелло (Al Parinello). Благодаря новому хозяину театр вновь откроется уже в июне нынешнего года. Паринелло, 67, хорошо образованный в области исполнительного искусства, рассчитывает привлечь для работы в театре известных исполнителей, в том числе тех, кто работал в театре в период его наибольшей популярности.

Жила-была простая афроамериканская женщина по имени Рейчел – то есть ЖИЛА как афроамериканская женщина, а БЫЛА видной борцуней за права черных людей, угнетаемых, как известно, белой нелюдь. Помимо известности и славы, эта борьба принесла ей то, что обычно сопутствует двум первым ингредиентам, а именно, деньги, должности и уверенность в завтрашнем дне. Рейчел президентствовала в отделе Национальной Ассоциации Продвижения Цветного Народа (НААСР), профессорствовала в Университете Восточного Вашингтона, омбудсменовала (вернее, -вуменствовала) в муниципальной комиссии своего города и, видимо, еще немножечко шила.

И, конечно, регулярно выводила свой цветной народ на демонстрации против засилья белых угнетателей. «Мы, черные американцы... – кричала она в установленный перед нею букет из десятка-другого микрофонов, – ... мы не позволим!.. мы не потерпим!.. мы требуем!..» И продвинутой цветной народ, вместе с примкнувшей к нему бесцветной толпой, интенсивно бил в ладоши, свистел в два пальца, топал ногами и кричал неразборчиво, но согласно – то есть, как минимум, не безмолвствовал.

Рейчел любили все – и вышеупомянутый цветной народ, и студенты, и чиновники, и пресса. Особенно пресса: ведь эта энергичная женщина представляла собой яркий пример жизненного, морального и карьерного успеха продвинутой афроамериканской феминистки. Поэтому она ничуть не удивилась, когда очередной телеканал в очередной раз запросил взять у нее очередное интервью. Рейчел ожидала, что разговор, как всегда, пойдет об участившихся преступлениях на почве расовой ненависти, но уже первый вопрос оказался совершенно неожиданным.

«Действительно ли вы афроамериканка?» – поинтересовался репортер.

«Я – понимаю, о чем вы», – покрывшись красными пятнами, промямлила борцунья. «Ваши родители... – уточнил интервьюер. – Правда ли, что они белые – оба?» Рейчел вскочила и выбежала из комнаты. Поговаривали, что кто-то видел, как она изменившимся лицом бежит пруду, но за это я уже не ручаюсь. Выяснилось, что женщина, мягко говоря, нафантазировала касаясь своей расовой принадлежности. Что оба ее родителя более белого танца и белого шума. Что родителям обрыдло, наконец, вранье изобретательной дочурки, и они согласились возвестить об этом публично.

Возможно, кто-то из вас помнит этот скандал – он разразился не так давно, и даже израильский левацкий листок под названием «Гаарец» посвятил ему статью, с первых же абзацев, впрочем, ушедшую в обсуждение вопроса, кого следует считать евреем. Но Б-г с ними, с евреями – вернемся лучше к несчастной Рейчел. Угроздило же бедняжку родиться от – как это принято определять в Америке – чистокровного кавказского (то есть белого) отца и чистокровной кавказской (то есть бе-

Хаим-ба-серет

лой) матери – ну так что?! Не от кавказской же овчарки! Признавшись в итоге в своей генетической ущербности, Рейчел Долежал объявила, что не собиралась никого обманывать: она ДЕЙСТВИТЕЛЬНО чувствует себя негритянкой! Или, как она сформулировала это позже, ТРАНС-НЕГРИТЯНКОЙ...

И вот прошло два года, и корреспондент уважаемой некоторыми английской газеты «Гардиан» приехал в штат Вашингтон поинтересоваться развитием тогдашних событий и текущим положением дел. Положение, скажем прямо, не ахти. Рейчел Долежал не только лишена поста Президента, но и исключена из родной ассоциации, а также с треском выставлена из университета. Закрыв перед нею двери и муниципалитет – и не только он. Вот уже много месяцев Рейчел пытается устроиться на работу – не профессором, о чем вы?! – хотя бы кассиршей в супер. Не берут. Единственные полученные ею предложения касались съемок в порно или в реалити-шоу (что, как известно, примерно одно и то же). Бывшая суперзвезда цветного сопротивления питается на продовольственные талоны и не может заплатить за квартиру.

Короче, занавес.

И я спрашиваю вас, друзья, какого черта? Они что там, совсем спятили, в стране совмещенных сортиров? Почему усатый-бородатый обладатель мужского полового члена имеет право в любой момент объявить себя вуменом и лишь на этом основании потребовать (и получить!) свободный доступ в женскую душевую, а вполне себе смуглая кавказская не-овчарка не может считаться цветной, даже если очень этого хочет?

Расизм! Чистейшей воды расизм тех, кого объявляют жертвами расизма, скажете вы и будете совершенно правы. Давно известно, что нет больших расистов, чем левые подлецы. Они могут часами распинаться перед вами о правах арабского человека, а потом на голубом глазу спросить, не доверчиво скривив рот: «Вы что, хотите жить с арабами?»

Но меня в данном случае интересует несколько другой момент, описываемый ивритским выражением «хаим-ба-серет». Дословный перевод – «живут в фильме» – плохо отражает презрительный, насмешливый характер оригинала, адресованного тем, кто, отказываясь признавать реальную действительность, предпочитает жить в воображаемом мире, наподобие персонажей киноленты. Хаим-ба-серет.

Рейчел Долежал – как и другая Рейчел, Корри, – та самая истекающая розовыми соплями дурочка, которая попала в Газе под бульдозер ЦАХАЛа, – представляет собой типичную жертву левого вранья, поселяющего людей в фильме, в иллюзорной, воображаемой действительности. Там, в иллюзии, все люди братья-сестры или даже бесполо-равные ангелы, а туалеты совместны уже хотя бы потому, что ангелы, извините, не испражняются. Там можно

остановить войну добрым словом, подружить волка с овцой и одной лишь силой желания стать кем угодно – хоть транснегром, хоть марсианином, хоть соковыжималкой – только захоти. Рейчел Долежал захотела – и стала. И Рейчел Корри захотела – и стала. И не их вина, что потом кино столкнулось с реальностью, с бульдозером, с черным расизмом, с левым враньем. Вина – на лгунах-убийцах, заставивших их поверить в красивую сказку.

Ба-серет (то есть в фильме) живут отнюдь не только рейчел-корри-долежалы, клинические идиоты и ромео-джульетты, временно потерявшие разум по причине внезапной влюбленности. Ба-серет живут еще и люди убеждений, отчего-то именуемых «левыми». В самом деле, леваки всегда устремлены к некому воображаемому идеалу (социальной справедливости, устранения эксплуатации, всеобщего равенства, всеобщей самореализуемости или загадочной субстанции т.н. «универсальных» ценностей). Как показывает исторический опыт, этот идеал ВСЕГДА оказывается невозможным на практике, что ничуть не мешает леваку с пеной у рта утверждать прямо противоположное. Иными словами, жить ба-серет.

Моя воля – я бы так их и называл: «басереты», отменив другие, совершенно не отражающие суть названия. Ну, при чем тут хорошее слово «левый», принадлежащее отнюдь не к сфере идеологии, а к ориентации в пространстве? Или, скажем, «либерал» – ну, какие из них либералы? Нет ничего более несовместимого с «либерти», то есть свободой, чем тоталитарные замашки басеретов.

Последнее, кстати, является их важным характеристическим признаком, и это закономерно. Что остается делать басерету, когда он сталкивается с фактом реальностью, решительного противоречащим его воображаемой модели? Известно что: пытаться изо всех сил исправить упрямую действительность, дабы переместить ее к себе, в кино, в свой чудный мир прекрасных иллюзий. Басерет не просто изобретает fake news – этого мало; басерет выстраивает целую fake universe. Длинное укорачивает, короткое вытягивает, круглое квадратит, а квадратное круглит, и тут уже, понятное дело, никак не обойтись без гильотины, судебной тройки, гестапо, БАГАЦа, Гулага и Аушвица.

Вот вам совсем свежий пример. Если, согласно сценарию фильма, президентство Трампа должно непременно вызвать взрыв ксенофобии и антисемитизма, а упрямая реальность все никак не взрывается, то следует ей помочь. И вот, как по мановению волшебной сценарной палочки, по всей Америке громятся еврейские кладбища, а еврейские учредения получают анонимные сообщения о подложенной бомбе. Бомбы пока иллюзорны, что дополнительно указывает на связь анонимов не с каким-нибудь условным Ку-клукс-кланом, а именно с пребывающими в идеологическом миреже ба-

серетами. Первый такой уже арестован – как и следовало ожидать, это отнюдь не «типичный избиратель Трампа» и не «фашиствующий реднек», а шизанутый молодой афроамериканец Хуан Томпсон, более-менее типичный представитель Black Lives Matters, то есть натуральный гриб из грибницы Хиллари, Сандерса, CNN и «Нью-Йорк Таймс». Одним словом, басерет.

Мне часто приходится слышать, что, мол, «левые» в Израиле – это что-то одно, а в Европе, мол, совсем-совсем другое. Что, мол, гальонская партия МЕРЦ сильно отличается от гитлеровской НСДАП, и обе – от сталинской ВКП(б). Глупости, друзья. Как говаривала моя бабушка, зильбе дрек. Все они, без исключения – типичные басереты, то есть живут/жили воображаемым неосуществимым идеалом и изо всех сил стараются/старались реализовать его посредством вышеупомянутых инструментов. И неважно, в какой именно области и из какого материала выстроено этот идеал – из марксистской политэкономии с примесью мессианства, из прекраснотных соплей с примесью анархизма или из нордических рун с примесью ницшеанства – важно, что и то, и другое, и третье, и пятое, и десятое – кино, иллюзия, пустота, сотрясение воздуха.

У власти басереты обычно только страшны, а в оппозиции еще и нелепы. Самой ужасной для них становится ситуация, когда реальность явно перевешивает тщательно подготовленную иллюзию. Вспомните, как в течение долгих месяцев полчища телевизионных басеретов убеждали нас, что Хиллари Клинтон уже, считай, президент. Они попросту не допускали иной возможности, поднимая на смех любого робкого оппонента. Те, кто смотрят сейчас новый сезон сериала Homeland, наверняка обратили внимание на тамошний антураж: в фильме действует женщина-президент, похожая на Хиллари, декламирующая Хиллари-тексты, с помощником, поразительно напоминающим мини-Обаму (цветом посветлее, ростом пониже и ртом поменьше). А еще там, само собой, фигурируют коварные израильтяне, безбожно клеветующие на Иран, и честные мусульмане, безвинно страдающие из-за поклепов злодейских разведслужб (где засели злобные разжигатели войны – видимо, республиканцы).

Иными словами, сериал снимался в полной уверенности, что победа останется за басеретами, а дальше уже реальность послушно выстроится по идеальному голливудскому киносценарию. И вот – такой афронт! Что делать?! Обычно басереты действуют в подобных ситуациях путем отрицания реальности. К примеру, недавно выяснилось, что в Германии за минувший год произошли сотни нападений на иммигрантов наряду с преступлениями самих «гостей фрау Меркель». Выяснилось это случайно – по той простой причине, что пресса

ALLTOWN PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

-Оплата счетов
-Money order
-Денежные переводы

**ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ**



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

**ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ**



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

Новые политические игры

С Новым Годом, леди и джентльмены! С новым 1984 годом! Годом, когда антиутопия Джорджа Оруэлла «1984» была воплощена в жизнь. С опозданием, конечно – в 2017 году.

Мы, конечно, подозревали, что технологическая инфраструктура «большого брата» существует. Мы знали, что Агентство Национальной Безопасности ведет прослушку всех электронных коммуникаций на планете. Всех, кроме американских. Это – против закона. Американских граждан без санкции специального суда FISA Court (Foreign Intelligence Surveillance Court) трогать нельзя. И именно это побудило Обаму создать структуру, альтернативную Агентству Национальной Безопасности (АНБ). На этот раз – внутри ЦРУ.

Ячейка №7 (Vault 7) – это условное название секретных документов ЦРУ, только что опубликованных сайтом Wikileaks. Эти документы позволяют сделать однозначный вывод – «большой брат» имеет доступ и записывает электронные коммуникации не только за рубежом, но и внутри США. Прослушиваются все телефонные разговоры. Просматриваются все электронные письма. Все смс. Все финансовые транзакции. Весь Facebook. Весь Twitter. Все.

ЦРУ обладает возможностью дистанционно включить ваш телевизор (но так, что вы об этом и не знаете), и использовать его для прослушки всего, о чем вы говорите. ЦРУ обладает возмож-

ЯЧЕЙКА №7

ностью дистанционно включить ваш мобильный телефон (но так, что вы об этом и не знаете), и использовать его для прослушки всего, о чем вы говорите. Даже если ваш мобильник выключен, то все его содержание становится известно ЦРУ (единственная защита от этого – просто вытащить батарейку из смартфона, но таких смартфонов на рынке осталось совсем немного, и батарейки в большинстве современных смартфонов вставлены намертво). Надо отдать «большому брату» должное – все это делается без какой-либо дискриминации.

Прослушиваются телефонные разговоры не только простых американцев, но и президента страны Дональда Трампа. И всего его кабинета. И всех сотрудников Белого Дома.

Современные автомобили представляют собой сложные компьютерные сети на колесах. ЦРУ имеет дистанционный доступ к нашим автомобилям. И к нашим роутерам. И к нашим банковским счетам. И к нашим кофеваркам. И к нашим электронным замкам. И к нашим компьютерам. И к телефонам глав других государств. Все без исключения устройства, которые имеют доступ к Интернету, доступны и «большому брату». И Wikileaks опубликовало только 1% из всех имеющихся у них документов. Какие еще политические бомбы содержатся в оставшихся 99%?

Напомню, что за восемь лет президент-глобалист Обама успешно «трансформировал» федеральные министерства из обычных гражданских бюрокра-

тических институтов в новый вид вооруженных сил – марксистско-бюрократические войска». Всем известна и первая дивизия этих войск – Налоговая Инспекция США (которая использовалась в борьбе против политических противников Обамы на выборах 2010, 2012 и 2014 годов и успешно разгромила оппозиционную Tea Party).

Вторая дивизия этих войск – специальный хакерский отдел ЦРУ, созданный Обамой. В нем работают около 5000 человек, это такое мини-АНБ. Документы Wikileaks позволяют сделать вывод, что именно хакерский отдел ЦРУ является основным рабочим органом теневого правительства Обамы. Кроме того, становится понятно, кто руководит масс-медия в Америке. Фактическим кукловодом масс-медия в Америке является не ЦК Демократической партии, как было принято считать, а хакерский отдел ЦРУ, члены которого преданы не Конституции США, а лично товарищу Обаме.

Интересна одна деталь – все хакерские программы, используемые ЦРУ, не являются секретными. Дело в том, что по американскому законодательству государственные служащие не имеют права размещать секретные материалы в Интернете. Поэтому все хакерские программы рассекретили, чтобы защитить госхакеров от судебного преследования. Но это значит, что эти программы (и информация о них) может свободно копироваться всеми, кто каким-либо образом получил к ним доступ.

В результате мы узнали, что значительная часть хакерского арсенала ЦРУ украдена у российских госхакеров. На этом основании хакерские атаки часто приписываются русским, хотя определить, кто же фактический хакер, в ситуации, когда русским арсеналом и русскими методами пользуются практически все, практически невозможно.

Публикация Кладовки №7 позволяет по-новому взглянуть на открытую политическую войну, объявленную товарищем Обамой президенту Трампу. Похоже, теперь Обама загнан в угол – все варианты для него теперь проигрышные. Если администрация Обамы в самом деле инициировала прослушку телефонов Трампа и его команды во время избирательной кампании (Обамагейт), то мы накануне самого грандиозного скандала в американской политике со времен Уотергейта. Шпионить за своими политическими противниками, используя государственные ресурсы, в Америке не принято. Пример Никсона всем хорошо известен.

Если же администрация Обамы прослушкой Трампа не занималась, мы накануне похорон многомесячной атаки на Трампа как марионетки Кремля. Ведь если администрация Обамы в свое время не нашла никаких оснований подозревать Трампа в преступных связях с Путиным, то после инаугурации нагружать эфир воплями «Это русские во всем виноваты» просто глупо.

Итоги этого противостояния предсказать невозможно. Но в любом случае библиотекарям всего мира уже сегодня нужно переставить книгу Оруэлла «1984» с полки «фантастика» на полку «современная публицистика».

GaryGindler.com

Повторение 17 года в Америке

В своем выступлении на женском марше восставшая из политического небытия Анджела Дэвис пообещала Дональду Трампу ни одного спокойного дня в течение всех четырех лет его правления. Российский ученый-экономист и оппозиционный политолог Андрей Пионтковский, человек весьма осведомленный, написал, что сразу после инаугурации Трампа начнется процесс, который приведет к его импичменту, причем, участие в процессе будут принимать не только демократы, но и представители республиканского истеблишмента.

Следовательно, заговор по отстранению Дональда Трампа от власти был. Интересно, что демократы, упрекая Дональда Трампа в сотрудничестве с Россией по разоблачению махинаций Хиллари Клинтон, смастерили целый отчет с компроматом на Дональда Трампа, очевидно, не без помощи российских спецслужб и передали его в ФБР через сенатора-республиканца Джона Маккейна. И после этого демократы утверждали, что не имели никаких дел с Кремлем, и выборы Дональд Трамп выиграл исключительно благодаря помощи Путина. Теперь выяснилось, что и генеральный прокурор Джеф Сесшен имел то ли наглость, то ли неосторожность встречаться с российским послом, которого теперь именуют «главным шпионом».

Тут, конечно, уместно спросить, находится ли Америка в состоянии войны с Россией, и какой стране принадлежит 20% акций американской уранодобывающей промышленности, и кто эти акции Росатому продал? Оказывается, не Джеф Сесшен с Дональдом Трампом, а Хиллари Клинтон с Барак Обама. Они же проглотили агрессию России против Украины, аннексию Крыма и возвращение Москвы на Ближний Восток в союзе с Ираном, которому Обама дал возможность заниматься ядерной программой без санкций. А российским шпионом объявили Дональда Трампа.

Раш Лимбо, выступая по радио 3 марта, сказал: «Осуществляется попытка мирного переворота, мирного заговора по изгнанию Дональда Трампа, и мы являемся тому свидетелями. Заговор оркестрован Обамой и Демпартией. Так вот просто». Если бы СМИ не были «необратимо левыми», то «усилия по отстранению президента и подрыву его преемника с помощью спецслужб были бы скандалом почище Уотергейта, потому что именно это сейчас и происходит». По словам Раша Лимбо, заговор настолько всеобъемлющий, что

«я даже думаю, дамы и господа, что вы не представляете себе масштабов происходящего».

Речь не идет о том, чтобы просто позлить Трампа. «Я думаю, что мы имеем дело с планомерными усилиями, чтобы не дать Трампу реального контроля над рычагами управления с помощью назначенцев Обамы, с затягиванием процедуры утверждения министров, и других позиций». «Дей-

ли Мейл» приводит слова некоего источника, сказавшего, что «цель Обамы, по словам близкого друга семьи, изгнать Трампа с президентского поста, заставив его уйти в отставку, или с помощью импичмента». Тот же источник сказал, что Обама ненавидит Трампа и считает его избрание незаконным.

По мнению Раша Лимбо, Трамп недооценивает масштабы заговора, называя действия демократов «охотой на ведьм». «Тут не «охота на ведьм, и демократы очень хорошо знают, что они делают. Они точно знают, что у них есть. Администрация Обамы оставила все эти материалы для их использования. Это не охота на ведьм». Помимо всего прочего Раш Лимбо имел в виду, что разведсообщество еще в бытность Обамы президентом утверждало, что помощники Трампа поддерживали контакты с российскими дипломатами. И, несмотря на то, что содержания разговоров никто не знает, они каким-то образом могли бы повлиять на исход выборов. Затем «Нью-Йорк Таймс» сообщает, что сотрудники администрации Обамы собрали всю информацию о контактах помощников Трампа с россиянами и сделали все возможное, чтобы придать эти факты широкой огласке. Вот поэтому, подчеркивает Лимбо, «это не охота на ведьм. Они не бьются вслепую в закрытые двери. Они точно знают, какую дверь открыть, и что там будет найдено, ибо они все заранее подготовили!»

Поэтому складывается впечатление, что «демократы всем рулят. Несмотря на то, что республиканцы и Трамп выигрывают выборы, судя по новостям, музыку заказывают демократы. Они сохраняют свое влияние, и делают все возможное, чтобы помешать Трампу реально руководить страной. Они пытаются лишить его президентства, полномочного президентства. И пока это происходит, всплывают все эти обвинения и все попытки заставить людей из ближайшего окружения Трампа уйти в отставку, отказаться от каких-либо полномочий, спрятаться, уйти с позором».

Газетные утки играют в этом деле немалую роль. Это и утверждение о том, что «русские вместе с Трампом организовывали хакерские атаки, вмешивались в выборы, чтобы лишить Хиллари ее законного права стать президентом. Никаких доказательств этому нет, говорит Лимбо. Никаких свидетельств пока найдено не было, и не будет, потому что этого не было. «Но поскольку все в этой истории фальшивые новости, и все крутится вокруг фальшивых новостей, то никаких доказательств и не будет». И хотя новости фальшивые, они являются мощным оружием.

«Они никогда не смогут найти доказательств сотрудничества между кампанией Трампа и Россией против Хиллари. Этого просто не существует. Они никогда не смогут доказать, что русским удалось изменить то, что считалось победой Хиллари. Они никогда не смогут этого доказать, потому что этого не было. Но это тот фундамент, на котором все построено». Это обвинения против генерального прокурора Джефа Сесшена, в результате чего ему пришлось устраниваться от расследования о возможном влия-

нии русских на американские выборы. Причем, все, что привело к самоустранению Сесшена от следствия, «было исключительно фальшивыми новостями». По мнению Раша Лимбо, «Джефу Сесшену не следовало отказываться от ведения следствия. Ему не от чего защищаться. Он не сделал ничего противоправного. Ему не следует подавать в отставку, чего сейчас добиваются демократы».

Сесшену вменяют в вину две его встречи с российским послом Кисляком. Сенатор Сесшен имел полное право встречаться с дипломатами. Более того, посол не менее 20 раз бывал в Белом доме, во время речи Трампа в Конгрессе посол сидел с демократами, и вообще, он очень дружен с сенатором-демократом Чаком Шумером. По мнению Раша Лимбо, расследовать необходимо связи администрации Обамы с Кремлем. Он напомнил, что в 2012 году, незадолго до президентских выборов, Обама встречался с Дмитрием Медведевым и, полагая, что микрофон отключен, сказал ему: «Передай Владимиру, что после выборов у меня будет больше возможностей для маневра». Это означало, что третьего срока не будет, беспокоиться о переизбрании не нужно, и тут появятся огромные возможности для гибкого маневрирования. Разговор шел, напомнил Раш Лимбо, о сокращении американского ядерного потенциала, американского, а не российского, и Обама подтвердил, что после выборов ему будет легче проворачивать различные дела. «Настоящим русским скандалом является сговор между администрацией Барака Обамы и русскими. Команда Обамы под предлогом российского вмешательства в выборы оправдывает слежку, прослушивания и незаконные сливы против команды Трампа, включая сенатора, а ныне генерального прокурора. Именно это реально происходит, и я хочу подчеркнуть, что это не цепь случайностей».

Единственно, в чем Раш Лимбо ошибается, это в том, что он называет происходящее «мирным переворотом». По сообщениям из Беркли, марш сторонников Трампа закончился кровавым побоищем, устроенным либеральными сторонниками Хиллари Клинтон. Как сообщает lifezette.com, люди в мотоциклетных шлемах, противогазах и банданах били и опрыскивали перечным газом сторонников Трампа. Они также применяли дымовые шашки, жгли американские флаги и лозунги Трампа «Сделаем Америку великой».

Радиокomentатор Марк Левин призвал Конгресс расследовать заговор против Трампа. Бывший министр юстиции Майкл Мукасей объяснил, что Трамп не вполне корректно обвинил Обаму в том, что тот заказал слежку за Трамп-тауэр, ибо слежку заказывает генеральный прокурор, в данном случае это была Лоретта Линч, но слежка была.

Марк Левин собрал все данные в открытом доступе, указывающие на заговор против Трампа, начиная с июня 2016 года. Он, между прочим, обвинил республиканцев в Конгрессе и Сенате в том, что они сосредоточили внимание на Трампе и Сесшене, а надо было бы заняться вплотную Обамой.

Виктория Вексельман

Новый вариант указа

Президент США Дональд Трамп на прошлой неделе подписал новый указ по вопросам иммиграции и въезда в США. Первая аналогичная попытка администрации была ранее заблокирована федеральными судами. Новый указ предусматривает 90-дневный запрет на поездки в США граждан 6 стран – Ирана, Ливии, Сирии, Сомали, Судана и Йемена. Что касается приема сирийских беженцев, то их запрет сократил до 120 дней. «Мы не можем поставить под угрозу безопасность нашей страны, позволяя въезд гражданам, когда их собственные правительства не в состоянии или не желают предоставить необходимую информацию, или когда эти правительства активно поддерживают терроризм», – сказал генеральный прокурор Джефф Сессии.

Новый указ также гарантирует, что десятки тысяч держателей грин-карт из перечисленных стран не столкнутся с запретом на поездки. Ирак исключили из списка стран, так как иракское правительство ввело новые процедуры проверки, а именно: повышенный скрининг при выдаче виз и обмен данными. Кроме того, Ирак был партнером Соединенных Штатов в борьбе с «Исламским государством». Тысячи иракцев боролись вместе с американскими войсками в течение многих лет или работали в качестве переводчиков с 2003 года. Многие из них переселились в Соединенные Штаты из-за угроз, связанных с работой с американскими войсками. «Соединенные Штаты приветствуют такого рода тесное сотрудничество», сказал генпрокурор США. «Этот измененный указ укрепит безопасность Соединенных Штатов и наших союзников».

В то время как первый указ ввел немедленные ограничения, новая директива будет вводить их постепенно. «Там будет очень упорядоченный процесс», цитирует высокопоставленного чиновника из Министерства внутренней безопасности издание Reuters. «Вы не должны видеть какого-либо хаоса, имевшего место в аэропортах ранее».

Беженцы, которые уже были одобрены ранее, смогут въехать в Соединенные Штаты. «Ни один иммигрант или владелец неиммиграционной визы, выданные до даты вступления в силу настоящего указа не должны быть аннулированы в соответствии с этим порядком», – говорится в указе.

Кроме того, в новом указе прописаны подробные категории людей, имеющих право на въезд в страну, – например, для бизнеса или медицинского направления, а также люди с семейными связями в США, тех, кого пригласили работать или учиться, работники международных организаций, те, кто долгое время жил и работал или учился в США, но в момент вступления указа находиться в командировке.

Указ набирает юридическую силу 16 марта 2017 года.

По материалам СМИ

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE and OSTEOPATHIC MEDICINE**ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:**
сердца, легких, почек, эндокринные заболевания**ОСТЕОПАТИЯ:** заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружения и другие дискомфортные состояния**ДЕРМАТОЛОГИЯ:** диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов**ФИЗИОТЕРАПИЯ:** индивидуально подобранное лечение (лазерное, электро процедуры, массаж, тренажеры)**в ОФИСЕ:**

1. Лечение последствий автомобильных аварий.
2. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences.

Свыше 20 лет практики в клиниках
Москвы, Нью-Йорка и Филадельфии**ПРИНИМАЕМ MEDICARE,
MEDICAID
И ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК.
ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ.****842 RED LION RD., UNIT 7
PHILADELPHIA, PA 19115**Прием только по
предварительной записи
по телефону:**215-677-6616****DAN**
REAL ESTATE**Анатолий ВИНУКUROV,**
Graduate Realtor Institute
Пенсильвания, Флорида,
Нью Джерси брокер**267-808-6333**
English, Русский, עברית

КУПЛЯ-ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

**Mortgages финансирование * Title services
Нотариальные услуги * НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО****112 Lakeside Park,
Southampton, PA 18966 215-677-2200****Крупнейший русскоязычный офис в штате. Свыше 100 агентов в 5-ти офисах
Пенсильвании (Филадельфии, Bucks County), Нью Джерси и Флориде.****28 лет в бизнесе! Огромный опыт!
Тысячи проданных домов!
Безупречная репутация!**ЖЕЛАЮЩИЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ, ПОГОВОРИТЕ
С НАМИ ДО ТОГО, КАК ПОДПИШЕТЕ С КЕМ-ЛИБО КОНТРАКТ.
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ НА ВАШ ДОМ!!!Хотите работать в дружелюбной
атмосфере в нашем офисе,
звоните Анатолию.**BUCKS COUNTY****Winter Rd.** Richboro. Single. 4 спальни, 2,5 ванные. Оборудованный бейсмент. Камин. Гараж. Гранитная кухня с новыми appliances и выходом на большой дэк. Красивые полы. Ухоженный участок. Council Rock School. \$446,000**Hollywood Ave.** Bensalem. Single. Всё новое, после капитального ремонта. 4 спальни, 3 ванные, новые Appliances. Гранитная кухня. Гараж. Дэк. \$289,900**Shamrock Lane.** Single. L. Southampton. Новое строительство. Готов к заселению. 5 спален, 3,5 ванные. Великолепный вид из окон, большой дэк, 2-хэтажное фойе, спиральная лестница, паркетные полы, мрамор в ванных комнатах, гранит на кухне. \$579,999/ По воскресеньям OPEN HOUSE 12-4 pm**Tyler Dr.** Feasterville. Townhouse. 6 лет дому. 3 спальни, 2,5 ванные. 2-хэтажное строительство. Пол. Кухня-вишнёвое дерево, гранит, с выходом на дэк и парк. 2-й этаж - балкон, лофт, прачечная. Оборудованный бейсмент с ванной комнатой. Гараж. \$329,999**Buck Rd.** Feasterville. Single. Новое строительство. 4 спальни, 2,5 ванные. Гранитная кухня со stainless still appliances. Дэк. Участок. Паркетные полы. Гараж. Бейсмент. \$449,900**MONTGOMERY COUNTY****Woodbine Crt.** Horsham. Condo. 2-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Большие окна. Много шкафов. Переоборудованная ванная. \$199,900**County Line Rd. Hatboro. Single.** 7 спален. Возможность жить вместе родителям и детям. Два отдельных входа. Стоянка на 6 машин. Отличный ремонт. Всё новое: кухня, ванные, крыша, дэк, полы, окна, двери. Отопительная/охлаждающая системы. Бейсмент с отдельным входом (третья квартира с кухней, ванной и двумя спальнями). Гараж на 2 машины. \$349,900**PHILADELPHIA, NORTH****Faunce Str.** Twin/ranch. Идеальное состояние. Внутри дома лифт для инвалидов. Всё новое: крыша, окна, Ц/К, отопительная система, Оборудованный бейсмент. Прачечная. Гараж. Участок. Много шкафов. Остаются: стиральная/сушильная машины. Удобное расположение. \$189,000**Byberry Rd.** Forest Glen. Condo. 1 спальня. Средний этаж. Балкон. Вид на бассейн. Всё новое: полы, окна, ванная, кухня. Остаются appliances: стиральная/сушильная машины, холодильник, плита газовая. Квартира свободна к заселению. \$74,900**Bonner Str.** 2-хэтажный twin. 3 спальни, 2,5 ванные. Ц/к. Паркетные полы. Гранитная кухня со stainless still appliances с выходом на участок. Удобное расположение от магазинов и общественного транспорта. \$239,900**Angus Rd.** Rowhouse. 2-хэтажный. 4 спальни, 2 ванные, бейсмент. Дэк с видом на Реппураск, Новые: системы охлаждения и отопления. Тихая улица. \$165,000**RENT** **сдаются в АРЕНДУ КВАРТИРЫ И ДОМА
В ЧЕРТЕ ГОРОДА И ЗА ЕГО ПРЕДЕЛАМИ.
БОЛЬШОЙ ВЫБОР!****RENT****INA Dr. NE Phila.** 2-хэтажный twin. 4 спальни, 2,5 ванные, 2 кухни. Гранит. Паркетные полы. Отличный ремонт. \$1650p/mo**Сдаётся дом** Townhouse в Bucks County. Bargate Pl. Southampton (10 мин. от NE Phila). 3 спальни, 2,5 ванные. Оборудованный бейсмент. Loft. Дэк. Меблированный. Свободен к заселению. \$2100/mo**PHILA CENTER CITY****20 str.** 6-тиквартирный дом. Угловое здание. Продаётся квартира с выходом на крышу. 2 спальни, 2 ванные. Ц/к. Новое строительство. 10 лет освобождения от налогов. \$229,000**21 str.** (8 кварталов от Market Str.). Single House угловой. Новое строительство. 3-хэтажный, 2 спальни, 2,5 ванные. Современная кухня. Ц/к. Бейсмент. Великолепный вид из окон. \$575,000**ВНИМАНИЕ, ДОМОВЛАДЕЛЬЦЫ В PA, NJ И FL!**
Звоните, если вы не можете продать свой дом
из-за слишком больших банковских долгов.
Я постараюсь убедить банки списать часть ваших долгов

Как замедлить старение кожи

Время летит незаметно. И чем старше становится женщина, тем больше ей приходится тратить времени на уход за кожей. Есть ли способ замедлить старение кожи, какие процедуры помогут сделать ее моложе?

Кожа начинает стареть в большей мере из-за плохой экологии, неправильного очищения, неправильного увлажнения, слишком активной мимики и курения. Также основной причиной старения является нехватка кислорода, витаминов и минералов, из-за которой нарушается обмен веществ в организме. Чтобы поддерживать тонус кожи лица, протирайте ее отваром зеленого чая или ломтиком огурца.

Уделите внимание рациону питания. Ешьте меньше жирного, копченого, сладкого, а также солений и маринов. Мясо по возможности заменяйте рыбой, она лучше усваивается организмом. Такие меры окажут не только благоприятное воздействие на ваш внешний вид, но и оздоровят внутренние органы. Физическая активность помогает избавиться от многих болезней и продляет молодость. Для этого вовсе не обязательно серьезно заниматься каким-либо видом спорта, достаточно лишь совершать прогулки на свежем воздухе, делать утренние или вечерние пробежки, кататься на велосипеде. Ткани будут лучше снабжаться кислородом, а значит, молодость не будет спешить вас покинуть.

Очень важное в борьбе со старением кожи – это правильное очищение. Обязательно пользуйтесь скрабом для лица, подходящим по типу кожи, 1-2 раза в неделю. Лучше всего выбирать антивозрастной скраб. Раз

в два месяца можно сделать химический пилинг. Он более глубоко очищает кожу, удалит омертвевшие клетки, сделает цвет лица ровным, а кожу гладкой и упругой.

Каждый вечер смывайте макияж специальным молочком или гелем для умывания. Мылом пользоваться нельзя – оно сушит кожу, а ваша задача – максимально ее увлажнить. Помимо дневного крема, обязательно пользуйтесь ночным.

При выборе крема обязательно обращайте внимание на возрастную категорию. В состав крема против морщин обязательно должен входить витамин Е. Он защищает кожу от вредного воздействия окружающей среды и делает ее более эластичной. Также в крем, замедляющий старение, добавляют витамин С, который является мощным антиоксидантом, экстракт зеленого чая. Это основные компоненты, содержащиеся в креме от морщин, но далеко не все, ведь ежедневно ученые разрабатывают новые формулы для борьбы со старением кожи.

Не забывайте побаловать свою кожу масками для лица. Лучше всего делать маску сразу после использования скраба. Самый простой рецепт – это морковно-яблочная маска. Для ее приготовления натрите морковь и яблоко на мелкой терке и нанесите на лицо. Смойте морковную маску теплой водой, нанесите увлажняющий крем.

И самое главное – находите больше на свежем воздухе, бросьте курить, сделайте шаг к правильному питанию и займитесь дыхательной гимнастикой.

МЕДИЦИНСКАЯ ТЕРМОГРАФИЯ (ТЕПЛОВИДЕНИЕ)

HEALTH SMART MEDICAL CENTER

Медицинская термография – метод обследования пациентов с помощью специального прибора, позволяющего улавливать тепловое инфракрасное излучение и преобразовывать его в изображение – термограмму, которая регистрирует распределение тепла на поверхности тела.

Температура кожи является интегральным показателем, и в ее формировании принимают участие несколько факторов: сосудистая сеть (артерии и вены, лимфатическая система), уровень метаболизма в органах и теплопроводность кожи. При анализе термограмм учитываются все эти факторы. Главным из них является все-таки сосудистый, который и определяет основные направления использования медицинской термографии в клинической медицине.

Увеличение притока крови или, наоборот, его уменьшение, вызванное сужением сосудов, приводит к повышению или снижению температуры тканей соответственно.

Этот вид диагностики позволяет оценивать функциональные изменения в динамике, то есть следить за

изменениями при первичном обследовании и непосредственно в течение проводимого лечения.

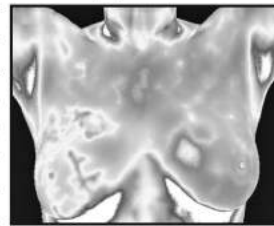
Термография позволяет уточнять локализацию функциональных изменений, активность процесса и его распространенность, характер изменений – воспаление, застойность и даже возможное ненормальное деление клеток...

Обследование абсолютно безвредно, дистанционно, неинвазивно так как аппараты только регистрируют тепловое излучение от поверхности тела пациента, сами ничего не излучая.

К несомненным достоинствам современной тепловизионной диагностики относится его потенциальная способность определять проблему задолго до её клинического проявления и даже при отсутствии симптомов.

Чтобы записаться на приём, звоните: **267-753-0302** или **215-464-6015**
Дополнительную информацию вы можете найти на сайте: **yourthermography.com**

Читайте окончание в следующем номере.



В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Что делать, если за зиму вы накопили «энергетические запасы», которые отложились в виде жировых складок? Ведь вас вряд ли успокоит то, что так организм решил противостоять холодам и компенсировать недостаток солнца в период короткого светового дня! Вспомните, что зимой вы невольно увеличивали объем и калорийность рациона, снижали свою физическую активность и большую часть времени находились в тепле и комфорте. Конечно же, все это сказалось на внешности и на состоянии здоровья в целом. Многие, особенно женщины, отмечают, что их волосы, ногти и кожа к концу зимы далеко не в лучшем состоянии. Также их сопровождает чувство тяжести и вялость. «Причину нужно искать в том, что после зимы в организме всегда недостает витаминов, а попутно скапливается много «гадости и вредности»: плохой холестерин, лишняя жидкость и токсины», – объясняет диетолог Сабина Курбанова.

Глобальная чистка

В основе любого очищения лежит насыщение организма водой. Диетологи советуют: ближе к весне количество потребляемой чистой воды необходимо увеличить, примерно до 2 литров в день. «Очень хорошо выводит шлаки вода, выпитая натощак (любая питьевая или минеральная без газа). Выпивайте 2-2,5 стакана за пару часов до завтрака», – советует специалист по детоксу Кира Троицкая. Лучше

ДЕТОКС (ОЧИЩЕНИЕ) ПОСЛЕ «ЗИМНЕЙ СПЯЧКИ»

всего добавить в воду немного лимонного сока, а если нет аллергии – мед, но не больше 1 чайной ложки на литр.

В течение дня выпивайте перед каждой трапезой 1,5 стакана воды или травяного чая (отвара шиповника, ромашки и др.). Такие напитки способствуют восстановлению энергетического баланса и насыщают организм витаминами (особенно витамином С, который необходим для укрепления иммунитета). Последнюю порцию воды следует выпить за 2 часа до сна. Для лучшего эффекта детоксикации Кира Троицкая рекомендует одновременно принять активированный уголь или любой другой сорбент – например, энтеросгель. А если добавить в программу очищения салонные процедуры, то процесс очищения будет более эффективным.

Дыхательная гимнастика

Хорошей составляющей детокса станет короткий комплекс дыхательных упражнений. Их можно выполнять в любое свободное время. Так вы повысите метаболизм в организме и насытите ткани кислородом. Учитесь медленно вдыхать – через нос, а выдыхать ртом. После вдоха задержите дыхание на 5 секунд.

Утром после сна сделайте несколько глубоких вдохов с одновременным подъемом на носки и вытягиванием рук вперед, а при выдохе опускайтесь на полную ступню и вытягивайте руки вдоль тела. Затем выполните наклоны вперед на вдохе, а на медленном выдохе – выпрямляйтесь. Также можно сделать несколько приседаний (на вдохе) и подъемов (на выдохе).

И у вас получится небольшая, но полноценная утренняя гимнастика. Мужчи-

нам то же самое можно делать с гантелями, килограмма по три хотя бы.

Пересмотрите свой рацион

Чувствуете, что немного прибавили в весе за зиму? Специалисты по здоровому питанию не рекомендуют сразу садиться на жесткую диету – это может стать дополнительным стрессом для организма, который захочет в скором времени вернуть потерянные килограммы, а иногда и прибавить лишнего – на «черный день».

Для начала исключите из рациона все мучное и сладкое, сведите к минимуму потребление жиров (но не забывайте о полезных Омега 3 жирных кислотах, которые нам жизненно необходимы). Можете на несколько дней попробовать монодиету – например, рисовую (рис – отличный абсорбент). С ней хорошо совмещаются салаты из свежей зелени и огурцов, кефир, питьевой нежирный и несладкий йогурт. Однако помните о необходимости приема витаминно-минерального комплекса, поскольку вместе со шлаками из организма вымываются витамины и многие микроэлементы.

Как выйти из «зимней спячки»?

7 советов от диетолога-нутрициониста, специалиста по детоксу Юлии Тюриной:

Правило №1- никаких голодовок и экспресс-диет;

Правило №2 – питание с соблюдением малых порций – не более 250 грамм – сокращаем объем желудка;

Правило №3 – облегчаем рацион, заменяя мясо рыбой. Сокращаем количество молочных продуктов и кофе, пьем больше чистой воды. «Советую еще ежедневно, если нет противопоказаний, съе-



дать 1 грейпфрут», – дополняет рекомендации Юлия Тюрина;

Правило №4 – дважды в неделю устраиваем разгрузочные дни – на овощах, крупах, фруктах (их лучше есть не много, в первой половине дня), квашеной капусте, орешках, растительном масле;

Правило №5 – готовим только на пару или запекаем, также исключаем тяжелые сочетания (например, хлеб с маслом или вареньем);

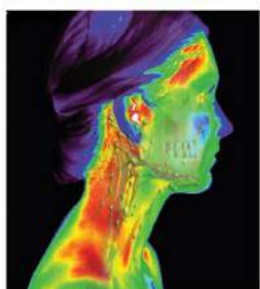
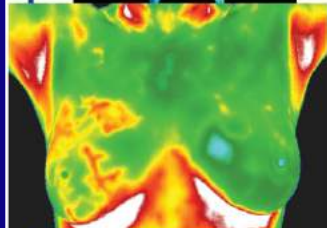
Правило №6 – как можно больше двигаемся, гуляем или бегаем на свежем воздухе. Добавляем любые фитнес-тренировки (на улице, в зале, дома);

Правило №7 – обязательно высыпаясь, иначе все наши усилия по детоксу пойдут насмарку.

Взбодрите свой организм не только изменениями в рационе и добавлением активности – наполните жизнь позитивными эмоциями: улыбайтесь, радуйтесь приближающейся весне и делайте все с удовольствием. В любом деле важен настрой, а уж если вы решили обновиться – тем более!

Источник: anysports.tv
Доктор Владимир Яценников

Тепловидение



Новое диагностическое обследование в Health Smart Medical Center

Медицинская термография — метод обследования пациентов с помощью специального прибора, позволяющего улавливать тепловое инфракрасное излучение и преобразовывать его в изображение. Термография позволяет выявить патологические процессы в различных областях и органах тела.

Термография широко используется в медицине как дополнительный к маммографии метод диагностики. Этот метод также может помочь раннему обнаружению патологии сосудов, щитовидной железы, уха, горла и носа, мышечно-скелетной системы, желудочно-кишечного тракта, периферической нервной системы, кожи, сосудистых и неврологических осложнениях диабета и других состояний.

Не покрывается страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302

215-464-6015

yourthermography.com

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и
MNAP Diagnostic Center

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Sheild (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



Guy Advisor Group, LLC

Bala Cynwyd, PA 19004

Call: **484-270-8641**

E-mail: guyadvisorsgroup@yahoo.com

**Has developed a better way for you to maximize
your cash flow through investing
in single family rentals**

When you partner with Guy Advisor Group
we will:

- * Identify and help you select solid, cash
producing properties
- * Guide you through all phases of acquisition
- * Manage all aspects of the property after your
purchase
- * Help you sell the property when you're ready

We specialize in Real Estate Investment
& Start-up companies
in the Philadelphia Area & in Israel

Current Investors:

- Kollel * Yeshiva * Synagogues
- Retirees * Individuals * Companies

*It's that simple.
You invest and we do the rest!*

**Предлагает максимально выгодные условия
для инвестирования
в индивидуальное жилье под рент**

Нашим партнерам мы:

- * помогаем найти и приобрести доходную
недвижимость
- * помогаем и направляем на всех стадиях
приобретения
- * занимаемся всеми проблемами, связанными
с эксплуатацией недвижимости
- * помогаем продать недвижимость

Мы специализируемся на инвестициях
в недвижимость и Start-up companies
в Филадельфии и в Израиле

Наши инвесторы:

- Коллел * Иешива * Синагоги
- Пенсионеры * Частные лица * Компании

*Это просто. Вы инвестируете,
а мы делаем все остальное!*





ИТОГИ НАШЕГО БЕСПЛАТНОГО СЕМИНАРА, ПРОШЕДШЕГО 4 МАРТА

Многие люди, впервые покупающие дом, задаются вопросом: "Что нужно знать при покупке дома, к кому обратиться, что сделать, чтобы не ошибиться?"

Чтобы ответить на эти и не только вопросы и был проведен бесплатный семинар.

Он состоялся 4 марта сего года, в субботу по адресу: 1456 County Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006.

Организаторы - Андрей Клименко и Ян Король, специалисты по Mortgage и Real Estate, а также представители страховых компаний Марат Иошпа (State Farm) и Сергей Цвилюховский (Allstate).

Семинар прошёл с большим успехом. Организаторы предполагали провести его в течение 2-х часов. Но интересных вопросов накопилось такое количество, что семинар длился 4 часа.

На все вопросы были даны обстоятельные квалифицированные ответы.

Расходиться не хотелось. Многие слушатели остались, чтобы лично задать интересующие их вопросы. Многие из гостей, посетивших семинар, стали нашими клиентами и получили необходимую профессиональную помощь.

Для тех, кто по каким-либо причинам не смог посетить наш семинар, будем рады помочь в наших офисах.



Следующую встречу со специалистами мы планируем провести 29 апреля в 11 часов в офисе компании State Farm (Марат Иоспа), по адресу 8420 Bustleton Ave. Philadelphia, PA 19152

Специалист по Mortgage Андрей Клименко, поможет оценить ваши финансовые возможности и определить ссуду в банке, на которую вы можете рассчитывать при покупке дома.

Специалист по Real Estate Ян Король поможет вам приобрести именно такой дом, о котором вы мечтаете. Ведь

многие люди, покупая дом, теряются от разнообразия предложений, вариантов, цены. Яну благодарны многие покупатели. Он никого не подвёл.

Специалисты своего дела Марат Иоспа и Сергей Цвилюховский подберут для вас наилучшую страховку по самым низким ценам. Вы не уйдёте из офиса неудовлетворёнными.

Ждём вас 29 апреля в субботу, в 11 часов утра.

Регистрируйтесь заранее по тел.: 866-979-6272

На встрече-семинаре гостям будут предложены лёгкие закуски и напитки.

Вас ждут подарки и сюрпризы, а также будут разыграны 2 подарочных сертификата.



Согласно статистике, варикозным расширением вен на ногах страдает более половины населения земного шара. Многие не обращают внимания на эту проблему и дожидаются до трофических язв.

Между тем, при небольших усилиях можно обеспечить ногам здоровье. Что это за меры? С этим и другими вопросами мы обратились к единственному специалисту в области сосудистой хирургии, известному доктору Стивену Аллану.

Каковы признаки хронического заболевания вен?

Как правило, это жалобы на боль, отеки, судороги, жжение, зуд. Пациенты часто чувствуют пульсацию и мышечную слабость. Если говорить о внешних признаках, то следует обратить внимание на венозные «паучки», выпирающие вены, изменение цвета кожи, отеки и, наконец, язвы.

Если человек обнаружил даже один симптом, что ему следует предпринять?

Современная медицинская литература определяет варикозное расширение вен прогрессирующим заболеванием! Поэтому не стоит тянуть с решением проблемы. Ведь она не только косметическая. Во время одного из последних исследований был проведен сравнительный анализ состояния пациентов, которые своевременно взяли за лечение, с теми, кто откладывал его на 6-24 месяца. Результаты говорят сами за себя: раннее вмешательство значительно замедляет развитие болезни и заметно улучшает клинические показатели. У большинства пациентов, вовремя обратившихся к врачу, ноги излечиваются до нормы, однако, при обесцвечивании кожи, изменения становятся необратимыми.

НОГИ, ГОТОВЫЕ К БЕГУ

Кто более всего склонен к варикозу?

У женщин варикоз бывает чаще, чем у мужчин, 22 против 11 миллионов. Надо сказать, что женщины обращаются к врачам намного раньше, чем мужчины, которые не обращают внимания на проблемы. Известно, что имеется генетический риск варикозного заболевания, и делаются попытки изолировать этот ген.

Многие врачи не относятся к варикозу как к серьезному заболеванию и сводят его к косметической проблеме. Современным технологиям для диагноза и лечения этой проблемы не уделяется должного внимания в большинстве медицинских школ и резидентур. Это происходит, потому что новые технологии развиваются быстро, и в прошлом было не так уж много методов лечения заболеваний вен.

Если мои вены подверглись лечению, как определить, насколько оно было успешным, и есть ли шанс рецидива?

Небольшие варикозные вены «закрываются» с помощью безболезненной ультразвуковой процедуры, которая длится около 10 минут. Как правило, такие вены «не возвращаются». Что касается более серьезных проблем, все зависит от состояния пациента.

Почему вы не используете в своей практике лазерный метод, как другие центры?

Я стараюсь применять самые современные безболезненные технологии, при которых после процедуры остается меньше синяков, а боль практически отсутствует. Восстановление происходит в кратчайшие сроки. Лазерный метод, ког-



да используют свет для генерации тепла, а температура варьирует между 750-1000 градусами, дешевле. При этом применяется высокое сопротивление, которое снижает температуру только до 248 градусов.

Хотелось бы знать, покрывает ли моя страховка лечение?

Да, если процедура является лечением хронического варикозного заболевания. И нет, если процедура проводится исключительно с косметической целью.

Может как-то можно предотвратить заболевание ноги?

Безусловно. В первую очередь, следует следить за весом. Идеальный BMI (Body Mass Index) – 30 или меньше. Проведенное недавно исследование рекомендует делать не менее 1000 шагов. **Следите за ногами, и когда вы чувствуете, что с ними что-то не так, обращайтесь к квалифицированному специалисту!**

Хорошо известный в медицинском сообществе, доктор Стивен Аллен — директор новейшего и передового медицинского центра The Center for Advanced Vein Therapy в Huntingdon Valley, специализируется на эндоваскулярной хирургии и новейших методиках терапии вен. Внук иммигрантов из Украины и России, Стивен вырос в Норд-Исте Филадельфии, на пересечении улиц Castor и Tyson Ave. Окончил колледж в Айове, работал в военном госпитале Вирджинии, куда привозили участников войны во Вьетнаме. Доктор Стивен Аллен обучался у ведущих специалистов, заведовал отделом радиологии, работал в центре Albert Einstein и в University of Medicine в Нью Джерси, в Hahnemann University и других ведущих центрах. Доктор Аллен был признан медицинским экспертом и назван лучшим в 2005 году по версии журнала South Jersey Magazine. Стивен Аллен является единственным специалистом в области сосудистой хирургии, который преподавал в четырех медицинских институтах Филадельфии и остеопатической школе в Нью-Джерси. Стивен Аллен — автор многих научных статей.



P E N N S Y L V A N I A
HEART & VASCULAR GROUP

Bradley M. Bacik, DO, FACC
Anthony Brandimarto, DO, FACC
Ronald P. Emmi, DO, FACC
Jeffrey S. Fierstein, MD, FACC
Peter B. Frechie, DO, FACC
William S. Haaz, MD, FACC
Steven G. Hess, MD, FACC

C.V. Kishan, MD, FACC
Bruno V. Manno, Jr., MD, FACC
Roger A. Marinchak, MD, FACC
Steven J. Mattleman, MD, FACC
Alec E. Musten, MD, FACC
Scott H. Pfeffer, DO, FACC
Joseph L. Richerts, MD, FACC

Andrew B. Rose, MD, FACC
Alexander Rubin, MD
Robert B. Schlesinger, MD, FACC
Scott R. Spielman, MD, FACC
David J. Waldstein, MD, FACC
John H. Wertheimer, MD, FACC
Roger M. Wint, MD, FACC

Northeast Location:

9501 Roosevelt Boulevard, Suite 501
Roosevelt/Grant Intersection
215-673-5000

855-306-PHVG(7484)

ТОЛЬКО ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ, ГОВОРЯЩИХ ПО-РУССКИ

Jenkintown Office:

The Pavilion, 261 Old York Road, Suite 214
Jenkintown, PA 19046
215-885-4700

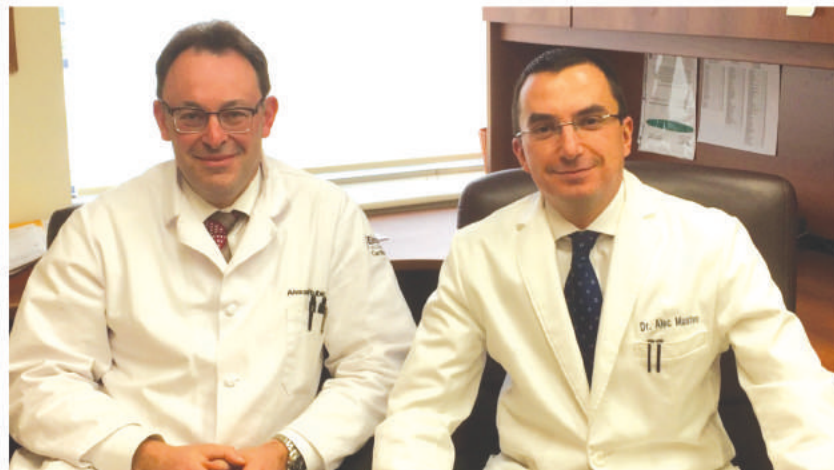
**Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin**

Кардиологи Высшей Категории, получившие образование в США
PHVG была основана в 2000 году.

В офисе работают талантливые специалисты
в области Cardiac Catheterization и Electrophysiology
Сотрудничаем с лучшими хирургами
города



ВРАЧИ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ



**В ОФИСЕ
ПРОВОДЯТСЯ
ДИАГНОСТИКА
И ЛЕЧЕНИЕ**

- ишемической болезни сердца
- сердечной недостаточности
- проблем клапанов сердца
- аритмии
- инфаркта миокарда
- гипертонии

А также диагностика риска инфаркта, снижение и устранение факторов риска!

При необходимости -
госпитализация
в лучших больницах:
Holy Redeemer, Abington Memorial,
Jeanes и Aria Torresdale



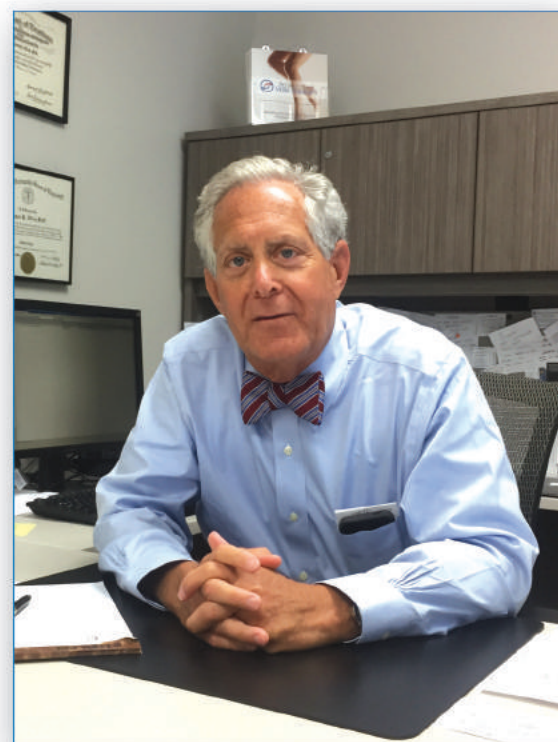
The Center for Advanced
VEIN THERAPY

**Центр Новейших Технологий
по Лечению Заболеваний Варикозных Вен
и доктор Стивен Аллен**

**ЕСЛИ ВЫ ИСПЫТЫВАЕТЕ ХОТЯ БЫ ОДИН
ИЗ ЭТИХ СИМПТОМОВ:
боль, жжение, судороги, тяжесть в ногах, отеки,
мышечная усталость, пульсация**

НЕ МЕДЛИТЕ, НАЗНАЧАЙТЕ ВСТРЕЧУ ПРЯМО СЕГОДНЯ

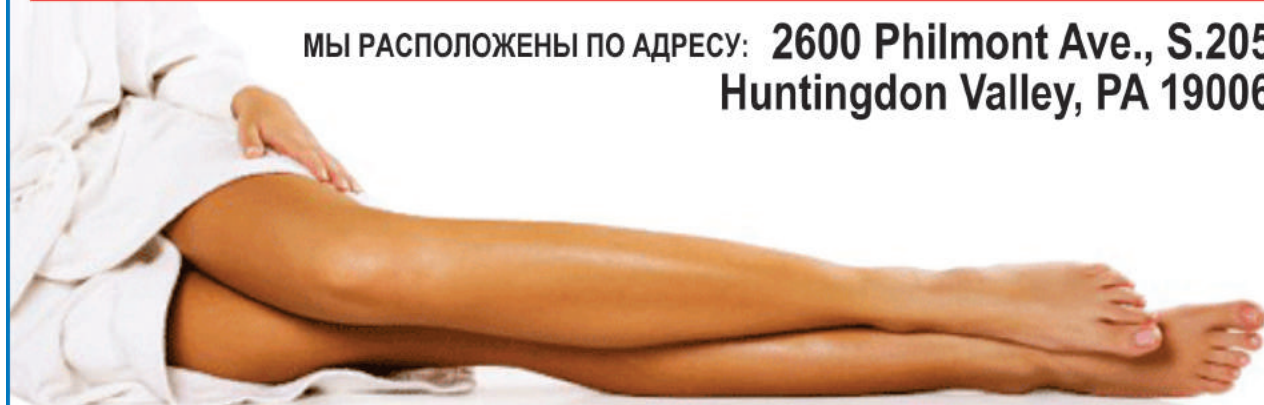
МЫ РАСПОЛОЖЕНЫ ПО АДРЕСУ: 2600 Philmont Ave., S.205
Huntingdon Valley, PA 19006



Доктор Стивен Аллен

267-728-7440

WWW.VEINTHERAPYPA.COM
WWW.CUREMYLEGS.COM



Мы ответим на любые Ваши вопросы, связанные с причинами, симптомами и способами лечения
варикозного расширения вен нижних конечностей



MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

Board Certified

(215)671-8840

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

12033 Bustleton Ave. Philadelphia, PA 19116

**Угол Bustleton Ave. и Byberry Rd.
Остановка автобуса № 58 "Byberry"**

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

**Обеспечиваем
транспортом**

**ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!**

**Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.**

Технические курьезы

В начале 1940-х годов, чувствуя нарастающую мощь противника, «третий райх» делает отчаянные усилия, чтобы рядом мощных ударов выиграть Вторую мировую войну.

Гитлер благословляет любые разработки конструкторов вооружений, даже заведомо дилетантские, но направленные к получению «сверхоружия», способного разом изменить ситуацию на фронтах. К тем временам относится начало лихорадочных попыток создать немецкую атомную бомбу, – попыток, к счастью для всего мира, завершившихся крахом.

Гигантомания охватила в ту пору и немецкую танковую промышленность. Под давлением фюрера и его окружения на чертежах Фердинанда Порше и других конструкторов, а затем и на заводских цехах стали рождаться неслыханные монстры, претендовавшие сразу и на мощь, и на неуязвимость броневой защиты, и на силу башенного огня. 55-тонный «тигр» стал гордостью Гитлера и надеждой генералов. Первые шесть супермашин были собраны в августе 1942 года с невероятной тщательностью, буквально вручную. Фюрер лично распорядился испытать их в бою под Ленинградом. Он был уверен, что знаменитые советские 76-миллиметровые пушки окажутся бессильными против толстой лобовой брони. Но первый же бой оказался для «тигров» роковым. Русские артиллеристы пропустили колонну гигантов мимо

ТАНК «МАУС»

батарей, а затем ударили в борта первого и последнего танков. Подбитые машины запылали; четыре остальных танка оказались «запертыми» и вскоре тоже были расстреляны...

Подразделения «тигров», правда, без особого успеха, принимали участие и в боях под Сталинградом, и в грандиозной Курской битве. На ход военных действий, а тем более, на исход войны танк никак не повлиял; не спасла положение и новая модель, названная «королевским тигром». Эти машины, чей вес достигал уже 68 тонн, а стволы орудий были вытянуты на шесть с лишним метров, впервые вышли на поле боя в 1944 году – и были беспощадно биты лучшими танками Второй мировой, Т-34. На «королевском тигре» у берега Вислы погиб тогда и сын Фердинанда Порше...

Но «тигриная семья» оказалась лишь предтечей параноидальных танковых проектов. Чтобы успокоить Гитлера, Порше приступил к разработке машины с лобовой броней толщиной в 200 миллиметров. Вес нового танка должен был достигать 180 тонн. Проект получил игривое название «маус» (мышь). Были сделаны опытные образцы, но они недалеко отъехали от заводского двора: машину не выдерживал ни один мост, дорожные покрытия просто рассыпались под ней! Тем не менее, «маус» стали готовить к серийному производству... К концу войны танкостроители предложили фюреру проект... сухопутного броненосца. Танк должен был весить свыше



500 тонн и нести на себе колоссальное крупновское орудие «Дора». В качестве моторов предлагались двигатели для подводных лодок... Понятное дело, «броненосец полей» остался лишь на бумаге. А там и «третий райх» рухнул, оставив память не только о политическом, но и о техническом безумии своих лидеров.

Дельфины подсказали идею

Британские ученые разработали новый тип радара для обнаружения самодельных взрывных устройств. Разработчики использовали те же физические принципы, которыми пользуются дельфины при охоте. Радар с двойным инвертированным импульсом излучает два сигнала и способен различать между электронными компонентами во взрывном устройстве и его начинкой в виде гвоздей или шрапнели. Толчком к созданию этого прибора для профессора Лейтона из университета Саутгемптона послужили данные о том, что дельфины издают двойные ультразвуковые сигналы для обнаружения рыбы во вспененной воде. Некоторые дель-

фины специально создают завесы из воздушных пузырьков вокруг скоплений рыбы, чтобы заставить их собраться в компактную массу. Благодаря способности анализировать отражения от ультразвуковых импульсов дельфины легко отличают пузыри воздуха от рыбы.

Обычные радары излучают единственный импульс, а затем принимают его отражение от цели. Второй излучаемый импульс в предложенном устройстве имеет обратную полярность относительно первого импульса, при этом мощность отраженного сигнала значительно возрастает. В ходе полевых испытаний ученые опробовали новый радар на обнаружение полупроводниковых схем и компонентов, используемых при создании взрывных устройств и обычно окруженных металлическими компонентами. Такие схемы отражают двойной инвертированный сигнал в 100 тысяч раз сильнее, чем обрезки металла или шрапнель.

Подобные приборы могут быть чрезвычайно полезны при поисках различных типов скрытых электронных средств подслушивания и наблюдения, а также взрывных устройств.

Как сообщает Би-би-си, они могут также обнаруживать людей, оказавшихся под снежной лавиной или под развалинами после землетрясений, засекая сигналы их мобильных телефонов. «Этот технический принцип можно также применить к другим типам электромагнитного излучения, например, в области магнитно-резонансной томографии или в лидарных системах, которые используются для обнаружения пожаров», – говорит профессор Лейтон.

Ольга Бенеш

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 41 ГОД успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время,

чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ
and US Patent and Trademark Office

СМ. СТАТЬЮ НА СТ. 21

МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ В СУДАХ

215-357-1400

ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА И ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- ТРАСТЫ - Revocable/ Irrevocable Trusts
 - Защита имущества от кредиторов и передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability - сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения home care services и nursing home
- Завещания, доверенности, опекунов, оформление наследства в суде

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных процессов
- Брачные/постбрачные контракты
- Раздел имущества, алименты, custody, посещение детей
- Анулирование брака

КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Оформление корпораций
- Контракты
- Покупка/продажа бизнесов
- Участие в судебном процессе
- Разногласия между партнерами
- Landlord-tenant проблемы

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты
- Авторские права
- Торговые марки

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Ave, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS & ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437, 203-570-4915 Владимир

vntrucking@hotmail.com

avexpressinc@hotmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

**НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК**

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1200-2300** в неделю, если с напарником - **\$1100-1600** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE**





**ALL
AMERICAN**
HOME CARE

**GRAND
OPENING**

НАШ НОВЫЙ АДРЕС
332 Bustleton Pike
Feasterville, PA

ПРИХОДИТЕ В НАШ ОФИС ИЛИ ПОЗВОНИТЕ

215-531-7880

Приглашаем Home Health Aids!

У НАС :

- * Более высокая зарплата
- * \$150 BONUS для новых сотрудников
- * Приятная атмосфера
- * Персонал говорит по-русски
- * Зарплата прямо на ваш банковский счет
- * Удобное расположение

БОНУС \$150
при
регистрации

Оплата
\$12 в час
и выше



**ALL
AMERICAN**
HOSPICE

ОБСЛУЖИВАЕМ БЕЗ ВЫХОДНЫХ
24 ЧАСА В СУТКИ

УСЛУГИ ХОСПИСА НА ДОМУ:

- Посещения
- русскоговорящего врача
- Home Health Aide - не менее трёх часов в сутки
- Медсестра - не менее двух раз в неделю

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СЕРВИСЫ

Наши пациенты полностью обеспечиваются всем необходимым оборудованием: от палочек и костылей до механических кроватей, а также в случае необходимости - терапевтической обувью, памперсами, дайперсами, пелёнками для взрослых и т.д.

НА ПОЛУЧЕНИЕ ХОСПИС-СЕРВИСА НА ДОМУ МОГУТ РАССЧИТЫВАТЬ ЛЮДИ СО СЛЕДУЮЩИМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ:

- Болезнь Альцгеймера
- Онкологические и кардиологические заболевания
- Заболевания лёгких
- Пост-инсультные состояния
- Заболевания печени, почек
- Пациенты, нуждающиеся в диализе

**МЕДИКЕЙД, МЕДИКЕР И ПРАКТИЧЕСКИ ВСЕ
ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ ОПЛАЧИВАЮТ ЭТИ УСЛУГИ**

Если вам необходим хоспис на дому, звоните **215-531-7880**

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Внимание! Следующая XVII игра клуба пройдет 1 апреля в 6:00PM в KleinLife. Мы ждем всех желающих. Наличие опыта игры или команды необязательно. Вход \$15. Подробности на нашем сайте: chtogdekogda.org.

А пока мы подводим итоги прошедшей 16-й игры клуба и публикуем вопросы от команд-участников. Сегодня представляем Вашему вниманию вопрос от команды "ВОСТОК"

В Корее принято праздновать 100 дней с момента рождения ребенка. Первый повод имеет простое объяснение: у корейцев издавна считалось, что если ребенок прожил 100 дней и не умер, значит, он будет жить дальше. Поэтому считается, что он достоин того, чтобы ему справили первое рождение в этом мире, если он прожил сто дней.

ВОПРОС. Назовите второй повод для празднования именно 100 дней со дня рождения ребенка?

ОТВЕТЫ ПРИСЫЛАЙТЕ:

тел. (215) 385 5088

e-mail: chto.gde.kogda.phila@gmail.com

Ответ на вопрос команды PUB QUIZ из прошлого номера: именно столько раз за всю их историю национальные сборные по футболу этих стран одерживали победы.



КТО ПРИДУМАЛ ТЕЛЕФОН?

От такого отзыва немудрено и поднать руки – или бессильно опустить их. Но Белл выбрал себе хороших компаньонов (один из которых стал его тестем), и они основали собственную компанию – Bell Telephone Company. И с самого начала были поставлены и скрупулезно выполнялись две серьезные задачи – знакомить общество с новым изобретением, то бишь, продвигать рекламу, и поспевать за развитием науки и техники. Белл демонстрировал свое изобретение и для простой образованной публики, и для высшего света. В результате он заполучил поддержку физика Уильяма Томсона – главного светила тогдашней электронауки, за свои заслуги возведенного британской королевой в дворянство, а затем и в лорды. Белл даже в свадебном путешествии в Англии продолжил свою «рекламную компанию», добравшись до самой королевы. Ее Величество, провизев на телефоне целый час, осталась очень довольна и тут же заказала два аппарата. Газетчики довершили дело, рассказав миру о новом чуде науки и техники. А поскольку Британия тогда определяла научно-техническую моду, телефон Белла, покориw Британию, покориw и весь мир.

Другой инструмент предпринима-

Не забыли в Лабораториях Белла и старый телефон, разработав для него новый – кнопочный – принцип набора. Как бы скромно это ни выглядело на первый взгляд, многие считают это новшество самым значительным в области связи за весь XX век, поскольку оно касается каждого телефонного абонента, необычайно расширяя его возможности. Количество (абонентов и их возможностей) переходит в новое качество (народного хозяйства).

Когда в 1969 году Петр Капица бывал в Лабораториях Белла, он сразу понял перспективу этой новой техники. Выдающийся физик и инженер, он был одновременно и крупным предпринимателем. Хотя обычно его так не называют, из его биографии ясно, что он был способен на крупные предприятия – и в капиталистической Англии до 1934 года, и живя в «надежде всего прогрессивного человечества», в Советском Союзе. Оказавшись тридцать лет спустя в передовом центре капиталистической науки и техники, он впитывал все очень внимательно – как физик он видел новую науку, как инженер – новую технику, возникающую на основе этой науки (иногда и совместно с ней), а как предприниматель – вникал в способ освоения новой науки и техники.

Третье произвело на него особенно сильное впечатление и заставило его по-новому взглянуть на свои просоциалистические симпатии, которые выдержали все крутые испытания его личной биографии. Он понял, что капитализм умеет гораздо эффективнее осваивать достижения научно-технической мысли. Вернувшись на социалистическую родину, он изложил свои впечатления и рекомендации в двадцатистраничном докладе в Правительство.

Трудно сказать, удивился ли академик Капица, когда советское руководство не захотело перенимать передовой капиталистический опыт, и понял ли, что оно попросту не может этого сделать, не меняя устоев «научного» социализма. Известно только, что после этого его просоветский настрой угас и что он, более чем кто другой в высшей академической науке, поддержал Андрея Сахарова в его размышлениях о прогрессе, мирном сосуществовании и интеллектуальной свободе. В этих размышлениях, напомним, академик Сахаров уподобил соревнование СССР и США двум лыжникам, идущим по глубокому снегу: лыжник в звездно-полосатой майке прокладывает лыжню научно-технического прогресса, а лыжник в красной майке идет по уже готовой лыжне. К подобным же опасным сравнениям подтолкнуло академика Капицу его знакомство с американским наследием изобретателя и предпринимателя Александра Белла.

Испытывая сочувствие к грустной судьбе хронологически первого изобретателя телефона – Антонио Меуччи, приходится признать, что фактическим «отцом телефона» был все же Александр Белл.

Геннадий Горелик



тельского успеха – идти в ногу с научно-техническим прогрессом. Для улучшения конструкции телефона компания Белла брала все технические новшества, кто бы их ни придумал, в том числе покупая новые патенты. Так к телефону Белла добавились чувствительный микрофон, звонок и прочие приамбасы нынешнего телефона.

Сам Белл спустя несколько лет отошел от руководства компанией, но начальный импульс был столь силен, что дело, выросшее из телефона Белла, вплоть до нашего времени остается одним из лидеров научно-технического и экономического развития. Имя Белла носит крупнейший научно-исследовательский центр в области радиотехники в широком смысле – Bell Laboratories, или сокращенно Bell Labs. Среди знаменитых ее достижений – звуковое кино и открытие реликтового излучения Вселенной, так что – это радиотехника, действительно, в очень широком смысле. Широта эта объемлет транзистор, сотовую телефонию, солнечную батарею и язык, на котором говорят компьютеры в Интернете.

История изобретений

Середина XIX века – рубежное время и в истории науки. Именно тогда интервал времени между последним словом науки, новым словом техники и вхождением научно-технической новинки в экономическую жизнь стал измеряться считанными годами – от физики электричества до телеграфа, телефона и радио, от микробиологии до пастеризации и вакцинации. Темп научно-технического развития ускорился не потому, что вдруг больше – на душу населения – стало рождаться людей, способных к науке и изобретательству. Просто в некоторых странах появились благоприятные условия для раскрытия таланта предпринимательства.

Новое явление – в том же XIX веке – было замечено невооруженным российским глазом: Англичанин-хитрец, чтоб работе помочь, Изобрел за машиной машину...

Да, тогдашним лидером научно-технического прогресса действительно была Англия, хотя успехов добивались и некоторые светлые головы в США, Германии, Франции. Что же мешало изобретателям других стран, скажем, Италии или России? Мешал недостаток предпринимательства – и личного, и общественного.

Это ярко проявилось, например, в истории телефона.

В июне 2002 года сенсационный вклад в историю науки сделал конгресс США, приняв резолюцию о том, что истинный изобретатель телефона – безвестный Антонио Меуччи (1808-1889), а не знаменитый Александр Белл (1847-1922), о котором пишут все энциклопедии и учебники. Американские конгрессмены решили восстановить историческую справедливость, и, вероятно, хронология истории науки и техники будет исправлена. Но даже самому могущественному парламенту не под силу переписать историю. А историческим фактом навсегда останется то, что в повседневную жизнь телефон вошел благодаря именно Беллу.

Знакомясь с подробностями истории телефона, узнаешь, что, кроме Меуччи и Белла, идея передачи звука на расстояние пришла и к другим изобретателям. Американец Э. Грей подал заявку на патент всего лишь на несколько часов позже Белла. А немец И. Райз еще за 15 лет до того

сконструировал «музыкальный телефон» (способный передавать музыку, но не речь). Каждый из этих изобретателей шел своим путем – путем попыток, ошибок, случайных открытий и неслучайных удач. Они жили в очень разных обстоятельствах, но все были энтузиастами науки и техники. И все изобретали уже в эру телеграфа – первого практического применения науки об электричестве в экономической жизни.

Белл выделялся среди них не своим знанием электрической науки или технической изобретательностью. Его выделял дополнительный дар – предпринимательский. Никто, конечно, из упомянутой четверки изобретателей не сидел, запершись в своей творческой лаборатории, поджидая, когда придет богатый дядя с предложением помочь в реализации новой технической идеи. Меуччи потому и отправился из сонной Италии в пышущую паром и электричеством Америку, чтобы найти там простор для своей научно-технической изобретательности. Говорит за себя, однако, то, что он так и не сумел раздобыть денег на регистрацию патента. Не хватило предприимчивости – целеустремленной изобретательности в мире людей, чтобы найти восприимчивых к новому, чтобы убедить их в перспективности своего изобретения и добыть средства на его развитие.

Беллу хватило предприимчивости не только для того, чтобы получить патент, но и для гораздо более масштабного дела – чтобы примитивное, слабо дребезжащее устройство укоренилось в экономической жизни общества. Это было не просто. Патент Белла, предложенный одной из самых технических передовых компаний США, «Western Union», получил сокрушительный отзыв. Телеграфная компания «Western Union» была выбрана потому, что телефонную связь Белл предлагал вести по уже протянутым телеграфным проводам. Телеграф был тогда последним словом высокотехнологичной техники, и мнение экспертов компании чего-нибудь да стоило. А мнение было таково: «Голос звучит слабо и невнятно. Вряд ли когда-нибудь это устройство сможет передавать разборчивую речь на расстояние более нескольких миль. Это не более чем игрушка или лабораторная диковинка. Кому нужно столь неудобное и непрактичное устройство, если можно послать курьера в местный телеграфный офис и отправить ясное письменное сообщение в любой крупный город Соединенных Штатов?»

Американская гостиничная сеть Marriott, одна из крупнейших в мире, с годовым оборотом 12,9 миллиарда долларов, в какой-то момент ощутила даже переизбыток внимания. Отели именно этой сети четырежды становились мишенями прямых атак экстремистов. Так сказать, оборотная сторона популярности. Но сегодня совсем иные опасности подстерегают корпорацию.

Недавний кризис уронил ее доходы почти на 20 процентов, заставив избавляться от неприбыльных сегментов бизнеса, в первую очередь таймшеров. Пришлось на марше ломать административную структуру и даже отказаться от устоявшейся патриархальной модели семейного управления. Как принято в подобного рода клановых структурах, а тем более, у мормонов, к коим причисляет себя семейство Марриотт, на вершину пирамиды двигают детей и внуков, пусть те и не семи пядей во лбу. Но время не то: Билл Марриотт отдал предпочтение наемному менеджеру – 50-летнему адвокату Арне Соренсону, а не своему старшему сыну Джону, который занимает пост зампреда правления. И как считают эксперты, шансы не только выжить, но и преуспеть у Marriott достаточно высоки. Порукой тому – гибкость...

Корневая философия

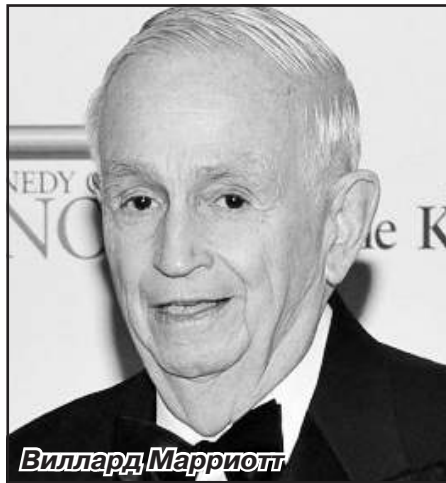
“Окружите заботой ваших служащих, и уж они, поверьте, окружат заботой ваших постояльцев”. “Выдающиеся компании построены людьми, которые ни на минуту не прекращают думать о совершенствовании бизнеса”. “Большие свершения начинаются с маленьких деталей”. Вы разочарованы обыденностью этих высказываний? Да, Уиллард Марриотт – не Бернард Шоу и не Монтень. Он вообще был не философом, а бизнесменом. Успешным, добавим, бизнесменом. И его самодельная философия оказалась эффективным инструментом при моделировании гостиничного дела.

Ну вот, к примеру, сентенция про внимание к деталям. Признаться, у меня есть свой тест на чистоту: когда заселяюсь в отель, провожу пальцем по самой дальней полке шкафа. Если вижу крупницы пыли, ясно, что уборка делается кое-как. И пусть в номере стоит крутая “плазма”, а на подушку кладут халявную шоколадку, счастья под этой крышей нет и не будет. Об этом “кодексе безупречности” всю свою жизнь вещал легендарный основатель и глава корпорации, которую теперь опознают по одному слову – Marriott.

Как и многие магнаты XX века, он родился в бедности. Сын пастуха-мормона, 8-летним пацаном пас отцовское стадо. Подростком на поезде возил овец на продажу из родного Огдена, штат Юта, в Сан-Франциско и Омаху. Может быть, и остался бы пастухом на всю жизнь, если бы не требование мормонской церкви послужить в молодом возрасте миссионером. 19-летним юношей Марриотт отправляется нести слово Божье в штаты Новой Англии и после двух

ДЕВЯТЬ СТУЛЬЕВ

лет скитаний обосновывается в Вашингтоне. Вскоре он вернулся домой, в Огден, но жаркое липкое лето на Потомаке врезалось ему в память. Он понимал, что без образования карьеры не сделать. Договорился с местным колледжем Вебера, что будет преподавать теологию, а за это получит бесплатный допуск ко всем остальным классам. Перевелся со временем в более престижный Университет Юты, а чтобы оплачивать учебу, занялся мелким бизнесом: продавал теплое нижнее белье лесорубам.



Папа-бизнес

Он вернулся в столицу и открыл на 14-й стрит кафешку на девять стульев, вложив в нее свои накопленные полторы тысячи долларов и заняв в банке столько же. Произошла достопамятная операция “9 стульев” 20 мая 1927 года, и эту дату можно считать днем рождения империи Marriott. С помощью невесты Элли, будущей миссис Марриотт, Уиллард расширил торговлю, добавил к напиткам экзотические чили, тамалес и сэндвичи с жареной говядиной. Чтобы завоевать рынок, использовал нехитрую тактику – раздавал бесплатные купоны на root beer и ставил в меню демпинговые цены. А еще он первым в Америке стал обслуживать людей за рулем. К подкатывающей машине бежал официант с подносом, который кронштейнами крепился к двери автомобиля. Новинка понравилась, и вскоре все его ресторанчики – а к 1932 году у Марриотта их было уже семь – ввели drive-in сервис.

Цепкость делового взгляда, чутье на незанятые ниши – ценнейшие качества для бизнесмена. Открыв восьмую ресторанный точку неподалеку от национального аэропорта Гувера, который в 30-е годы располагался на месте нынешнего Пентагона, он заметил, что многие пассажиры прихватывают на рейс бутерброды и напитки. Эврика! Марриотт стал паковать ланчи и продавать их авиапассажирам, став пионером нынешней авиационной индустрии питания. Так шаг за шагом двигался бывший пастух к созданию гостиничной империи. В 1957 году на восьми акрах прикупленной чуть раньше земли он построил свой первый отель на 370 номеров.

Несколько лет спустя 63-летний Уиллард Марриотт назначил президентом компании своего старшего сына Билла. А еще через девять лет уступил ему позицию главы компа-

нии, оставив за собой ключевое кресло председателя правления. К тому моменту семейная фирма разрослась, вобрав в себя и сеть быстрого питания Roy Rogers, и круизные лайнеры, и даже три парка развлечений. В 85-м году Уиллард Марриотт ушел в мир иной, оставив наследникам внушительную сеть отелей и ресторанов стоимостью 3,5 миллиарда долларов. К 99-му году Marriott International стала 13-м по количеству наемных работников работодателем в США и второй гостиничной компанией в мире с более чем 1900 отелями.

Мелочи жизни

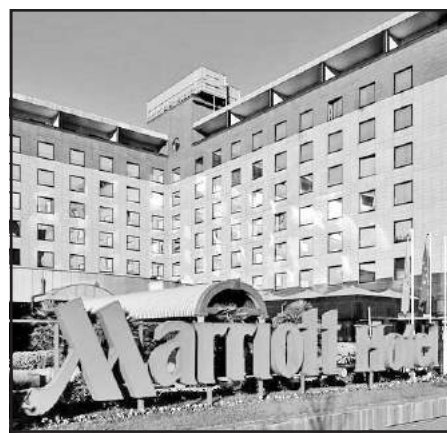
Сегодня корпорация со штаб-квартирой в Бетесде (Мэриленд) управляет прямо и косвенно, через франчайзы, 3200 отелями более чем десятка брендов, включая Ritz-Carlton, Renaissance, Courtyard и Fairfield Inn. Расположены они в 67 странах на всех континентах. Любопытно, что владеет компания полновластно лишь шестью отелями. Половиной номеров Marriott семья управляет своими силами, другая половина отдана франчайзам, поступления от которых считаются в этой индустрии самыми надежными.

И все же испытание кризисом выдержать было нелегко. За первые три месяца 2009 года доход корпорации на каждый номер упал примерно на 17 процентов. Удары сыплются со всех сторон. После скандала с корпорацией AIG, чиновники которой на государственную помощь шикарно гульнули на дорогом курорте, были отменены сотни корпоративных тусовок и конференций. На них Marriott зарабатывал хорошие деньги. Лишь в отеле Ritz-Carlton в городке Хаф-Мун-Бей (Калифорния) сорвалось более тридцати мероприятий. Конечно, по-прежнему белым воротничкам хочется прокатиться на “антилопе-гну”, но страх обвинений в злоупотреблениях заставляет отказываться от рискованных излишеств. Помните, как предприимчивый Уиллард раздавал прохожим купоны на пиво? По этому же принципу Билл снижает цены на номера и предлагает постояльцам пожить денек-другой бесплатно. В некоторых регионах мира можно остановиться в Marriott долларов за 80-90 в день.

Но вот расходы на персонал Марриотт-младший снижает только под дулом пистолета, помня завет отца о необходимости любить своих служащих. Из 146 тысяч работников сети сокращена в 2009 году лишь тысяча. Приходится идти на компромиссы, некоторые из них могут на непродолжительный взгляд показаться сущим пустяком. Из экономии ряд продуктов заменен на более дешевые, меньше выбор фруктов, предлагаемых на завтрак, и отныне гостям не навязывают бесплатные утренние газеты. А это экономия в 18 миллионов газет в год. Кто скажет, что это пустяки?

Икона индустрии

Семья Марриотт научилась диверсифицировать бизнес. Компания управляет сетями отелей разного класса, от туристического до элитно-



го. Где-то теряет, где-то выигрывает. В 1995 году Билл Марриотт приобрел 49 процентов акций сети “Ритц-Карлтон”, долгое время пребывавшей в минусе. А, три года спустя, выкупил эту сеть почти целиком. Вложенные в реконструкцию отелей “Ритц” сотни миллионов долларов вернулись в виде выросшей прибыли. Помогло и вхождение их в централизованную систему заказов номеров.

Недавно школа гостиничного администрирования Корнельского университета, главная кузница кадров отрасли, учредила почетную награду Icon of the Industry, что-то вроде “Победителя капсоревнования”. Как вы думаете, кого первым наградили? Ну, конечно, Билла Марриотта. Состоялось вручение во флагманском отеле Marriott Marquis Hotel на Таймс-сквер в Нью-Йорке. Но “икона индустрии” прекрасно понимает, что настало время отойти в сторону. Раньше Билл посещал примерно 200 своих отелей в год, придирчиво проверяя рядовым служащим. Сегодня силы уже не те. Своим преемником Марриотт-младший уже назначил Арне Соренсона. По профессии адвокат, 50-летний Соренсон трудится в компании более десяти лет на ключевых ролях. Обычно в семейных компаниях на вершину пирамиды двигают собственных отпрысков. Но Билл решил пустить свежую кровь. Впрочем, пусть не по крови, а по духу Соренсон близок традиционно простецкой этике семьи Марриотт. Он, правда, не мормон, но выходец из семьи проповедников-лютеран, которые служили миссионерами в Японии.

Билл Марриотт, напротив, вполне старомоден в своих пристрастиях. Финансовому делу обучался, как и его отец, в университете штата Юта, потом служил на флоте. Занявшись бизнесом, на делах компании не замыкался. В его послужном списке – участие в многочисленных общественных организациях, включая исполнительный комитет Всемирного совета по туризму, Национальное географическое общество, Совет по экспорту при президенте США. Женат однажды и, как не устает повторять, навсегда. Билл и его спутница жизни Донна Гарфф отметили недавно золотую свадьбу, приняв поздравления от своих четверых детей, пятнадцати внуков и трех уже вполне взрослых правнуков. Билл обожает свою коллекцию Ferrari и Maserati. Стал усиленно бегать на тредмилле и заниматься пилатесом после того, как дочь ему сказала, что он с возрастом становится ниже ростом. Чтобы Марриотт такое стерпеть?.. Успешные люди никогда не сдаются: главное – проявить гибкость.

Олег Сулькин

Эти глаза напротив



О талантах и способностях человека расскажет цвет его глаз. Американские ученые из Университета Луисвилла уверены, что наибольших успехов в карьере достигают люди с голубыми глазами. Выяснилось, что они целеустремленнее, чаще удовлетворены жизнью, а также более талантливы по сравнению с обладателями глаз другого цвета. Голубоглазым хорошо дается учеба, они легче осваивают тяжелые профессии и нередко достигают высот в спорте, особенно гольфе и хоккее. При этом синеокие счастливицы пользуются большой популярностью у представителей противоположного пола. Помимо прочего они еще и прирожденные лидеры с отлично развитым стратегическим мышлением. Объяснить особую одаренность голубоглазых людей ученые пока не в силах.

Мегамозг



Специалисты из 135 ведущих университетов мира собрались в швейцарской Лозанне для участия в амбициозном проекте под названием «Человеческий мозг» (Human Brain Project). За 1,5 миллиарда долларов им предстоит сначала составить своеобразную карту мозга, которая поможет понять функционирование каждой из подсистем – от отдельных молекул до нейронных связей и целых отделов. Затем на основании полученных данных ученые надеются создать суперкомпьютер, который воплотит в себе последние достижения микроэлектроники и гибкость интел-

лекта и будет полностью имитировать работу самого загадочного человеческого органа. По предварительным оценкам, воплощение задуманного в жизнь произойдет не раньше 2018 года. Как признают специалисты, современные технические достижения пока не позволяют им добиться выполнения интригующей научной задачи быстрее этого срока.

Еще апельсинку?



Несмотря на множество полезных качеств цитрусовых, злоупотреблять ими крайне опасно, особенно молоденьким девушкам. Британские ученые выяснили, что из-за особенностей женского организма у юных любительниц оранжевых фруктов в тканях откладывается мочевая кислота или ее соли. В более позднем возрасте это может аукнуться подагрой. Исследование показало, что девушки, в день выпивающие стакан апельсинового сока, увеличивают риск развития воспаления костной ткани на 41 процент, те же, кто употребляет два стакана сока ежедневно, – аж в 2,5 раза. Удивительно, но несмотря на то что подагра считается, в общем-то, мужской болезнью, пристрастие к цитрусовым представителей сильного пола никак не отражается на развитии у них этой болезни.

Как живой



Мамонтенюк Юка, которого нашли в 2010 году в Якутии, отправился в путешествие по миру. На Тайване состоялась выставка наиболее заметных

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ



ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
owners operators
and CDL drivers
на выгодных для вас условиях.
872-985-7325

палеонтологических находок последнего времени, где Юка заняла едва ли не самое почетное место. Дело в том, что благодаря пребыванию в вечной мерзлоте прекрасно сохранились до наших дней не только покрытая густой шерстью туша этого животного, но и мозг, аналогов которому в мире просто нет. Сейчас он тщательно изучается для последующего создания атласа мозга мамонта. Кроме того, находка вселила надежду в сердца многочисленных ученых, мечтавших клонировать мамонта. Для организации процесса изначально нужна живая клетка, ее-то и рассчитывали найти в туше Юки, но, к величайшему сожалению научного сообщества, поиски оказались тщетными. Тем не менее, сейчас учеными из многих стран мира проводится работа по расшифровке ДНК мамонта. Если она благополучно завершится, то следующим этапом станет воссоздание ее подобия. Теоретически, как говорят специалисты, возрождение мамонтов вполне возможно.

За все тяжкие



Словно бы в назидание тем, кто порядком подзабыл, что питье хмельного – это серьезный порок, в Москве выставили на аукционные торги весьма необычную чугунную медаль. Вес ее солиден – 8 килограммов. Но куда более примечательна лаконичная надпись: «За пьянство». Сия «награда» была отлита в конце XIX века к юбилею Санкт-Петербургского попечительства о народной трезвости. Она является копией медали, учрежденной еще Петром I в

1714 году, который пуше чаяния надеялся избавить Русь от повального пьянства. Носить чужунное украшение следовало в течение недели – оно вешалось на шею горького пропойцы в полицейском участке и крепилось так, что снять его самостоятельно не представлялось ни малейшей возможности. Для тех, кто заинтересовался приобретением необычной вещицы для себя или близких, добавим, что начальная стоимость лота составляет 45 тысяч рублей.

Эй, ухнем!



Древнюю технологию перемещения тяжестей раскрыли китайские инженеры, решившие разобраться в секретах сооружения всемирно известного Запретного города. Они предположили, что перемещение каменных плит для строительства зданий происходило по специально созданному на земле ледяному покрову. В исторических источниках указывается, что одну из плит за 28 дней переместили на 70 километров. Ученые рассчитали коэффициент кинетического трения для перемещения плиты весом 123 тонны и выяснили, что скорость ее движения по искусственно залитому льду составит 8 сантиметров в секунду, а для транспортировки потребуется 46 человек. Можно было бы, конечно, предположить, что подобная технология использовалась для строительства гигантских сооружений и в других частях света, например в Египте, да вот только климат в долине Нила вряд ли позволил бы устраивать эксперименты с ледовыми дорожками.

Я, адвокат Леонид Микитянский, специализируюсь в области пенсионного и наследственного планирования и защиты имущества. Многие клиенты приходят ко мне с вопросами о том, как защитить имущество, дом и деньги, которые они зарабатывали на протяжении многих лет, или как передать их своим детям.



Что такое завещание?

Завещание (Will) – это документ для распределения имущества, которое переходит вашим наследникам. В завещании вы можете подробно указать, какую долю наследства должен получить каждый наследник.

До того, как наследники смогут получить наследство, завещание должно быть принято в суде (процесс называется probate), а это занимает минимум 9-12 месяцев. Пока кредиторы выдвигают свои иски, и процесс не закончен, всё это время имущество не может быть передано наследникам. Нередко наследники тратят больше денег на процесс probate (адвокаты и судебные издержки), чем стоило бы оформить правильный траст, который помог бы избежать затрат и времени на probate и быстро и безболезненно передать наследство.

Также завещание очень легко опротестовать в суде, например, когда некоторые родственники считают, что им полагается часть или более крупная часть наследства. Для этого в суде существует специальная процедура. Поэтому завещание может оказаться приглашением на долгую и дорогостоящую судебную тяжбу.

Вот несколько примеров, когда наследство было оставлено через завещание:

- Брат и сестра, оба обеспеченные люди, судились несколько лет за

ESTATE PLANNING ЧТО СОСТАВЛЯЕТ, ЗАВЕЩАНИЕ ИЛИ ТРАСТ?

очень небольшое наследство отца, из-за того, что большая часть была завещана сыну, который заболел об отце в пожилом возрасте.

- Родители оставили свой дом и деньги сыну через завещание. При разводе жена сына получила половину наследства, которую родители оставили ему. Если бы имущество было правильно оформлено через траст, тогда все осталось бы сыну. Половина имущества, переданного по завещанию вашему ребёнку или внуку – это, практически, подарок их супругу или супруге. Если наследство сразу не становится толчком к разводу, что бывает, то половина наследства теряется, если супруги разводятся позже.

- Пожилой человек оформил завещание и думал, что обеспечил передачу наследства детям. Но у него случился инсульт и срочно понадобился Медикейд для покрытия госпиталя и дома престарелых. Большая часть его имущества пропала. Если понадобится продолжительное медицинское обслуживание, например, из-за болезни Паркинсона или Альцгеймера, то обязательно нужно планировать заранее.

- Пожилой человек оформил завещание, чтобы обеспечить женщину, с которой он прожил много лет, но не был официально женат. Незадолго до его смерти, его сын заставил его подписать новое завещание в больнице, и эта женщина ничего не получила.

Что такое траст?

Вместе с завещаниями часто используются «трасты» (trusts). Трасты аналогичны корпорациям, для защиты и передачи недвижимости и имущества, которые помогают сохранить имущество в семье, защитить собственность от кредиторов и разводов, получить налоговые послабления и застраховать имущество от непредвиденных ситуаций. В то же время, вы можете оставить за собой полный контроль над имуществом в трасте. Есть много видов трастов и, в зависимости от ваших целей, я могу помочь вам защитить ваше имущество и запланировать его передачу по наследству.

Траст поможет вам сохранить имущество в вашей семье, если что-то случается с родными людьми. Например, без траста супруга вашего сына, в случае его смерти, может присвоить всё унаследованное вашим сыном имущество, или отобрать половину наследства, и даже больше, при разводе. Если вы оформили правильный траст, то наследство будет оставаться в

семье и переходить вашим внукам и правнукам. В этом случае никто не сможет присвоить ваше семейное имущество.

А что будет, если вы женились во второй раз на женщине с детьми и у вас есть дети от первого брака? При вступлении в повторный брак нужно пересмотреть все виды имущественного планирования, потому что обе стороны могут иметь отдельное имущество, приобретенное до второго брака, и детей, о которых должны позаботиться. Наверняка вы хотите, чтобы ваши родные дети были максимально защищены после вашей смерти. Если вы не обеспечите передачу наследства своим детям и внукам, они потеряют имущество, которое должно принадлежать им по праву. Даже приобретенное до второго брака имущество достанется вашим новым супругам или их детям, которые вообще не имеют никакого отношения к вам и вашим детям. Есть специальный траст, который позволяет финансовое обеспечение ваших супругов, пока они живы, но гарантирует, что только ваши дети получат наследство.

Ни один человек не в силах предугадать, что с ним произойдет завтра, но с хорошим планированием вы можете быть уверены в завтрашнем дне. Поэтому не затягивайте с планированием и оформлением документов на наследство. Мы поможем вам составить и оформить правильный план, который избавит вас от головной боли, а вашу семью и ваших близких от неизвестности, проблем и ненужных издержек.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить эти варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400

**Мы расположены по адресу
275 East Street Road, Suite 4,
Feasterville PA 19053.**

Зачем зайцу большие уши?

Длинные заячьи уши – это не только мощные органы слуха, но и радиаторы охлаждения. Зайцу, чтобы спастись от хищников, приходится часто и помногу бегать, так что «охлаждающее устройство» ему требуется мощное. Если бы он сбрасывал лишнее тепло только при помощи потоотделения, то расходовал бы много воды. А охлаждение за счет теплообмена позво-

ляет ему выживать в засушливых местах и на скудных кормах вроде древесной коры. На ушах прямо под кожей у этих зверьков проходят мощные сосуды (кто ласкал кроликов, наверняка обращал на это внима-



ние), просвет которых регулируется в широких пределах. Когда зайцу нужно сбросить тепло, ушные артерии работают на полную мощность, когда нужно поберечь – просвет сужается почти до полного их перекрытия. Чем жарче климат, тем больше тепла организму нужно рассеивать, поэтому самые ушастые зайцы – южные. Длина их ушей достигает половины длины тела. Подобный «широтный градиент» характерен не только для зайцев, но и для всех млекопитающих, и не только для ушей. Он называется в биологии правилом Аллена.

Почему кошки боятся воды?

Домашние кошки – это потомки дикой нубийской (буланой) кошки, живущей в Северо-Восточной Африке. Она обитает в полупустынях и пустынях, вдали от крупных водоемов. Вода для нее непривычна и потенциально опасна, эти кошки не умеют плавать и инстинктивно избегают попадания в воду. Такое отношение к воде сохранилось у большинства домашних кошек. Однако некоторые особи и целые кошачьи популяции преодолели этот страх. Так, например, кошки острова Мэн, расположенного в Ирландском море, охотно заходят в воду и даже ловят там рыбу.

Откуда пошел обычай отдавать честь?

Традиция современного военного приветствия берет начало на острове



Великобритания. Во многих армиях мира младшие чины приветствовали старших, снимая шляпу, так было и в британской армии, однако к XVIII–XIX векам головные уборы солдат стали столь громоздкими, что это приветствие свелось к простому касанию козырька. В 1762 году устав уже шотландских гвардейцев уточняет: «Так как ничто так не обезображивает головной убор и не загрязняет шнуровки, как снятие шляпы, личному составу на будущее приказано только коротким жестом поднимать к шляпе ладонь при проходе мимо офицера». Подобное новшество вызвало определенное сопротивление, но, как видим, все-таки прижилось. При этом большое значение придается тому, что при военном приветствии голову не наклоняют и не опускают глаз, это означает, что военнослужащие разных рангов – свободные люди, служащие одному государству.

К середине XIX века военное приветствие в Великобритании претерпело новые изменения: поднесенная к головному убору (точнее, к правой брови) рука обращена ладонью вовне. Эта традиция существует по сей день. В США руку выносят чуть вперед, как бы закрывая глаза от солнца, а ладонь смотрит в землю. Так же салютуют военные во Франции. В царской России военные салютовали двумя пальцами (эта традиция осталась до сих пор в Польше), а в советской и современной российской армии честь отдают уже всей ладонью, обращенной вниз, причем средний палец смотрит в висок.

Почему друг – ситный?

Считается, что друга так величают по аналогии с ситным хлебом, как правило – пшеничным. В пшеничном хлебе применяется мука куда более тонкого помола, чем в ржаном (при грубом помоле из пшеничного зерна получится манная крупа, непригодная для выпечки хлеба). Чтобы удалить из нее примеси, а главное, насытить кислородом и таким образом улучшить ее кулинарные качества, используется не решето, как в случае с ржаной мукой, а приспособление с более мелкой ячейкой – сито. Поэтому такой хлеб назывался ситным. Он был дорог, считался среди крестьян символом достатка и выставлялся на стол для угощения самых дорогих гостей. Разумеется, при использовании этого оборота не следует забывать о присущем ему ироническом оттенке.

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



■ СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ

■ КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ

■ СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ

■ ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ

■ FAMILY LAW
■ TRAFFIC VIOLATIONS
■ COLLECTIONS
■ LANDLORD-TENANT
■ CONTRACT LAW



**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО**

ATTORNEY AT LAW

ALEXANDER RATNER

20 ЛЕТ ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии \$299

(Плюс судебные издержки)

Составление простого завещания \$99

Living will \$25

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**

если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим
по-русски

После 6 вечера

(215) 969-4520

(215) 603-3724

Криминальные истории

МИФ О «ЧЁРНОЙ КОШКЕ»

«Хотя Шарапов – это и собирательный образ, но у него есть прототип – Володя Арапов, ставший позднее начальником отдела МУРа. Он участвовал в захвате знаменитой банды Митина, которую мы персонифицировали как «Чёрная кошка».

Георгий Вайнер, автор сценария фильма «Место встречи изменить нельзя»

Окончание. Начало в предыдущем номере

«Всем на пол»!

Бандитское безумие продолжалось. Поздним вечером 1 ноября 1952-го Митин, Лукин, Болотов, Аверченков и Коровин («отличник боевой и политической подготовки с хорошими перспективами») подошли к магазину недалеко от Ботанического сада. Надо сказать, что в октябре 1952 года Совмином СССР было принято решение возложить на милицию охрану торговых и промышленных предприятий. Но Тимирязевский магазин никто не охранял. В кассу стояла небольшая очередь. Митин громко приказал всем лечь на пол. Кассирша возмутилась и отказалась давать деньги. Болотов выстрелил ей в плечо. Обчистив кассу на двадцать четыре тысячи рублей, бандиты вышли на улицу и быстро двинулись вдоль пустынного Сусоколовского шоссе. Двое, одним из которых был Лукин, отстали. Проходивший неподалёку лейтенант милиции окликнул их и попросил предъявить документы. Обернувшись на шум, Митин решил, что лейтенант производит арест, и прервал разговор выстрелом. Смертельно раненный, лейтенант упал ничком, а Митин скрылся в направлении Ботанического сада.



Интуиция сыщика Арапова

В январе 1953 года Лукин и Базаев выступали на соревнованиях по хоккею в Мытищах и заметили там сберкассу на площади Дзержинского. Вся «команда» приехала на условленное место уже через день, около полудня.

Войдя в сберкассу, Митин одним рывком перекрыл дверь тяжёлой батареей и подошёл к кассе. Одна из кассирш закричала, и он дважды ударил её в лицо пистолетом с такой силой, что обойма выпала и отлетела в сторону. Митин встал в центре зала и держал всех под прицелом второго пистолета. Лукин перепрыгнул через прилавок и сгрёб деньги в сумку – 30 тысяч рублей.

Тишину разорвал заверещающий звончок. После короткого замешательства Лукин снял трубку.

– Это сберкасса? – раздался мужской голос.

На другом конце провода находился дежурный отделения милиции – кас-

сирша всё-таки успела нажать кнопку сигнализации.

– Нет, стадион.

Сыщик Владимир Арапов сразу обратил внимание на странную оговорку грабителя. Почему стадион? Почему не магазин, ресторан, баня, в конце концов? Он сопоставил точки налётов на оперативной карте, и его поразило обстоятельство, на которое он не обращал внимания раньше. Многие ограбления произошли недалеко от местных стадионов – «Динамо», «Мытищи», «Тушино», стадиона в Сталинском районе и других спортивных центров. Арапов немедленно дал ход этой версии. В его голове сразу сложились все части головоломки. Вокруг стадионов всегда много народа – и никто не обращает внимания на группы молодых парней. А ведь, по описаниям свидетелей, грабители были молодые люди спортивного вида. Может ли быть, что все эти годы МУР гонялся за призрак? За бандой уголовников, которой не было? Может ли быть, что это не уголовники, а спортсмены или болельщики? Во все отделения милиции снова разослали приказ обращать внимание на любые неординарные события в среде молодёжи, особенно во время спортивных событий. На этот раз ждали недолго.

От избытка энергии и денег Лукин решил покуражиться. Выпив с друзьями недалеко от Красногорского стадиона, он, смеясь, укатил от торговой точки бочку с пивом, а когда продавщица пригрозила позвать милицию, Лукин выкупил всю бочку и стал тут же угощать всех желающих. Среди тех, кто с готовностью окружил парня, был и Владимир Арапов. Он с наслаждением выпил предложенную кружку и взял на заметку бойкого молодого человека, с такой лёгкостью расставшегося с деньгами.

Утром сыщик снова приехал в Красногорск. Никакого компромата он сначала не нашёл, зацепиться вроде не за что. Лукин и его знакомые работают на оборонных заводах, пользуются уважением, занимаются спортом. В общем, молодые ребята живут в духе времени. Двое из них неразлучны – Лукин и Митин. С ними часто бывает хоккеист, токарь с КМЗ Базаев. Похоже, у них водятся деньги, они иногда бывают в ресторанах в Красногорске и Москве... Но ведь пьют они мало, неженатые, а на оборонных заводах платят нормально. Почему бы не быть деньгам? Их жизнь ничем не отличается от жизни других.

Единственное обстоятельство вызвало подозрение: Лукин выезжал на стадион «Мытищи» накануне ограбления сберкассы. Красногорский стадион стали пасти оперативники и милицмейская агентура. Особо заинтересовались Иваном Митиным. Всё в нём вызвало подозрение у Владимира Арапова. Его взгляд, его повадки, его коричневое кожаное пальто. По чёткому отпечатку на снегу определили, что ботинки одного из членов компании оставляют рельефный рисунок, похожий на отпечатки внутри галоши, брошенной в мытищинской сберкассе.

«Когда Лукин поехал в Мурманск, в лагерь к Николаенко, – рассказывает Владимир Арапов, – к нему в купе подсел наш сотрудник. Воспользовавшись моментом, когда Лукин и Базаев вышли в ресторан, он вскрыл чемодан и обнаружил двадцать тысяч рублей в банковской упаковке. После проверки номеров ассигнаций было выяснено, что это деньги с ограбления подлиповской сберкассы. Оперативник запросил

дальнейших указаний. Москва дала установку, чтобы деньги беспрепятственно дошли до адресата. Им и оказался Николаенко». Нашупав другие связи Митина, милиция вышла на Самарина, заключённого Свердловского лагеря (он случайно попался за хранение пистолета). Его описание совпало с информацией о белокрысом парне, расстрелявшем А. Кочкина в феврале 1950 года.

В то время когда в Москве искали бандитов из уголовной среды, утечка информации об истинных преступниках могла иметь эффект разорвавшейся бомбы. Ведь эти красногорские парни были, что называется, образцовыми советскими людьми... И грабили в открытую – быстро, нагло, жестоко. Муровцы были потрясены. Может быть, тогда в МГБ и пришла идея запустить миф о головорезах из «вернувшейся» «Чёрной кошки»? Ведь бандитское подполье продолжало кишеть преступниками, гораздо более «типичными» в представлении обычных граждан. В идеологических интересах требовалась «утечка» информации о раскрытии сотрудниками МУРа и МГБ опасной банды рецидивистов, а не молодых рабочих-комсомольцев с оборонного завода.

Мера наказания

В своё время Иван Митин хорошо усвоил и запомнил – за решётку попадают или от пьяных трат, или по доносу воровской братвы. И тогда он решил – когда в руках его банды появятся большие деньги, он первым делом запретит своим экстравагантные выходы и любые контакты с уголовниками.

Митин оказался прав: нарушение именно этих двух правил привело банду к краху.

В те годы в инструментальном цехе завода работал будущий герой футбола Лев Яшин. Он поступил на «пятисотый» ещё юношей, вернувшись из эвакуации, и скоро стал играть за заводскую футбольную команду. Похожие жизни, но такие разные судьбы.

До рокового ареста Митин не ночевал дома два дня. Его поделщик Аверченков несколько раз приезжал к нему в Губайлово и не мог застать. Снова приходил и снова ждал. Наконец Митин появился глубокой ночью 13 февраля. Поговорив немного, оба легли спать в его комнате. В шесть часов утра в дом ворвались сотрудники милиции.

По сравнению с преступниками, с которыми Владимиру Арапову приходилось иметь дело, Митин выделялся самообладанием, отсутствием страха и даже чувством юмора. Он с самого начала знал, что его ждёт расстрел, и, тем не менее, без всяких уловок и надежды на спасение давал показания и помогал восстанавливать картину преступлений в следственных экспериментах. «Жаль, что они такое сотворили с собой и с другими», – рассказывает Арапов. – Мне пришлось вести допрос невесты Лукина. Такая хорошая, красивая девушка. Да и сам Лукин неглупый был парень, держался спокойно, не скажешь, что двадцать один год... Когда я увидел Митина, то подумал – сам бы его расстрелял. А как стал говорить с ним – как будто другой человек передо мной. За Агеевым, курсантом Военно-морского минно-торпедного авиационного училища, я летал в Одессу, он находился в составе лётчиков, патрулирующих морскую границу. Я предъявил ордер на арест, но возникла проблема. В период совершения преступлений обвиняемый был гражданским лицом, но теперь он находился в распоряжении военного

округа. Поэтому начальник подразделения потребовал ордер военной прокуратуры. Мне пришлось лететь обратно в Москву, чтобы получить новый ордер. На арестованного надели наручники и самолётом доставили в Москву».

Арест за вооружённый бандитизм курсанта военного училища было событием беспрецедентным.

Отец Лукина, сотрудник милиции и коммунист, от обрушившегося на него потрясения и позора попал в психиатрическую больницу, где вскоре умер. На суде Лукин-младший с мстительной прямотой заявил: «Если бы отец жил с нами в последний год, ничего бы не случилось. Он был очень строгий и не допустил бы, чтобы я встал на путь преступлений».

Митин признался, что совершил страшные, тяжёлые преступления, но избегал слов о раскаянии или пощаде. Единственное обвинение, против которого он выступил, – обвинение в терроре против советской власти. Этого следовало ожидать. Как с иронией пел Высоцкий – «Как людям мне в глаза смотреть с такой формулировкой»?

Признание вора в законе

Арест одиннадцати членов красногорской банды совпал со смертью Сталина. Холодным летом 1953 года прошла уголовная амнистия, и потоки бывших преступников двинулись с востока на запад, заполонив города и посёлки. Но сыщики и блатные ещё долго называли банду Митина «последней». Возможно, потому, что это была последняя банда сталинского времени. Неожиданным образом зловещая слава митинской банды нашла дополнительное подтверждение в 1959 году. Находясь в городе Донецке, писатель Эдуард Хруцкий посетил в лагере вора в законе Андрея Климова, известного в криминальном мире под кличкой Крест. Он отбывал срок, которому не было видно конца, с 1947 года. Климов, выживший в штрафбате, в банде и в «сучьей» войне, отличался хладнокровием и наблюдательностью.

– Кротовая «Чёрная кошка» – это ваша группа? – спросил Эдуард Хруцкий.

– Нет. Таких «Чёрных кошек» в одной Москве было штук десять, а по Союзу – тысячи две.

«Вот так гибнут мифы», – подумал Хруцкий.

– Значит, никакой «Чёрной кошки» не было?

– Нет, – усмехнулся Климов. – Если вас интересует настоящая банда, то поговорите с мусорами, пусть они вам расскажут о Митине.

– Кто это?

– Последний московский бандит. Его повязали перед самой смертью Сталина.

Вор в законе Климов признал «настоящей бандой» именно ту, которая никогда не была связана с уголовным миром.

На исходе 1978 года Владимир Высоцкий выступал в Зимнем клубе Красногорска. Но даже он не знал тогда всей правды. И он не мог предвидеть, какой толчок зрительскому воображению даст фильм «Место встречи изменить нельзя», сила его реализма и обобщения. Фильм закрутил историю в обратном направлении. Вымышленные персонажи вызвали ассоциации и поиски похожих блатных авторитетов 1940-х гг. Так дело митинской банды похоронили на долгие годы под лапами «Чёрной кошки» – мифом, ставшим реальностью...

Ольга Мамонова

ПОЗВОЛЬТЕ МНЕ ПОМОЧЬ ВАМ В ВОПРОСАХ СТРАХОВАНИЯ



Sergey Tsvilikhovskiy
(215) 342-4422
(215) 852-1189
8509 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA 19152
Sergeyt@allstate.com



Allstate
You're in good hands.

Возможность страхования обуславливается наличием и соответствующей квалификацией. Insurance subject to availability and qualifications. Allstate Insurance Company and Allstate Property and Casualty Insurance Company, Northbrook, Illinois © 2009 Allstate Insurance Company.

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



**ACCOUNTING
PRONOW**

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

Porsche Panamera превратили в универсал

Компания Porsche официально представила универсал Panamera Sport Turismo, первый публичный показ которого состоится на автосалоне в Женеве. Предсерийный вариант модели был представлен в 2012 году на Парижском моторшоу.

Новинку построили на базе Panamera второго поколения. Габаритная длина Sport Turismo составляет 5049 миллиметров, ширина – 1937 миллиметров, а высота – 1428 миллиметров. Колесная база модели равна 2950 миллиметрам. Таким образом, новинка идентична по размерам базовой версии модели. Отличается только высота – универсал на пять миллиметров выше.



Объем багажника Porsche Panamera Sport Turismo составляет 520 литров (425 литров для гибридной версии) при поднятых спинках второго ряда кресел. Это на 20 литров больше в сравнении с обычной «Панамерой» второго поколения. При опущенных спинках задних сидений объем увеличивается до 1390 литров (до 1295 литров у гибридного варианта).

Посадочную формулу Panamera Sport Turismo в Porsche называют 4+1. Автопроизводитель отметил также, что новинка является первой «Панамерой» с тремя посадочными местами сзади. При этом клиенты смогут заказать модификацию с двумя отдельными креслами на втором ряду.

Универсал укомплектовали активным спойлером на верхней кромке крышки багажника. На скорости до 170 километров в час он опускается вниз на семь градусов, уменьшая лобовое сопротивление. На скорости выше 170 километров в час крыло наоборот поднимается вверх на один градус. При активированных режимах Sport и Sport Plus спойлер выдвигается вверх на скорости 90 километров в час.

Крыло также используется для уменьшения шума от ветра. При открытом люке крыло поднимается вверх на 26 градусов на скорости 90 километров в час, что снижает количество проникающего в салон шума.

На момент начала продаж универсал Porsche Panamera Sport Turismo будет предлагаться в пяти версиях: Panamera 4 Sport Turismo (330 лошадиных сил), Panamera 4 E-Hybrid Sport Turismo (462 лошадиные силы), Panamera 4S Sport Turismo (440 лошадиных сил), Panamera 4S Diesel Sport Turismo (422 лошадиные силы), а также Panamera Turbo Sport Turismo (550 лошадиных сил).

Продажи модели в Германии начнутся в начале октября.

Обновленный Infiniti Q50 получит навыки беспилотника

Компания Infiniti обновила седан Q50 и оснастила его некоторыми функциями автономного управления. Рестайлинговая версия модели будет представлена на автосалоне в Женеве.



Седан оснастят системой ProPILOT. Впервые она появилась на минивэне Nissan Serena, который стал первой японской машиной с автопилотом. ProPILOT работает за счет камеры, которая отслеживает едущие впереди автомобили и дорожную разметку. При активации функции модель может самостоятельно следовать за машиной впереди, а также полностью останавливаться, если в этом есть необходимость. Система работает на скорости от 30 до 100 километров в час.

Помимо этого, седан получит переделанную переднюю и заднюю части кузова. О других изменениях модели после рестайлинга не сообщается.

Новый Volvo XC60 научится уворачиваться от препятствий

Кроссовер Volvo XC60 нового поколения сможет объезжать возникшие на дороге препятствия. Премьера модели, оснащенной модернизированным комплексом систем безопасности City Safety, состоится в начале марта на Женевском автосалоне.



Новая система безопасности вмешается в управление автомобилем только в том случае, когда автоматическое экстренное торможение не позволит избежать столкновения. Функция работает на скорости от 50 до 100 километров в час, позволяя избежать столкновения не только с машинами, но и пешеходами и крупными животными. При этом электроника не полностью контролирует управление, а подсказывает направление и помогает «отрулить».

Кроме того, система поможет избежать столкновения со встречным автомобилем (работает на скорости до 140 километров в час), вернув машину в свою полосу, а также с объектами в слепой зоне.

На данный момент компания Volvo опубликовала лишь несколько тизеров следующего XC60. В том числе, была показана светотехника кроссовера, элементы решетки радиатора и его силуэт.

McLaren придумал для нового суперкара складную приборку

Компания McLaren показала складную приборную панель нового суперкара, который придет на смену модели 650S. Она содержит два дисплея: один большой, на который выводится полная информация о работе автомобиля, а другой маленький, где данные показаны в усеченном виде.



Работа электронной приборной панели меняется в зависимости от выбранного режима управляющей электроники. В стандартном активен большой экран, на который выводятся данные бортового компьютера о поездке и расходе топлива, скорость, выбранная передача, запас топлива, одометр и другая информация.

В трековом режиме (или после нажатия специальной кнопки) большой дисплей автоматически переворачивается, открывая доступ к маленькому узкому экранчику. На нем показываются только обороты мотора, скорости, выбранная передача и цветовые деления для оптимального времени смены ступеней.

В «Макларене» говорят, что узкий вариант дисплея – идеальный вариант для езды по треку, когда лишние данные не требуются, или для тех, кто «предпочитает простоту подачи информации».

Суперкар получит карбоновый монокок, четырехлитровую «восьмерку» мощностью около 720 сил, адаптивное шасси, специальный дрифт-режим управляющей электроники и активные аэродинамические элементы. С нуля до 200 километров в час купе сможет ускориться за 7,8 секунды. Полная остановка с этой скорости займет 4,6 секунды.

Rolls-Royce построил крошечный электрокар

Компания Rolls-Royce построила крошечный детский электрокар, который был сделан специально для педиатрического отделения больницы Святого Ричарда в городе Чичестер (Западный Суссекс, Великобритания). На этом автомобильчике дети смогут добираться до операционной по специальным коридорам, где проложат «дорожную» разметку и установят светофоры. В учреждении считают, что это поможет снизить стресс детей перед операцией.



На разработку и постройку автомобиля, названного Rolls-Royce SRH, ушло 400 часов. Он полностью сделан вручную, окрашен теми же красками, что и настоящие автомобили и даже имеет отпечатанную на 3D-принтере статуэтку «Дух экстаза» на «капоте».

Автомобиль оснащен 24-вольтовым гелевым аккумулятором и электромотором, позволяющим разогнаться до 16 километров в час. При этом скорость может быть ограничена взрослыми на любом значении, но не менее шести километров в час.

Nissan приспособил X-Trail для собак

Компания Nissan приспособила кроссовер X-Trail для собак. Это прототип под названием 4Dogs, который оснастили душем, феном и рампой, а также специально системой видеонаблюдения за питомцем.



Производитель полностью переделал багажник вседорожника. Отсек отделили от салона сеткой, обшили мягкой кожей, которую можно мыть, и добавили дополнительные отсеки и ящички, в которых можно хранить средства по уходу за собакой, поводок, мешки для мусора.

В багажник встроили вытяжную душ, фен и выдвижную рампу, чтобы облегчить собаке доступ в отсек. Там же установили специальную систему сушки, которая туда подает теплый воздух, дозаторы для корма и воды, специальные механизмы для пристегивания поводка и 10-дюймовый монитор, на котором собака сможет видеть людей на передних сиденьях.

Водитель и передний пассажир могут разговаривать с питомцами через колонки аудиосистемы и видеть животных на экране мультимедийной системы благодаря встроенной в багажник камере.

При этом поилка, кормушка и «кровать» для собак легко вынимаются из багажника, что обеспечивает обычно грузовое пространство, например, для поездки по магазинам. Также открывается доступ к запасному колесу.

О возможности установки подобных доработок на серийные автомобили, пока не сообщается.

Все такси Пекина станут электрическими

Китайские власти приняли решение заменить все такси Пекина на электрокары. Как сообщает National Business Daily, обновление парка будет происходить постепенно – в ближайшем будущем для такси начнут закупать исключительно электрические автомобили.



На сегодня в столице Китая насчитывается свыше 70 тысяч таксомоторов, при этом около 67 тысяч из них оснащены бензиновыми двигателями. По информации портала Mashable, машины для такси с ДВС стоят в среднем 10 тысяч долларов, тогда как электрокары будут обходиться минимум вдвое дороже (о каких именно моделях идет речь – не уточняется).

Объем средств, которые пойдут на модернизацию парка такси Пекина, оценивается в 1,3 миллиарда долларов.

Стремление властей сократить количество машин с ДВС на дорогах Пекина связано с тяжелой экологической обстановкой. Жители города и его окрестностей сильно страдают ввиду повышенного уровня загрязнения воздуха в городе. Согласно исследованию калифорнийских ученых от 2015 года, из-за этого в Китае ежедневно погибает около четырех тысяч человек.

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекол, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 - 100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE

Pick-Up and Delivery

Проблема

27 сентября 2013 года. Боинг-737 американской авиакомпании «Юнайтед» оторвался от взлетной полосы аэропорта Хьюстона, штат Техас. Чуть меньше, чем через четыре часа он должен был приземлиться в аэропорту Сиэтла, штат Вашингтон. Но этот полет продлился намного дольше, чем ожидали экипаж и пассажиры.

Примерно через три часа после взлета «Боинг» совершил незапланированную посадку в аэропорту Бойз, штат Айдахо. Основания для подобного отклонения от курса были более, чем весомые. В воздухе командиру корабля, 63-летнему Генри Скиллерну стало плохо с сердцем. Управление взял на себя второй пилот, которому помог случайно находившийся среди пассажиров еще один пилот «Юнайтед». Командиру пытались оказать помощь два врача, оказавшихся на борту. Возможно, благодаря их усилиям его еще живым доставили в больницу, но там доктора уже ничего не могли сделать. Скиллерн, проработавший в «Юнайтед» 26 лет, умер.

Увы, безвременный конец, случается, настигает на рабочем месте представителей самых разных профессий – инженеров и артистов, учителей и государственных служащих, водителей и рабочих. Как в свое время философски заметил Воланд из «Мастера и Маргариты», человек смертен, а иногда внезапно смертен. Но почему гибель летчиков в полетах привлекает к себе особое внимание и вызывает повышенную тревогу? Тому есть две причины. Первая – пилоты в буквальном смысле слова держат в своих руках жизни пассажиров. Если получивший инфаркт или сердечный приступ водитель автобуса еще может успеть съехать на обочину и затормозить, то у летчика такой возможности нет. Правда, крупные пассажирские самолеты, совершающие регулярные рейсы, управляются экипажем состоящим, как минимум, из двух пилотов. Но все равно, мысль о том, что лайнер оказался под контролем лишь одного летчика, доставляет пассажирам ощутимый дискомфорт. Вторая причина, по которой возникающие в полете у летчика серьезные проблемы со здоровьем будоражат публику, – это требования к его физическому состоянию, заметно превышающие те, которые предъявляются к представителям других профессий. Каждый случай смерти или резкого ухудшения самочувствия летчика в ходе рейса приводит большинство далеких от авиации людей к выводу, неприятно леденящему душу: «Если уж с пилотом в воздухе такое случилось, чего же ждать от меня?..».

Случаи, когда летчики во время рейса навсегда «остаются в небе», увы, не единичны. В июне 2009 года в середине полета над Атлантическим океаном умер за штурвалом «Боинга-777» 60-летний капитан американской авиакомпании «Континентал» Крейг Ленелл. Сменный капитан и второй пилот благополучно посадили машину в аэропорту Ньюарка. Как и в случае с Генри Скиллерном, оказавшиеся на борту врачи пытались оказать капитану помощь. Увы, их усилия оказались еще менее продуктивны. Если Скиллерна все-таки успели довести до больницы, то Ленелл скончал-

НЕ ВСТАВШИЕ ИЗ-ЗА ШТУРВАЛА

ся на борту. Были подобные случаи до Ленелла и Скиллерна. В августе 1987 года самолет «Локхид» L-1011 авиакомпании «Дельта» получил повреждение при посадке из-за того, что незадолго до касания земли капитан потерял сознание. Через 17 дней после этого ему сделали операцию аортокоронарного шунтирования.

В мае 1992 года капитан умер в кабине лайнера авиакомпании «Юнайтед» сразу после взлета из аэропорта Денвера. А в январе 2007 года остановилось сердце у сидевшего за штурвалом 58-летнего капитана авиакомпании «Континентал».



Не застрахованы от подобных случаев авиакомпании и других стран. В феврале 2008 года в полете умер 43-летний второй пилот самолета A-320 британской авиакомпании GB Airways. Лайнер, летевший из Манчестера в кипрский город Пафос, совершил вынужденную посадку в Стамбуле. В январе 2012 года в полете умер 44-летний второй пилот «Боинга-757» авиакомпании «ЮТэйр», совершавшего рейс из Бангкока в Новосибирск. В марте 2007 года на подходе к Норильску в кабине самолета Ил-62 авиакомпании «Россия», летевшего из Москвы в Анадырь, умер 40-летний бортинженер.

Почти во всех случаях смерти пилотов или членов летных экипажей от естественных причин в ходе рейсов им оказывалась квалифицированная медицинская помощь, которая, увы, не достигала желаемых результатов. Единственным «утешительным» обстоятельством является то, что ни в одном из случаев выхода из строя пилота, бортинженера или штурмана, пассажиры не пострадали.

Почему же так происходит? Многие из вышеперечисленных инцидентов случились с летчиками в возрасте 60 лет или около того. Американский линейный пилот дважды в год проходит медкомиссию – летчику меряют давление, делают ЭКГ, проверяют зрение, анализируют мочу на предмет наличия наркотиков или диабета, и всё. В России, помимо ЭКГ, обязательны нагрузочные пробы (велозргомметр), а может быть добавлена еще и эхокардиография. Увы, с возрастом вероятность проблем со здоровьем увеличивается. Зная эту закономерность, немецкая авиакомпания «Люфтганза» ограничивала максимальный возраст своих пилотов шестидесятью годами. Однако летчики этой авиакомпании потребовали от нее через суд (и успешно), чтобы она привела возрастные критерии для своего летного состава в соответствие с международной практикой, позволяющей пилотам летать до 65-летнего возраста, правда, при ус-

ловии, что второму пилоту еще не исполнилось 60-ти лет. Но, как мы увидели из приведенных примеров, умирают в полете и куда более молодые пилоты в возрасте от 40 до 50 лет. Причем, ни у одного не было никаких жалоб на здоровье (по крайней мере, о которых они говорили бы), и все они прошли предполетный медицинский осмотр. Так в возрасте ли дело и только ли в нем?

По словам Гленна Хармона, бывшего пилота гражданской авиации, который в настоящее время преподает авиационную и космическую медицину в «академии» гражданской авиации США

– расположенном во Флориде «Университете авиации Эмбри-Риддл», – условия полета могут иметь пусть и незначительное, но негативное воздействие на уже имеющиеся проблемы со здоровьем. Так, влажность в кабине на уровне 10-20% может привести к дегидратации летчиков, а они, отметил Хармон в интервью «Ассошиэйтед Пресс», могут этого и не почувствовать. «Мы обычно стараемся не «наливаться» водой потому, что просто подняться и выйти в туалет стало теперь очень сложно», – подчеркнул он.

Сложно?! Да что может быть проще! Ведь туалетная комната расположена рядом с кабиной пилотов. Но после терактов 11 сентября 2001 года каждый выход летчика за пределы кабины становится почти что вылазкой во вражеский тыл. Никогда нельзя быть стопроцентно уверенным, что в бизнес-классе не сидит террорист или просто маньяк, который только и ждет случая, чтобы наброситься на пилота, попытавшись, таким образом, вмешаться в процесс управления самолетом. Кроме того, у современных летчиков гражданской авиации, часами сидящих в своих креслах и в лучшем случае встающих с них на несколько минут, повышается риск тромбозов нижних конечностей. Раньше они, как и пассажиры могли походить по салону, размять ноги, но теперь по той же, связанной с последствиями упомянутых терактов причине, это крайне нежелательно. Например, авиакомпания «Аэрофлот» рекомендует тем летчикам, которым по какой-нибудь необходимости нужно пройти в салон дальнего туалетной комнаты, снимать наплечные знаки различия, чтобы сойти просто за делового человека, которому вздумалось лететь в галстук и белой рубашке или, в крайнем случае, за бортпроводника.

Наконец, перемена давления внутри салона может оказать воздействие на количество кислорода в крови экипажа.

Все эти факторы, безусловно, оказывают отягчающее воздействие на

физическое состояние летчиков, но не такое сильное, как то обстоятельство, что все современные пилоты авиалиний, это – воздушные бурлаки. Труд современных летчиков гражданской авиации можно без преувеличения назвать одним из наиболее тяжелых, изматывающих и вредных в мире. Пилоты не знают, что такое режим. Из-за частых ночных рейсов и перемен часовых поясов у них идут постоянные сбои циркадного ритма, из-за чего организм «не знает», когда спать, а когда бодрствовать. Подобная «куролесница» способствует возникновению или обострению уже имеющихся проблем с сердечно-сосудистой системой.

А как было раньше, в 1970-е и 1980-е годы? Намного милосерднее. Самолетов и авиакомпаний было меньше, летчики летали по 60-70 часов в месяц, а сейчас по 90 и более часов. Кроме того, были распространены так называемые «эстафеты». Это когда летчик, совершив, допустим пятичасовой рейс, оставался отдыхать в аэропорту прилета, а обратно летел сменный экипаж, который уже поджидал его в этом аэропорту.

Но даже при таких, весьма гуманных по современным стандартам летной работы условиях труда, смертность мужчин, занимающихся летной работой, по данным исследования, проведенного авиационными медиками в СССР с 1960 по 1990 годы, в 1,4 раза превысила аналогичный показатель среди мужчин, занимающихся другими профессиями. И это при том, что исходное состояние здоровья у летного состава было значительно лучше, чем среди «земного» населения за счет тщательного медицинского отбора. Что же говорить о дне нынешнем? Увеличение количества самолетов и авиакомпаний, рост цен на топливо, приводит к жесточайшей конкуренции на рынке авиационных перевозок. Авиакомпании стремятся перевезти как можно больше грузов и пассажиров, заплатив за это, как можно меньшую цену. Отсюда повсеместная отмена «эстафет» за исключением дальних рейсов (ведь за сменные экипажи и их размещение в гостиницах нужно платить), а также стремление «выжать» максимум из летчиков, заставляя их работать на пределе человеческих возможностей, который некоторые из пилотов невольно превышают.

Авиакомпании объясняют возросшую нагрузку на летчиков вкуче с ужесточением условий их труда тем, что современные лайнеры – это... летающие компьютеры. Мол, все, что нужно – это контролировать работу компьютера. Звучит, как веселое времяпровождение в интернет-кафе. Но ключевое слово здесь «контролировать». Как сказал один летчик «Аэрофлота», «да, всё на компьютере, но расслабиться не удастся, ибо каждую его операцию нужно отслеживать и проверять». И так много часов полета.

Пройдет еще 20-30 лет, и пассажирские авиалайнеры будут управляться с помощью команд с земли и своих электронных «мозгов» так же, как и современные беспилотники. А пока этого не произошло, от летчиков требуют проявлять выносливость и неприхотливость бортового компьютера, работу которого они вынуждены постоянно контролировать.

Юрий Караш

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

23 марта - 3 апреля	осталось 3 места	ВСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1140+air
21 апреля - 1 мая		БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней	\$1310+air
12-22 мая	заполнено 60% мест	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ. 11 дней	\$1450+air
7-18 июня		СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1300+air
11 июня		SPECIAL BERMUDA CRUISE	\$940
17-25 июня		КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ. 9 дней. Yellowstone и другие национальные парки. Красочный фестиваль в индейской резервации.	\$1000+air
август		ПИЕШТЯНЫ, Словакия. 2 недели лечение опорно-двигательного аппарата	\$1590+air
7-16 сентября		БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1200+air
8-18 сентября		ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-13гг	\$1200+air
15-25 сентября		ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ. 11 дней	\$1200+air
16-25 сентября		ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней	\$1220+air
октябрь		ЛАС ВЕГАС. 5 дней. Отель, экскурсии (перелет включен)	\$550

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Biz Azerbaijan dilinde danishiriq, Biz Türkçe konuşuyoruz

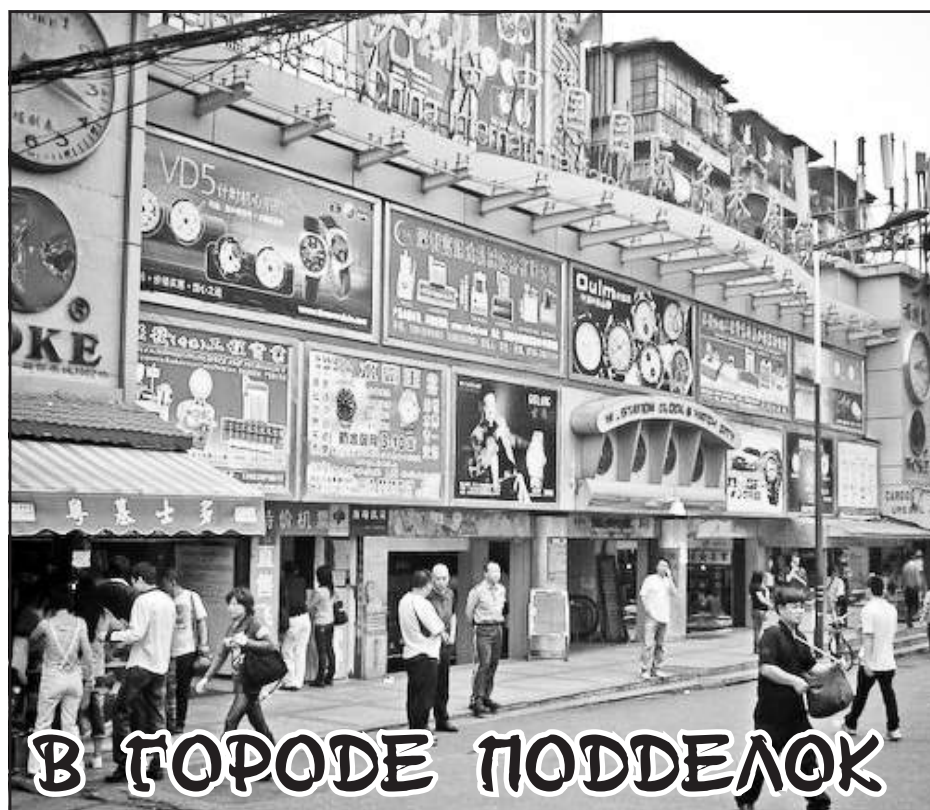
Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral) новым туристам



эти образцы – в руках у китайских закройщиков. Какое-то время уйдет на то, чтобы распороть образцы, сделать лекала и закупить точь-в-точь такую же ткань.

Через неделю профессиональная китайская швея заправит нитку в иглоу своей машинки и нажмет на педаль электропривода. «Жжжжжжжж», – застучит машинка. Все! Работа пошла! Еще через три-четыре дня первые грузовые машины с изумительного качества подделками начнут вывозить товар с фабрики. Все они направятся в сторону рынка Гуанчжоу. Подделки недолго пролежат на складе. Их скоро выкупят чехи, финны, испанцы, русские, украинцы, американцы и даже крупные и смуглые «байеры» из ОАЭ. Там спрос на «итальянских дизайнеров» очень велик. Такая участь ожидает каждую новую коллекцию каждого популярного бренда. Исключений тут не бывает.

Почему это работает

Все несложно. Европейская, английская и американская индустрии моды – это гигантские машины, которые очень умело и элегантно создают эмоциональную стоимость вещей. Покупая галстук от Versace за 250 долларов, о котором я уже говорил, мы покупаем в меньшей степени «галстук» и в большей степени «от Versace». Галстук – это полоска хорошей и аккуратно простроченной ткани. Не более. Он не может стоить 250 долларов по определению. Китайская фабрика сошьет его на своем профессиональном оборудовании максимум за 70 центов. Еще в 10 центов обойдется шильдик «Versace» и 30 центов за фирменную коробочку.

Слишком большая разница в ценах, и отсутствие каких бы то ни было «ноу-хау» делают эту сферу доступной и желанной любому производителю одежды в Китае. И, пожалуйста, не ругайте китайцев, что вот, мол, они такие-сякие. Китайские фабрики производят то, что пользуется спросом. Ажиотажный спрос на подделки или точные копии создают байеры, приезжающие сюда со всего мира. А китайцы – они умницы и трудолюбивы. Они зарабатывают деньги и борются за свое китайское счастье. На рынке в Гуанчжоу и выбор больше, и дешевле. Часть сезонных коллекций для модных бутиков закупается в Италии. Но львиная доля – именно тут, на рынке.

Как это выглядит

«Три лошади» – так называется этот рынок, и он представляет собой каскад торговых центров, каждый из которых по 8-12 этажей. На каждом из этих этажей расположено несколько десятков, а то и добрая сотня магазинчиков. Какие-то из

этих магазинчиков продают просто вещи, все подряд, с ярлыками раскрученных марок, какие-то специализируются на точных и безупречных копиях. Цена, естественно, разная. Тут нет единых правил. И каждый найдет для себя именно то, что ищет. Покупается и продается тут все оптом. Пусть небольшим, но оптом. По десять, двадцать, тридцать штук и так далее. Вам едва ли будут здесь рады, если вы будете долго примерять что-либо, а потом купите лишь одну вещь.

Тут же, в непосредственной близости от рынка, расположены целые улицы карго. Офисы карго открыты в каждом доме в радиусе полутора километров от торговых зданий. Тут можно легко и быстро заказать перевозку груза в любую точку земного шара. Лондон, Париж, Нью-Йорк, Берлин, Москва – куда угодно.

Тут пирамидами выстраиваются клетчатые сумки. Тут слышна трескотня упаковочных машинок и скотча. Работа кипит на самом рынке и далеко за его пределами. Ежедневно здесь зарабатываются и тратятся десятки миллионов.

В каждом торговом здании, практически на каждом этаже есть небольшие офисы фирм, которые занимаются производством этикеток, нашивок, лейблов и голограмм. Для них нет ничего невозможного. Быстро и качественно они сделают для покупателя любую партию любых фирменных знаков. Все что угодно. Пожалуйста! Тут же можно заказать фирменные пакеты.

Вы уверены, что носите фирму?

У вас сильный и хорошо построенный бизнес. У вас дорогой внедорожник. Офис в центре города. Вы любите качественно отдыхать и питаться. И, конечно, вы следите за тем, что на вас надето. Вы уверены, что 80% вашего гардероба – это Италия. Остальные 20% – Англия. Мои поздравления – 100% Гуанчжоу!

Если пройти рынок с запада на восток насквозь, миновать все торговые здания, то вы попадете в объятия еще одного рынка. Это рынок поддельных часов. Тут можно купить все, начиная от баракла за 10 юаней, заканчивая точными и безупречными копиями самых дорогих швейцарских марок и моделей. Omega, Tissot, Rolex, Cartier, Rado и еще все что угодно. В идентичных коробках. С описаниями на 80 языках мира. С кучей голограмм и сертификатом подлинности. Такие часы будут ходить очень долго и очень точно. То, что это подделка (или, правильнее сказать, точная копия), сможет установить лишь мастер в хорошей часовой мастерской. Угадайте, пользуется ли это место популярностью?..

Григорий Потёмкин

Вместо предисловия

Путешествие

Каждый из нас стремится хорошо выглядеть. Быть стильно и со вкусом одетым – это нормально и правильно. Было бы странно, если бы было как-то по-другому. Все мы в той или иной степени в курсе модных тенденций и трендов. Мы знаем, что Calvin Klein – это для тех, кому до тридцати. А Gucci – для тех, кому за тридцать. Мы знаем, что Hugo Boss – это хорошо, но дорого, а Roberto Cavalli – это очень хорошо, но очень дорого. И мы давно уже перестали покупать просто вещи. Просто рубашки или просто джинсы. Мы покупаем бренды и стиль, заложенный в эти бренды. И нас уже давно не смущает, что галстук от Versace в фирменном магазине стоит 250 долларов. Мы покупаем его не потому, что это – галстук, а потому, что это – галстук от Versace. Мода и бренды правят балом современного шопинга. Вы можете быть с этим не согласны. Вы можете быть против. Но, тем не менее, это так!

Самый большой в мире рынок подделок в Гуанчжоу

Гуанчжоу – гигантский мегаполис на юго-востоке Китая. Промышленное сердце Азии. Город, где не только продается и покупается все, но еще и все производится. Город без начала и без конца. В этом городе живет более 20 миллионов жителей. В этом городе редко увидишь синее небо из-за густого смога и постоянного тумана. В этом городе воздух пропитан сладостью денег.

Двадцать лет назад на месте, где сейчас стоит Гуанчжоу, рос бамбук. Сейчас – небоскребы протыкают мутное небо. Это заново отстроенный, хорошо спланиро-

ванный, прагматичный и современный город. В этом же городе находится самый большой в мире рынок подделок. На столько большой, что размеры его поражают воображение. Но еще больше поражают воображение объемы и ежедневные обороты этой сферы – сферы подделок известных брендов одежды. Это большое заблуждение, что Китай производит вещи исключительно низкого качества. Это не так. Тут масса высокотехнологичных фабрик с современным оборудованием, профессиональным персоналом и хорошо поставленным менеджментом. На этих фабриках отшиваются очень и очень качественные вещи. В том числе и подделки. Точные копии. Настолько точные, что сами дизайнеры не могут отличить их от оригинала.

Как это работает

Представьте, некий известный, знаменитый и уважаемый во всем мире итальянский дизайнер представляет свою очередную коллекцию в Милане. Публика в восторге! Модные критики пророчат большой коммерческий успех! Гламур, блеск, шик – все в равных пропорциях на этом показе! Музыка. Свет. Девушки метр девятно профессионально чеканят каблучками по подиуму. Международные дилеры заполняют бланки с заказами.

А теперь смотрите: вон там, в правом дальнем углу, – небольшая группа азиатов. Они безупречно одеты, у них великолепный английский и итальянский, они знают законы этой тусовки. Они внимательно изучают каждую модель, записывают и фотографируют. И, поверьте мне, они будут одними из первых, в чьи руки попадут первые образцы из этой коллекции. А дальше все развивается с удивительной скоростью! Уже через два дня в грузовом отсеке самолета Милан – Гуанчжоу летит посылка с аккуратно уложенными образцами из новой коллекции нашего дизайнера. Почтовая служба DHL работает безотказно! И быстро! Еще через день

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

215-725-3962

Fax : 215-722-0831

lzytravel@gmail.com

Мы - эксперты в организации
вашего отпуска
и поможем сделать его незабываемым.

Более чем
15-летний
опыт работы



Специализируемся
на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Групповые поездки - 29 марта 2017 года – Мексика с отдыхом Акапулько
- 9 мая 2017 года – Венгрия 2 недели с лечением, (см. статью о поездке в Залакарош)
- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

Экскурсии с Любовью

Посещение достопримечательностей и музеев
с профессиональным гидом



Нью Йорк, Вашингтон, Балтимор,
Бостон, Ниагарские водопады,
Горная Вирджиния, Коннектикут,
дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров
в любой день недели

www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 Алекс

267-265-6656 Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

AMAZING TOURS, INC

Luxury Motorcoach Transportation
Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания

Ланкастер шоу "Jonah"



22 марта
среда

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ, БИЛЕТАМИ

Продолжаются поездки в КАЗИНО:

ВТОРНИК – Sand's Casino, Pocono;
ВОСКРЕСЕНЬЕ – Atlantic City



офис 215-820-4422

fax 215-504-2115

info@amazingtoursonline.com

www.amazingtoursonline.com

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

ЭКСКУРСИИ с профессиональным экскурсоводом

Группы до 11 человек, в любой день недели.

Выезд из Нордиста.

- * НИАГАРА, США - 2 дн.
- * NewYork * Washington
- * Philadelphia * Балтимор
- * Сады Дюпона
- * Парк современной скульптуры

**В
бизнесе
15 лет.**

Fully licensed
and insured

Friendly Services

Экскурсии с русским гидом

Для заказов звоните Лине

(215) 891-5153

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next
destination is....

**КРУИЗЫ,
ПАНСИОНАТЫ,
ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ**

410-610-2036

Геннадий
и Клара

877-980-6262

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание
Богослужений
см. на сайте
www.churchofourlady.org



Божественная
Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется
иконно-книжная лавка

(215) 718-4794

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

POPULAR JEWISH SONGS IN YIDDISH
AND HEBREW, HASIDIC FOLK SONGS
AND MELODIES WITH A UNIQUE
JAZZ INTERPRETATION,
ORIGINAL MUSICAL KLEZMER
JAZZ COMPOSITIONS
AND SONGS ABOUT ISRAEL

SHAARE SHAMAYIM CULTURAL CENTER

9768 VERREE ROAD,
PHILADELPHIA

TICKETS:

855-594-8414

www.maephila.org

Zlata RAZDOLINA & her Jazz Orchestra

GRAND
OPENING
OF NEW
CULTURAL
CENTER!

JEWSH JAZZ



MARCH 26
SUN 6 pm

THE GRAND LADY OF JEWISH JAZZ
RENOWNED ISRAELI COMPOSER AND SINGER



International Post Service
ГАЛИЧИНА
11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание! New! Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103,
Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



kolosexpress.com
Kolos
EXPRESS

Замовляйте у Нас!
Доставка від 3 до 7 днів.

Доставка продуктовых пакетів по Україні!

Широкий асортимент продуктів та побутових товарів, виробництва України і країн Балтії.

Швидкість, якість та надійність гарантуємо!

kolosexpress.com
(267) 574-0054
info@kolosexpress.com
P.O. Box 11614
Philadelphia, PA 19116



Программа передач НТВ-Америка с 20 по 26 марта 2017 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 20 МАРТА	ВТОРНИК 21 МАРТА	СРЕДА 22 МАРТА	ЧЕТВЕРГ 23 МАРТА	ПЯТНИЦА 24 МАРТА	СУББОТА 25 МАРТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 26 МАРТА
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «СМОТР» 10:30 «УМНЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:20 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 01:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:35 «ФОРМУЛА 1» 07:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ОХОТА НА ДЬЯВОЛА» 1-Я И 2-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:20 «ПОЗДНЯКОВ» 11:30 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 17-Я И 18-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ОХОТА НА ДЬЯВОЛА» 1-Я И 2-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 17-Я И 18-Я С. 04:20 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ОХОТА НА ДЬЯВОЛА» 3-Я И 4-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 19-Я И 20-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ОХОТА НА ДЬЯВОЛА» 3-Я И 4-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС» 19-Я И 20-Я С. 04:20 «ФОРМУЛА 1» 04:30 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ОХОТА НА ДЬЯВОЛА» 5-Я И 6-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 1-Я И 2-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:30 «ИХ НАВЫ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ОХОТА НА ДЬЯВОЛА» 5-Я И 6-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 1-Я И 2-Я С. 04:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ОХОТА НА ДЬЯВОЛА» 7-Я И 8-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 3-Я И 4-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ОХОТА НА ДЬЯВОЛА» 7-Я И 8-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 3-Я И 4-Я С. 04:20 «ФОРМУЛА 1» 04:30 «БИТВА ШЕФОВ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ» 08:00 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 09:50 «НТВ-ВИДЕНИЕ» 10:40 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 11:25 СЕРГЕЙ СЕЛИН В ФИЛЬМЕ «ДЕЛО ЧЕСТИ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:25 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 СЕРГЕЙ СЕЛИН В ФИЛЬМЕ «ДЕЛО ЧЕСТИ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 09:10 «ДИКИЙ МИР» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:30 «УМНЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 02:25 ДМИТРИЙ ЛАВРОВ В СЕРИАЛЕ «ЧЕЛОВЕК БЕЗ ПРОШЛОГО» 7-Я И 8-Я С. 03:55 «БИТВА ШЕФОВ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:00 «ТЫ СУПЕР» 10:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ» 11:00 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 11:50 ДМИТРИЙ ЛАВРОВ В СЕРИАЛЕ «ЧЕЛОВЕК БЕЗ ПРОШЛОГО» 7-Я И 8-Я С. 01:30 «БИТВА ШЕФОВ» 02:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 03:55 «ТЫ СУПЕР»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 07:10 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 09:15 «ОДНАЖДЫ» 09:50 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 12:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 12:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:30 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 02:25 ДМИТРИЙ ЛАВРОВ В СЕРИАЛЕ «ЧЕЛОВЕК БЕЗ ПРОШЛОГО» 9-Я, 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 05:25 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:15 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:30 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВЛАДИМИР МАШКОВ В ФИЛЬМЕ «ДУЭЛЯНТ» 11:10 ДМИТРИЙ ЛАВРОВ В СЕРИАЛЕ «ЧЕЛОВЕК БЕЗ ПРОШЛОГО» 9-Я, 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 02:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 03:00 «ЕДИМ ДОМА» 03:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 05:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Валентина Терешкова принимает поздравления с юбилеем

Валентина Терешкова – первая в мире женщина-космонавт, и до сих пор – единственная, совершившая полёт в одиночку. 16 июня 1963 года корабль «Восток-6» с женщиной-пилотом на борту стартовал с Байконура, чтобы совершить 48 оборотов вокруг Земли. Тогда Терешковой дали позывной – «Чайка». Теперь это название носит одна из малых планет Солнечной системы. У Валентины Терешковой – несколько десятков почётных отечественных и иностранных наград. А 1 марта президент России Владимир Путин подписал указ о присвоении ей ордена «За заслуги перед Отечеством» Первой степени.

Дорога у нее была сложная. В раннем детстве отец погиб. У матери остались трое детей. Кормить нечем было. Обуться – одеться негде было. И вот все это ее закалило. Она рано окончила школу-семилетку, техникум, в ДОСААФ пошла, стала прыгать. Везде искала, где как-то себя проявить.

Перед стартом еще Юрий Гагарин ей говорил: «Вот когда люк отстрелится, ни в коем случае не пытайся заглянуть». Она послушалась. Люк отстрелился. Сразу стало светло в корабле. И она поднимает голову. В это время катапультирование, и она приземлилась с синяком под глазами. Но еще более трудной была вторая часть полетного задания Валентины Терешковой – выдержать жизнь после возвращения с орбиты.

«Я живу с ней рядом через забор, у нас калитка общая уже 20 лет. Все происходит на моих глазах. Вот вчера я встал закрыть форточку в 5:30 утра – у нее уже горит свет, она в 6 утра выехала в Ярославль. Что она только не сделала там: И Дворец пионеров, и Дом культуры, и Дом техники. Из всех девушек – грамотных, может быть лучше слетавших, сейчас это не имеет никакого значения, но никто из них не смог бы прожить эту жизнь так активно, как она, не для себя!» – утверждает космонавт Алексей Леонов.



100-летие отречения Николая II от престола



15 марта (2 марта по старому стилю) 1917 года Николай II отрекся от престола, что стало одним из ключевых событий Февральской революции и положило начало распаду Российской империи.

В Государственном архиве РФ хранятся уникальные исторические свидетельства. Среди них – коллекция документов последнего российского императора Николая II и его семьи – Новоромановский архив. Долгое время источники информации судьбоносных для России событий были доступны немногим. Авторы фильма «Дело №. Отречение Николая II: последний документ Империи», приуроченного к этой дате, предоставляют уникальную возможность увидеть и осмыс-

лить документы, связанные с отречением Николая II от престола. Доктор исторических наук, научный руководитель ГАРФ Сергей Мироненко:

«Подписывая Акт об отречении, ни Николай II, ни его окружение не думали, что монархия в России рухнет. Он подписал его, передавая права на престол своему брату Михаилу, а тот под влиянием кадетов подписал отречение от принятия российского престола до решения Учредительного собрания. Мы не знаем, насколько велико участие Николая II в написании текста Манифеста об отречении, но подписан он был именно им».

Изучив документы, историки-архивисты пришли к выводу: чернила, которые употреблялись при составлении протокола приема Николаем II Шульгина и Гучкова, аналогичные тем, что использовались при заверении графом Фридрихсом Акта об отречении государя.

Сегодня многие рассуждают, что Акт не имеет юридической силы, а соответственно и самого отречения не было. «Этот документ подписан Николаем II, в России тогда была самодержавная монархия, это значит, император – источник закона, а не народ. Отречься было полностью его прерогатива. Почему первый Манифест был составлен в пользу наследника Алексея как законного наследника? Потому что Николай II под сильным влиянием Александры Федоровны хотел передать власть сыну. Есть свидетельства лейб-хирурга Федорова, который был потрясен, когда государь спросил его: «А что, наследник так сильно болен?» На что Федоров, ответил: «Поверьте мне, он не просто болен, он смертельно болен, и может умереть в любую минуту». Император не смог передать престол в руки смертельно больного ребенка и подписал Манифест в пользу брата. Быстрое развитие событий не оставляло времени для того, чтобы списываться с Михаилом; государь не смог вернуться в Петроград, а подписал отречение в Пскове. Нельзя не принимать во внимание ситуацию в стране, которая с каждой минутой менялась. В Манифесте стоит время – 15:00. Для чего? Для того чтобы не выглядело, что он отрекся под влиянием приезда Гучкова и Шульгина. Он принял решение за несколько часов до их приезда, поэтому и время стоит такое. Он был уверен, что отдав добровольно власть, сделал все, что от него требовалось на благо государства, и будет спокойно жить в Ливадии. И не ожидал, что это приведет к таким трагическим событиям и для царской семьи, и для Российской империи. Но история не терпит сослагательного наклонения».

К 80-летию со дня рождения Валентина Распутина

15 марта исполнилось 80 лет со дня рождения писателя Валентина Распутина.

Крупнейший русский писатель современности Валентин Распутин утверждал, что литература – это летопись народа. Он строго и несуетно вёл эту летопись, переживал и рассказывал о трагических поворотах российской истории. Распутин писал просто, без вычурностей, не пытаясь никому угодить. У него не так много произведений, но каждое стало событием. Первый рассказ «Я забыл спросить у Алешки...» появился в 1961 году и сразу обратил на себя внимание искренностью и пронзительностью слова. Критика вос-

хищалась красотой распутинского языка, бережным отношением к героям, тонким психологизмом. Книги Распутина стали явлением не только в литературе, но и в общественной жизни. В 2000 году писатель стал лауреатом премии Солженицына «за пронзительное выражение поэзии и трагедии народной жизни». Распутин часто называют последним писателем-деревенщиком – как личную боль он воспринимал исчезновение деревни и исконно русского мира.

В 1970-е годы вышла повесть «Прощание с Матерой» – самое знаменитое произведение Валентина Распутина, за которую писатель получил Государственную премию. Книга, вышедшая в свет почти сорок лет назад, пережила десятки переизданий, суммарный тираж превысил миллион экземпляров. Самое интересное, что книга издаётся и сейчас. «Прощание с Матерой» пережило громкую славу как одна из вершин деревенской прозы. Хотя ее невозможно вписать в какие бы то ни было рамки. Повесть Распутина – сугубо реалистическое произведение, но в нем есть и религия, и мистика. Распутину удалось создать уникальные образы – мудрую старуху Дарью Пинигину и до сих пор неразгаданного Хранителя острова.

70 лет со дня рождения Юрия Богатырёва

Юрий Богатырев – актёр безграничного диапазона. Десятки фильмов с его участием вошли в золотой фонд советского кино – «Свой среди чужих...», «Родня», «Два капитана», «Неоконченная пьеса для механического пианино»... Образы, созданные Юрием Богатыревым за его столь недолгую жизнь, до сих пор восхищают и зрителей, и профессионалов. Где предел возможностей Юрия Богатырева – никто из работавших с ним режиссёров так и не узнал. В «Нескольких днях из жизни Обломова» он сыграл свою противоположность – Штольца так, как будто всю жизнь был именно таким.

Своего Стасика в «Родне» продумал до мелочей. В карман пиджака спрятал ручной эспандер, который зритель никогда не увидит, но это стало частью характера персонажа, помогло погрузиться в роль.

Первая кинороль Богатырева – в дипломной работе Никиты Михалкова. Молодой высокий блондин сыграл немецкого солдата.

Для достоверности образа он был готов на многое: однажды изменил многолетним убеждениям. В фильме «Открытая книга» вегетарианцу Богатыреву пришлось в кадре съесть мясо. С тех пор от этой еды отказаться уже не мог.

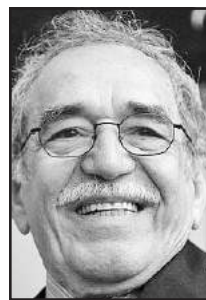
С театром у Богатырева тоже все складывалось удачно: сразу после Щукинского училища его приняли в «Современник». Роль было много. Но актер мечтал о сцене МХАТа, где довольно скоро сыграл в «Тартюфе» у Анатолия Эфроса. Большие и пафосные монологи говорил скороговоркой и слегка шепелявил, создавал ироничную пародию. Еще студентом Щуки Юрий Богатырев набрасывал шаржи на своих однокурсников – Гундареву, Варлей, Райкина. Сегодня эти работы хранятся в Музее Бахрушина.



Исполнилось 90 лет со дня рождения Габриэля Гарсиа Маркеса

Это имя стало знаковым не только для латиноамериканской литературы, но и мировой культуры в целом.

Маркес – один из ярчайших представителей так называемого магического реализма. Его роман «Сто лет одиночества» – идеальный образец и хрестоматийный пример этого жанра. А еще были «Полковнику никто не пишет», «Осень патриарха», «Любовь во время чумы». В октябре 1982 года Маркес получил Нобелевскую премию – как отметил комитет, «за тексты, где фантазия и реальность, совмещаясь, отражают жизнь и конфликты целого континента». На самом же деле проза мастера оказалась близка читателям всего мира и во многом определила тенденции современного литературного процесса.



Бэнкси открыл отель на границе Израиля и Палестинской автономии

Его окна выходят на бетонную стену



20 марта на границе между Израилем и Палестинской автономией откроется гостиница британского художника Бэнкси. Walled Off Hotel («обнесенный стеной отель») расположен в Вифлееме и в нем 10 комнат, окна которых выходят на бетонную стену. По замыслу Бэнкси вид из окон является худшим в мире – каждый номер освещен солнцем не дольше 25 минут в день. Стены некоторых комнат оформлены граффити Бэнкси, в здании также находится небольшой музей, посвященный стене, разделяющей Израиль и ПНА. Организаторы надеются привлечь посетителей из Израиля, которые «редко видят палестинские города вблизи». Закон запрещает израильтянам посещать палестинские города. Израильский разделительный барьер – пограничное сооружение, отделяющее Израиль от Западного берега реки Иордан. Строительство стены началось в 2003 году, его основной целью была защита Израиля от террористов. Работы Бэнкси с начала 1990-х годов оцениваются в миллионы долларов. Личность художника до сих пор не установлена. В 2015 году Бэнкси выпустил двухминутный документальный фильм о секторе Газа.



По материалам СМИ

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

Ice cold Beer!

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

DELIVERY
DURING
ALL STORE
HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 11 AM- 11 PM
Thursday 11 AM-12PM
Friday & Saturday 11 AM-1 AM

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small Pie FREE!!
Regular Prices, No Coupons, Please**Pizza & Stromboli** Lg(14") Sm(10")

Tomato & Cheese.....	6.25	3.24
Extra Cheese or Sauce.....	7.40	3.93
Anchovy.....	7.40	3.93
Mushroom.....	7.40	3.93
Pepperoni.....	7.40	3.93
Sausage (Sweet or Hot).....	7.40	3.93
Meatball.....	7.40	3.93
Onion.....	7.40	3.93
Sweet Pepper.....	7.40	3.93
Broccoli.....	7.40	3.93
Spinach.....	7.40	3.93
Olive.....	7.40	3.93

White with Spinach, Tomato.....		
& Fresh Garlic.....	8.78	4.62
BBQ Chicken.....	8.80	5.78
NEW Up Side Down.....	7.40	3.73
Bacon.....	7.40	3.93
Steak.....	8.80	5.78
Buffalo Chicken.....	8.80	5.78
Double Dough.....	8.10	4.40
Special.....	11.11	6.48
Veggie.....	11.11	6.48

Specialty Pizza

Cheeseburger Pizza.....	12.03	6.02
General Tso Pizza (Chicken & Broccoli).....	12.03	6.02
Breakfast Pizza.....	11.11	5.55

Wings

Your choice of BBQ Sweet & Spicy or Hot Sauce & Blue Cheese

10 Wings.....	6.02
25 Wings.....	13.43
50 Wings.....	23.15
4pc fried chicken with French Fries.....	7.40
Boneless Beer Battered Wings (15psc).....	6.02
Extra Dressings or Sweet Peppers.....	0.50
Wing Dings (10 Breaded).....	5.55

Steaks

One Size (12")

Extra cheese, sauce, sweet paper .50	
Plain Steak.....	4.12
Pepper Steak.....	4.58
Mushroom Cheese Steak.....	5.05
Pizza Steak.....	5.05
Cheese Steak.....	4.58
Mushroom Steak.....	4.58
Chicken Steak.....	4.58
Chicken Cheese Steak.....	5.05
Buffalo Chicken Cheesesteak.....	5.32
NEW 6" BBQ Rib w/Onions & Pickles.....	3.24
BBQ Chicken Cheesesteak.....	5.32
Mushroom Pizza Steak.....	5.51
Steak Hoagie.....	4.58
Pepperoni Steak.....	4.58
Cheese Steak Hoagie.....	5.65
Pepperoni Cheese Steak.....	5.05
Meatball Sandwich.....	2.78
Meatball Special (w/Cheese).....	3.24
Chicken Parmesan.....	5.14
Yale Special (Stk/Veggie Combo).....	5.04
NEW Grilled Italian Sausage w/ Onions.....	
& Peppers and Sauce.....	4.17

Salads

Large Small

House Salad.....	4.58	3.60
House Salad with Tuna.....	5.79	4.39
Antipasto.....	5.41	4.12
Antipasto with Tuna.....	6.95	5.10
NEW Caesar Salad.....	4.58	3.60
Add Grilled Chicken.....	2.31	1.38
Plain Roll.....		.75

NEW Seafood

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter.....	5.55
Breaded Shrimp (12).....	4.12
Fish Sandwich & Fries Platters (with sauce).....	4.63

Side Orders

French Fries.....	2.08
Pizza Fries.....	3.70
Mozzarella sticks (7).....	4.67
Buffalo Chicken Fingers.....	6.25
Mini Tacos (12) with Ranch or Sauce.....	4.40
Poppers (6) with Whiz Cheese.....	4.17
Mac & Cheese Bites (8).....	4.17
Apple Fritters (20).....	4.17
Breaded Shrimps (12).....	4.17
Buffalo Fries.....	4.17
Pickle Fries.....	4.17
Cheese Fries.....	3.01
Onion Rings.....	3.70
Chicken Fingers (w/Fries).....	6.00
Mega French Fries.....	4.63
Battered Mushrooms (12).....	4.17
Broccoli Bites (8).....	4.17
Curley Fries.....	3.01
NEW 5 Bread Stk w/Sauce.....	4.17
NEW Onion Petals w/Petal Sauce.....	4.17
Buffalo Chicken Fries.....	5.32
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries.....	4.63

Burgers

Served with fries

Hamburger.....	4.16
Cheeseburger.....	4.40
Turkey Burger.....	4.40
Grilled Chicken Sandwich.....	4.40
Zesty Cheeseburger.....	4.63
Crispy Chicken Sandwich.....	4.40
Zesty Crispy Chicken Sandwich.....	4.63
BBQ Bacon Cheeseburger.....	5.10
Mushroom and Swiss Cheeseburger.....	4.86
Add peppers, Bacon, Mushroom, Pizza Burger.....	
.50 each Lettuce and Tomato upon request	

Hoagies & Grinders One Size (12")

Regular.....	3.24
Italian.....	3.65
Turkey.....	4.40
Pizza Hoagie.....	3.35
Roast Beef.....	5.30
with Cheese.....	5.51
Ham.....	3.94
Ham & Cheese.....	4.16
Tuna.....	4.40
Tuna & Cheese.....	4.86
Hoagie Special.....	3.47
Vegetarian (Hot Veggies).....	3.65
Cheese (American, Provolone or Swiss).....	3.94

****Prices for 3-ft and 6-ft Hoagies upon Request******HOAGIE TRAYS**

(Mixed hoagies sides included)

Medium (16-20people) \$34.99

Large (28-35people) \$54.99

Wraps12" Wraps your choice of Wheat or White.
Served with Lettuce, Tomatoes, Onions
& French Fries

Tuna Wrap.....	6.48
Crispy Buffalo Chicken.....	6.48
Cheesesteak Wrap.....	6.48
Grilled Veggie.....	6.02
BLT.....	6.02
Turkey & Cheese.....	6.02
Chicken Parmesan Wrap.....	6.02
NEW Chicken Caesar Wrap.....	6.48
NEW General Tso Wrap.....	6.48
NEW Diablo Chicken Wrap.....	6.48
Ham & Cheese Wrap.....	6.02
Honey Mustard Chicken Wrap.....	6.02

ДНЕВНОЙ КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ДЛЯ ЛЮДЕЙ "ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА"

215-677-3100

716 Red Lion Rd., Philadelphia
PA 19115

ВНИМАНИЕ И УВАЖЕНИЕ К КЛИЕНТАМ - НАШ ДЕВИЗ!

Golden Age Care**В День Любви всем сотрудникам Golden Age Care**

В День Любви хочу сказать я и Татьяне, и Полине,
И мужчинам нашим тоже - до чего же вы пригожи!
Создаёте настроение и не только в Дни рождения.

Мы вас любим, мы вас ценим
За тепло, что нам даёте,
Вы танцуете, поёте,
И в поездки нас берёте,
Душу, сердце отдаёте.
Здесь зарядка,
Здесь таланты
Выявляются всё больше.
Хочется вам крикнуть "Браво!"
До чего ж вы хороши!
Ходим в садик мы с любовью,
Говорю вам откровенно,

Забываем про невзгоды,
Чувствуем себя отменно!
Садик наш - один из лучших -
Это знают все в районе,
Если надо и полечат,
Если надо - успокоят.
Славный, дружный коллектив,
До чего ж он сердцу мил!
Галочка, Танюша, Игорь,
Дарим мы улыбки вам!
И Хасан, Иван, Назарчик
Другим садам не по зубам!

Всем работникам на кухне,
Нашим медикам, конечно,
Мише, Эле и Полине
Мы признательны навечно!
В День Любви, друзья, мои,
Хочется всем пожелать
Исполненного здоровья,
Улыбайся, "Так держать!"
Живите долго вы, трудитесь
И доставляйте людям радость,
Пусть все в округе нашей знают -
Никто в саду здесь не скучает!

С любовью Эмилия Саксон. 14 февраля, 2017г

ABCd Day Care




**Всегда с Вами
теплота
наших сердец!**

- ☑ **Усиленная подготовка детей к школе**
- ☑ **Уроки английского и русского языков, математики**
- ☑ **Рисование**
- ☑ **Танцы и занятия спортом, гимнастика**
- ☑ **Совместные дни рождения и праздники**
- ☑ **Услуги логопеда**

**ПРИНИМАЕМ
CCIS И
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ**

215-698-8800

часы работы с 7:00am до 7:00pm

11010 Rennard Str., Phila, PA 19116

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера
Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com
9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115
www.russian-childcare.com

БЕСПЛАТНО (FREE)
объявление до 15 слов
в Classified
в разделе
"ПРОДАМ-КУПЮ"
(на 2 недели)
и для тех, кто ищет работу
215-354-0844

Спрос и предложение труда



Cleaning Service требуются женщины на Full и Part Time, со своим автомобилем. Оплата \$600-700 в неделю (Full Time). Телефон: (609) 577-7202; (609) 577-5415

СРОЧНО!!! Требуются в JN Distributor мужчины для доставки и продажи товаров в магазины. Зарплата + комиссионные. \$700 - \$1200 в неделю. 215-335-3584

A Jewish Preschool in North-east Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cbscommunitycenter.com

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

Требуются разнорабочие в строительную компанию с опытом и без. Оплата чеком. 267-317-5414

Front desk receptionist. В известный кардиологический центр требуется русскоговорящий секретарь на FT. Необходимо знание медицинской терминологии, организованный, коммуникабельный, умение работать с клиентами. В обязанности входит назначение пациентов на апараты, анализы, знание страховок и проч. Мин. опыт работы 1 год в кардиологии. Резюме по факсу: 215-464-9034

Требуется social worker, говорящий на русском и английском языках. 215-239-4493

Medical office is looking for a PT MEDICAL ASSISTANT. Must speak Russian & fluent English. 215-969-2331 or email resume to: azanesthesia1@comcast.net

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT.

Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Требуется маляр с опытом работы 1-2 года. Call in English/turkish. (Хороший английский не нужен). 215-768-3958

Ищу работу с проживанием или без на 6 дней в неделю по уходу за больными, пожилыми и детьми. Убираю и готовлю. Есть reference. 215-900-9603

СРОЧНО!!! **JN Distributor**
215-335-3584
ТРЕБУЮТСЯ
МУЖЧИНЫ ДЛЯ ДОСТАВКИ
И ПРОДАЖИ ТОВАРОВ В МАГАЗИНЫ
ЗАРПЛАТА + КОМИССИОННЫЕ
(от \$700 до \$1200 в неделю)

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

Требуются SUBCONTRACTORS на внутренние работы. 267-317-5414, 267-394-2038

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE HHA и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел. 215-355-8801

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

Женщина ищет работу по уходу за маленьким ребенком в Филадельфии и ближайшей округе, можно с проживанием. 267-777-3785

ТРЕБУЮТСЯ УБОРЩИКИ для уборки магазинов на утренние часы, 3 раза в неделю с 6 до 10 утра. Опыт необходим. 267-265-6806

Ищу работу по уходу за пожилыми людьми или детьми. Есть рекомендации. 267-333-2773

В подготовительную группу детского сада требуется учитель со знанием английского языка. Также требуется уборщица на P/T.T. 215-698-8800

ТРЕБУЮТСЯ
МЕДСЕСТРЫ
с опытом работы в Home Care, NE Aria
Хорошие условия и оплата
РЕЗЮМЕ ПО ФАКС: 215-953-9301
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care
по уходу за пожилыми на дому
ТРЕБУЮТСЯ HHA/Home Makers
Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.
215-355-8350

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙЛ

для водителей траков



215-355-5050



КОМПАНИЯ
**ALL
AMERICAN**
HOSPICE

приглашает на работу

HHA and CNA's

ЗАРПЛАТА ВЫШЕ
\$11.00 В ЧАС

ОПЛАЧИВАЕМЫЙ
OVERTIME

Бесплатное обучение с получением сертификата
для позиции HHA. Курсы для помощников по дому

215-322-5256

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



**КОНДИЦИОНЕРОВ
И ХИТЕРОВ**

267-977-3984

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking
**a Russian and English speaking receptionist
to help run our front desk.**

We are looking for someone who will be able to handle a large volume
of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed
number below: **215-673-7933**

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application
submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position,
please feel free to call us at **215-437-3058**

В скорую помощь
требуются
**ПАРАМЕДИКИ, ЕМТ
и First Respondents.**
Оплата на чек (W-2),
part time/full time. 50-
60 часов в неделю.
Оплачиваемые over-
times. 267-984-9779

СТО примет на работу
специалистов - механиков,
кузовщиков. Находимся в
10 минутах от Филадельфии
(5 минут от мостов Tacony
и Betsy Ross) 4800 North
Crescent Blvd, Pennsauken,
NJ 08109. 1-303-522-4710
P.S. Зарплата зависит
от опыта и умений и
определяется при личной
встрече.

СРОЧНО! Требуется
надежная ответственная
женщина с опытом работы с
пожилыми людьми. Чистый
дом, приятная атмосфера,
высокая оплата. Звонить с
3 до 5 часов вечера по тел:
215-331-8337.

В медицинский офис
требуется **medical as-
sistant** с навыками
массажа. Резюме
по факсу 215-677-6225
или e-mail: **dr.Merker@
gmail.com**

В кондиционерную
компанию требуются
ЭНЕРГИЧНЫЕ молодые
люди на установку
duct work. Оплата
чеком соответственно
квалификации. 215-490-
3433

Ищу работу по уборке или
уходу за взрослым. Имею
машину. 267-546-7543

В занятой cleaning
service требуются
женщины на F/P time
с минимальным
английским и без, с
опытом или без. Статус
значения не имеет. 3/
плата своевременно.
Транспортом
обеспечиваем. 267-577
0459 после 8 вечера не
звонить!

A busy Dental office locat-
ed in NE Phila is seeking to
hire a receptionist for a full
time position. Knowledge of
English and Russian are re-
quired. Computer and com-
munication skills are a must.
Prior experience is preferred.
Contact information 215-
677-3904 Natalie or Ilona

В детский сад
требуется manager-di-
rector со специальным
педагогическим
образованием, отличным
знанием английского
языка и хорошими
организаторскими
способностями. 215-939-
0767

Дневной центр для
пожилых людей приглашает
на почасовую работу
преподавателя базисных
компьютерных знаний,
психолога-терапевта,
музыкантов, чтецов,
танцоров, лекторов и всех
тех, кто может проводить
занятия с нашими
клиентами. Оставьте
сообщение по телефону
215-944-0104

В автомастерскую
требуется специалист
для механических и
покрасочных работ.
267-432-5188

Требуются ЖЕНЩИНЫ для
работы в cleaning service.
Хорошие условия. 267-
255-1952

В Автосервис
требуются
специалисты
покрасочных,
сварочных
механических
работ. 267-432-5188

В cleaning service на
машину компании
требуется ВОДИТЕЛЬ 267-
255-1952

В НОВЫЙ РЕСТОРАН ТРЕБУЮТСЯ НА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ:

повара, официанты, посудомойщики.

Певец/певица

267-506-6787

215-676-2121



Front desk/billing per-
son needed for friend-
ly family dental practice.
Must have experience in
a dental office. Must be
able to stay later three
times a week (Monday,
Wednesday, Thursday).
Pay is based on experi-
ence. Call 215-917-4794
for details and interview.

Ищем ВОДИТЕЛЯ на
Sprinter van, CDL не нужен.
Работа по всем штатам.
215-715-2333

На работу требуются
грузчик, водитель, full time,
part time. 267-800-4539,
267-254-4721

В детский сад требуется
повар с машиной и
минимальным английским.
215-421-0209

В Food Distributor
Company на P/F time
требуется водитель.
Experience and
clear driver record
обязательны. За доп.
информацией звоните
по тел. 267-666-7936

Требуется креативный
флорист с опытом
работы.
Обязательные
требования:
•Общительность
•Ответственность
•Умение работать с
людьми
•Чувство стиля
Все вопросы по
телефону:
215-802-1442

Инженерно-архитектурная
фирма, офис в районе
Warminster Bucks County
PA near County Line Road
and Jacksonville Road,
ищет AutoCAD дизайнера.
Structural Engineering
Company located in Bucks
County PA is looking for a
structural designer (part or
full time). Необходимые
квалификации: знание
английского; minimum 5
years experience using Au-
toCAD for Architectural
and Engineering Projects,
MSOffice Word and Excel.
215.394.5599.

Агентству New Life Home Care **ТРЕБУЮТСЯ**

медсестры RN, LPN

НА РАБОТУ В ОФИС И НА ВИЗИТЫ

На Full Time. Health benefits на всю семью без доплаты.
Также возможен Part Time.

215-947-8220



Independent Home Care Agency

www.independenthcc.com

Вам нужна помощь?

У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?

Медсестры • Физиотерапевты • Помощники • PAS

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078

Говорим по-русски

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy
e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114
tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

КОМПАНИЯ **Key \$ Auto Sales**
ПОКУПАЕТ МАШИНЫ
У НАСЕЛЕНИЯ

(год выпуска 2006 и выше, не reconstructed)



ЗВОНИТЬ с 9am до 7pm **215-971-5151 Alex**

Требуется Kitchen & Bath designer
в офис

Full Time, 63 часа в неделю.
Работа с понедельника по субботу.
Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание
английского языка,
опыт продаж,
умение пользоваться компьютером.

Компания AAADistributor.com **215-704-7300 Влад**

Office space
FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley
на 2-м этаже офисного здания.
Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334

В КОМПАНИЮ ТРЕБУЕТСЯ
ВОДИТЕЛЬ CDL
с минимальным опытом вождения 1 год
0.50\$ per mile
Зарплата **\$1,500-2,300** в неделю
Работа 5 или 7 дней в неделю
215-939-0001



В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapy-care@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Срочно требуется диспетчер с опытом работы не менее 1 года. Зарплата \$1,500 в неделю 267-761-6102, 215-397-3079

В компанию по установке и ремонту кондиционеров требуются помощники. 215-399-6036

В з а н я т ы й востребованный Integrative Health center in Huntingdon Valley PA требуется лицензированный ACUPUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Компания RuLLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуник. вышек. Опыт работы обязателен. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Требуются водители со своими легковыми машинами на работу в ROADSIDE Service (с опытом или без). Гибкий график работы, полная или частичная занятость. 267-231-2463

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

В строительную компанию в центре города требуется MAINTENANCE PERSON для ремонта апартаментов. Требуется опыт в сантехнике и электрике. 215-300-8562

Детскому саду срочно требуется повар на кухню. 215-757-8350

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. Звоните (215) 717-7149

Навременную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД. (р-н Warminster) для приемки и упаковки товаров.

Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Миним. знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Русскому магазину на Bucks Rd. требуются на работу кассиры, продавцы Deli, повара и мойщики посуды. Работа со всеми бенефитами. 215-357-4011

В связи с расширением в Траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее одного года. Оплачиваемый отпуск, оплачиваемая медицина. Постоянные и переменные маршруты. Гарантированная заработная плата. А также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! Тел. 516-901-6171, 732-757-5343

Требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы, знание города, мин. англ. язык и право на работу – обязательны. 215-525-4175 (после 5 вечера)

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Приглашаем owner operators и водителей CDL cl.A. Тел. 872-985-7325

Требуется механик по тракам 267-432-4233

В магазин "Samzie's Uniform" в West Trenton срочно требуются помощники портного на полный и неполный рабочий день. Нужно утюжить, пришивать пуговицы и т.д. Обучаем. Оплата \$10 в час на чек + все бенефиты. Наш адрес: 28 Scotch Rd, Ewing Township, NJ 08628 (в 20-ти минутах от Northeast). Телефон: 267-250-5763; 609-883-2811. Марина

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HHA and CAN's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

Туристическое агентство приглашает на работу. Работа в офисе с понедельника по пятницу. Требования: разговорный английский, знание компьютера, легальный статус. Опыт не обязателен. Обучаем. (215) 464-4565

Brite logistics, Inc.

BRITE LOGISTICS ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ

CDL CLASS A
с опытом работы

• SIGN UP BONUS \$1000
• FUEL CARDS
• EZ PASS
• WEEKLY PAY
• Для желающих стать OWNER OPERATORS, TRUCK В РАССРОЧКУ

\$045-053
ЗА МИЛЮ

267-432-4233

Школа CDL, класс "А"

Индивидуальные занятия с последующим трудоустройством.
Тренинги. Гибкие часы работы, 7 дней в неделю.

Все хлопоты по назначению appointments, трудоустройству, берём на себя.



Tax Office Pennsylvania

оказывает профессиональные услуги

ПО СОСТАВЛЕНИЮ ВСЕХ ВИДОВ

Income Tax Returns

Офис работает только по предварительной записи,
7 дней в неделю.

Для новых клиентов скидки.



Eugene Kofman, RTRP
215-485-6929

ALL AMERICAN HOME CARE and HOSPICE

набирает в класс новых учащихся для обучения

Home Care Aid

ОБУЧЕНИЕ БЕСПЛАТНОЕ

215-322-5256

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM

Computers & Networking

Удаление
компьютерных
вирусов и спама

Установка
компьютерных
программ

Ускорение
работы
компьютера

Русификация

Ремонт и
модернизация

Даём уроки
по работе
с компьютером

267-577-4616

RFS Group, Inc

ТРАКОВАЯ
КОМПАНИЯ
ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ
50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ
ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/ resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Car Dealership in NE Philadelphia looking for sales person. Must speak English. Salary, commissions + bonus. 215-778-2718

Требуется энергичный TRUCK DISPATCHER с опытом работы не менее 1 год. Заработок \$1000/wk плюс BONUS every week. 215-397-3079, 215-352-6545

Требуется няня к девочке 8-ми месяцев на 6 дней в неделю с проживанием. 267-987-5985

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. Р-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215) 917-4093,

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров, водопроводов, обогрвателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

В команду NetCost Market требуются помощник повара. Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

Требуется воспитатель в детский сад, желательно с педагогическим образованием. FT. 215-698-8800

В цветочный магазин требуется женщина для работы с живыми цветами. Опыт работы с цветами желателен. Знание русского, английского языков обязательно. 215-756-2926

Детскому саду срочно требуются учителя и помощники учителей на Full/Part time. 215-757-8350, 267-252-8529

Требуется продавец в ювелирный магазин. (215) 356-3636

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В детский сад требуется помощник воспитателя на FT, PT. 215-698-8800

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми, которые могут работать в выходные и праздничные дни. 215-953-9225 Оксана.

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В связи с расширением, Security Company требуется Installers по установке alarms. Также требуются помощники Installers. Хорошие условия, оплата чеком. Знание англ. языка желательно. Необходимо водить машину. (215) 933-9911

Транспортная компания Murad Logistics, LLC приглашает на работу ВОДИТЕЛЕЙ CDL-A. Стабильные рейсы, новые машины. Lancaster PA. 1-717-224-7357

Требуется работник на склад в Wilmington, Delaware. Бензин оплачиваем. (973) 771-4420

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

Требуется порядочная, трудолюбивая девушка в маленький Cleaning service. Старт - \$ 12 в час. Желательно иметь Driver's license. (609) 372-0409

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

Интеллигентная женщина ищет работу по уходу за пожилым человеком с проживанием. Имею опыт. 267-945-7748

В Пиццерию требуются: серьезные работники для принятия заказов по тел., доставки, обслуживания клиентов с четким почерком и английским языком. Famous Georges pizza, King of Prussia - several positions available: pizza delivery person, telephone order taker, cashier, customer service. Must be very serious, great friendly personality, clear legible handwriting and understanding English. Tina. 610-574-7504

Требуется CDL-водители с опытом работы не менее 6 месяцев. 732-895-4878.

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

Требуется РАБОЧИЕ на крышу и на siding с опытом работы. 267-999-9889

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410

Suburban North Chapel

**310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966**

GABE GOLDSTEIN supervisor

6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126

BENETT GOLDSTEIN supervisor

FOREST HILLS CEMETERY & MAUSOLEUM

ДЛЯ ЛЮБОГО ВЕРОИСПОВЕДАНИЯ

КОЛИЧЕСТВО МЕСТ
ОГРАНИЧЕНО

Пожалуйста, предъявите
этот СУПЕР-купон

\$250-\$500

**or 10% discount on any
grave sites**

**Специальное
предложение!
Планируйте заранее
и экономьте
деньги!**

**ЗАРАНЕЕ ПЛАНИРУЯ ПРИОБРЕТЕНИЕ
МЕСТ ЗАХОРОНЕНИЯ, ВЫ СОКРАЩАЕТЕ
РАСХОДЫ И ПРОБЛЕМЫ ВАШЕЙ СЕМЬИ
В ТЯЖЕЛУЮ МИНУТУ, ОБЕСПЕЧИВ
ФИНАНСОВУЮ СТАБИЛЬНОСТЬ
И СПОКОЙСТВИЕ**

- Планируйте не в критический момент
- Мы выполним ваши любые пожелания

- Подумайте о местах для совместного захоронения
- Возможна постепенная оплата

Звоните сегодня и назначайте встречу с представителем кладбища



**Philmont Ave & Byberry Road
Northeast Philadelphia
215-673-5800**

Требуется ПЕКАРЬ в bagel shop в р-не Willow grove с 4 до 11 утра, с миним. англ языком, необходима машина. Обучаем. \$10 на старт. Звонить после 12 дня. 215-847-2162 Илья

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Очень успешной дилерской стояке автомобилей требуется продавец со знанием английского, украинского, русского и польского языков. 267-670-5777, 267-774-0777 Миша

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-516-7620 Владимир

В местное кафе требуются работник на кухню с опытом и официантки. 267-818-0668

Агентству по уходу требуются медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists

Предоставляем полную медицинскую страховку. 215-821-3078

В медицинский Офис требуется RECEPTIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax: 215-355-9155

Требуется девушка в офис в Northeast. 40 часов в неделю. Оплата на старт \$9 в час плюс коммиссионные от продаж. Требования: отличный устный и письменный английский, знание Excel, Word, интернет, Google email and calendar. Быть организованным, мотивированным и ориентированным на продажи. Обращаться 267-912-2603, а также: info@estimatemyproject.com

Ищу работу няни или по уходу за пожилыми людьми на 5-6 дней в неделю. Вкусно готовлю, дом содержи в порядке. Имею опыт и рекомендации. 215-900-9603

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

В дневной санаторий требуется водитель, знакомый с техническим обслуживанием пассажирских вэнов. 215-671-0200

Требуется девушка в Cleaning service из Northeast Phila. (267) 241-6275, Моника

Требуется люди для работы на крыше. 267-243-8039

Александр

Для работ на плоских крышах требуются люди с опытом или без. Также нужен профессиональный мастер. Постоянная работа, высокая оплата. (215) 888-0848 (С пон. – пят., с 8 am – 5 pm.)

Требуется повар на полный рабочий день в центр для пожилых людей. 215-677-3100

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

Medical office is looking for billing PT medical assistant/administrative assistant. Excellent opportunity for college students. We'll train the right candidate. E-mail your resume to: azanesthesia1@comcast.net or fax 215-969-2334

Ресторану требуются опытные официанты на хороших условиях. Оставьте сообщение. Мы вам перезвоним. 267-442-8596

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бенефиты. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

Мужчина с опытом работы и рекомендациями предлагает услуги по уходу за пожилым мужчиной (можно ночью). 609-247-0049

Энергичная женщина с опытом работы ищет работу по уходу за пожилыми людьми или детьми с проживанием. 267-721-6136

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

Требуется шофер-доставщик на 9-часовой рабочий день с воскресенья по пятницу с машиной или без. 267-571-5715

Требуется профессиональные рабочие строительных работ с инструментом и опытом работы. Строители, специалисты по оконным рамам, электрики, водопроводчики, штукатуры. 267-571-5715

Требуется профессиональная портниха в Elegant Fassion Design, full time or part time. 215-459-9635 Ирина

В медицинский офис требуется receptionist со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

Требуется механики с опытом работы по ремонту траков. Нужно приобрести свой инструмент. (267) 632-4476

Требуется специалисты по установке окон, дверей и на siding. А также на внутренние работы в домах. Легальный статус обязателен. (215) 995-1717

На работу требуется Сборщик качественной Мебели. Навык вождения трака и способность поднимать тяжелые предметы обязательны, технические навыки и знание английского приветствуются. Требуется разрешение на работу. (267) 246-5102

В большой занятой автосервис в центре Northeast, требуется механик с опытом работы. Зарплата \$10-20 в час, в зависимости от квалификации. (215) 677-3696

Требуется работник на склад в Wilmington Delaware. (993) 771-4420

Требуется некурящая девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Business Opportunities

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №10, 2017 г.

1	6	8	7	3	5	4	2	9
5	7	4	1	2	9	3	8	6
3	2	9	8	4	6	1	7	5
4	1	2	6	5	8	9	3	7
9	8	7	4	1	3	6	5	2
6	5	3	2	9	7	8	4	1
8	9	1	5	7	4	2	6	3
7	3	6	9	8	2	5	1	4
2	4	5	3	6	1	7	9	8

3				1		8		
	8				5		9	4
						3	6	
9		8		3				
7	2		9		6		3	1
				4		9		7
	1	3						
8	7		1				2	
		2		5				8

ЖИТЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ **AAA Bros, INC**

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы

Алик

215-914-1080 OFFICE
267-716-4343 CELL

Helen Fikshan, CPA, MS

Certified Public Accountant
Член Американской Коллегии Certified Public Accountants
Член Пенсильванской Коллегии Certified Public Accountants

**51 Buck Road, Ste. D
Huntingdon Valley, PA 19006**

Office: 215-396-0304

Составление всех видов налоговых отчетов для предприятий и частных лиц
Открытие любых видов бизнесов
Полный спектр бухгалтерских услуг для предприятий
Эффективное налоговое и финансовое планирование

Говорю по-русски и по-украински

ПРОДАЕТСЯ БАР-РЕСТОРАН
на 60 человек с лицензией на алкоголь.

60 лет в бизнесе.
Все в рабочем состоянии. Кухня с полным оборудованием. Нижний этаж – банкетный.
267-777-3785 267-471-7747
Звонить только с серьезными предложениями

Student Academy of Knowledge предлагает занятия по физике, химии, анатомии и физиологии. Педагоги-американцы, с большим опытом преподавания. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Квалифицированный преподаватель дает уроки математики, физики, химии, science школьникам (PSAT, SAT, ACT) и студентам (GRE, MCAT, DAT, AP-tests). Развитие научного мышления. Опыт преподавания в университетах США. Звонить вечером или SMS днем. 215-888-3926 Александр.

Тай-чи и ушу фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

Компания Health Home Care & American Hospice набирает в класс новых учащихся для обучения Home Care Aid. Обучение бесплатное. 215-322-5256

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Продам Куплю



Продается светлая King size спальня, мягкий уголок, барные стулья. 215-869-3360

Продается хозяином Toyota Solara, 06, 120k/ml, \$5000. 862-215-0031

Предлагаем практически Продаются недорого 3 новых супернадёжных накладных дверных замка с комплектами ключей. Каждый сделан по индивидуальному заказу. 215-430-3325

Продается АТЕЛЬЕ по переделке, ремонту и пошиву одежды. Бизнес удобно расположен на торговой улице в исторической части Huntingdon Valley, Huntingdon Pike & Red Lion Rd. Существует больше 16-и лет, постоянная клиентура и надежные бизнес-отношения с окружающими магазинами одежды. Профессиональное оборудование, база данных клиентов входит в стоимость. 267-987-5291

В связи с уходом на пенсию в NE Phila продается хорошо налаженный бизнес по производству мебели. Бизнесу 30 лет. 215-355-8188

В центре NE продается налаженный бизнес - парикмахерская. Хозяин уходит на пенсию. 215-208-6625

Сдается салон красоты с оборудованием. Подходит под любой бизнес. Очень многолюдное место. Прекрасное расположение. Близко к транспорту. Район NE Phila (Fox Chase). 215-487-5560

Занятия



Student Academy of Knowledge предлагает уроки английского языка для взрослых ESL. Педагоги-англоязычные, с большим опытом преподавания, а также русского, испанского и немецкого для детей и взрослых. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Ищу преподавателя русского языка для занятий дома в Jamison с детьми 9 и 13 лет, говорящих только по-английски. 610-299-3949

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Изучение разговорного английского языка и подготовка к сдаче на гражданство с опытным репетитором. Индивидуальные занятия с носителем языка. Стоимость урока 15\$ (первый урок бесплатно) продолжительностью 1 час в удобное для вас время. Если плохо говорите на английском вам ответят на русском по этому номеру 267-244-3914. Если говорите по английскому то звоните по этому номеру 215-939-3553. agnes.english.tutor@gmail.com

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

ANCHOR REALTY NORTHEAST

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

ERIC BEREZIN

www.AnchorRealtyPA.com

DAN REAL ESTATE

OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394
EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvvolynsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

DAN REAL ESTATE

Valentin Kozlov REALTOR

valentinkozlov@comcast.net

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ЧИСТЫЙ ДОМ - ЗДОРОВАЯ СЕМЬЯ!

ОРГАНИЧЕСКИЕ,
НАТУРАЛЬНЫЕ,
БЕЗОПАСНЫЕ СРЕДСТВА
ДЛЯ УБОРКИ, СТИРКИ
И МЫТЬЯ ПОСУДЫ

ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА!

www.amway.com/eko4life**267-690-8141**

В связи с переездом
продаётся разная мебель.
Цена по договорённости.
267-799-3435

новые шины для любых
моделей легковых
автомобилей, джипов.
Прекрасное качество.
Процент годности
составляет 80-90.
Отличные цены.
215-485-0544 Дмитрий

Продаются книги: атлас
профессионального
массажа,
иллюстрированная
энциклопедия массажа,
иллюстрированная
энциклопедия моды,
6-томник Шолом-Алейхема.
215-725-0765

Продаю пальто, длинное,
черное, 100% lamb-
swool, марки Marvin Rich-
ards (USA), с красивым
песочным воротником и
манжетами. Размер 14.
484-356-5598

Куплю машину недорого.
Григорий. 267-632-8852

Продам детское кресло
безопасности для
автомобиля, очень дешево.
215-787-3121

**Rent**

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. Принимаем 8-ю программу. 215-778-4900

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия.
Принимаем любые формы
оплаты. Мы финансируем.
20 лет в бизнесе.

215-432-4123

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law offices включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. Р-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаётся 3 bdr apartment в р-не Bell's Market на 2-м этаже дуплекса. Отличное состояние, паркетные полы. ЦК, стир. и суш. машины в бейсменте. 267-242-3162

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Сдаются комнаты в single house. Р-н Bucks County. \$400 + utilities. 267-231-5577

Сдаётся 2 bdr квартира в дуплексе на 2-м этаже в р-не Bell's Market. Ламината, \$850 + utilities. 267-736-9462? 267-269-3625

Сдаётся дом TWIN, 3 спальни, 2,5 ванные, паркет, новые окна, кондиционер, heater. Близко к транспорту и магазинам. Р-н Bells Market. 267-323-5219

Сдаётся комната с мебелью женщине с легальным статусом в бейсменте с отдельным входом, с ванной, с кухней, с laundry. Все utilities включены. Р-н Rennard st. \$700. 267-393-3275

Ищу roommate в отдельную комнату. Прачечная. Р-н Cottman & Frankford Ave. \$500 (в рент всё включено). 856-834-4180

Ищу roommate в отдельную комнату в р-не Cottman & Frankfort. Прачечная. \$500. Все включено.

Сдаётся твин - 3 комнаты, 2,5 ванные в р-не Bell's Market. Паркетные полы, новый ЦК и хитер, удобное расположение к транспорту и магазинам. 267-323-5219

Сдаётся уникальный дуплекс в р-не Bustleton & Pennypack. 2 спальни, ванная на 1-м этаже, 3 спальни, 2 ванные на 2-м этаже, 2 гаража, laundry. \$340,000 267-391-7419

Сдаётся в Rent Duplex в NE район Rhawn & Somerdale. 2 bdr., 1 bath. на каждом этаже, бейсмент, гараж на 2 машины. 215-802-1442

Сдаётся 2 BDR apt. в Condo по адресу: 9926 Haldeman ave., на 2-м этаже. Балкон, паркетные полы, ЦК, стир. и суш. машины, после ремонта. Все appliances включены. (609) 203-3138

Сдаётся дом, 5 комнат в районе Temple Hospital, emergency room. Каждая комната стоимостью \$400. Все включено, минимум 2 человека. (215) 783-0328

Сдаётся 1 bdr apt. Новая кухня, туалет. Хорошее состояние. Р-н Fox Chase, NE Phila. (Недалеко от украинской церкви). Близко к транспорту. 215-487-5560

Сдаётся TOWNHOUSE - Council rock school district. 4 спальни, 2,5 ванные. Гараж, парковка, новые окна, кондиционер, хейтер, Стиральные машины, Угловой дом. Тел: 267-312-9716

Сдаётся комната в Ranch-twin house в р-не Bell's Market. 267-265-8916

Сдаётся 3 bdr квартира в р-не Welsh & Bustleton после ремонта. 215-520-6194

Сдаётся 1 bdr, 1 bath квартира на 3 этаже после ремонта, стир. и суш. машины, недалеко от Net Cost, поезда, автобуса. Бассейн, паркинг, балкон. 267-939-6337

Condo. Pathway. 2-й этаж. 1 спальня. Бассейн. Близко к транспорту и магазинам. \$800,00 215-837-0405

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Сдаётся дуплекс. 1-й этаж. Bucks County, 2 спальни, 2 ванные. Бейсмент. После ремонта. \$1,150 267-391-7419

Сдаётся студия некурящему мужчине. Utilities включены, laundry за углом, no pets. 267-918-5306

Сдаётся дом. Townhouse в Bucks County. Bargate Pl. Southampton (10 мин. от NE Phila). 3 спальни, 2,5 ванные. Оборудованный бейсмент. Loft. Дэк. Меблированный. Свободен к заселению. \$2100/mo 267-808-6333 Dan R/E

Сдаётся комната женщине в квартире с отдельной ванной на Byberry Rd в NE Phila. 267-423-7284

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr. - \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванные, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Интеллигентная, чистоплотная женщина снимет 1 bdr apartment по 8-1 программе в р-не Byberry/Philmont. 215-676-1789

Сдаётся второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

Офисы в аренду/рент (размеры офисов от 200 sf до 1,800 sf) сдаются в районе County Line Road and Jacksonville Road, Warminster PA. Справки по тел. 215.394.5599.

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452



REAL ESTATE
продажа недвижимости

Продаётся Twin/ranch на Faunce Str. Идеальное состояние. Внутри дома лифт для инвалидов. Всё новое: крыша, окна, ЦК, отопительная система, Оборудованный бейсмент. Прачечная. Гараж. Участок. Много шкафов. Остатки: стиральная/ сушильная машины. Удобное расположение. \$189,000 Dan R/E 267-694-2294

Open House Sunday 12-4 pm. Shamrock Lane. L. Southampton. PA 19053 Новое строительство. Singles. 5 спален, 3,5 ванные. Dan R/E 267-226-9372

**Услуги**

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, а также переоборудование и finnish basement. Окна, двери. Качественно. Гарантия. Licensend & insured. Тел. 215-715-6329

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

КРЫШИ: - плоские, шиферные, деревянные SIDING, GUTTERS, Окна, двери ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ 15 лет в бизнесе Тел. 267-210-5321

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Малярные работы любой сложности, обои. Качественно, быстро, недорого. Тел. 215-778-6631

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

AAA Bros., INC. Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

CALL MICHAEL FOR YOUR BEST DEAL! Michael Gluzman can help you with your purchase of any car or truck. He works directly with the management. Call him today for a great deal on a new or used car. 267-471-7747

Кондиционеры и хитеры. Быстро и надёжно. 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Гарантия. Тел. 267-716-4343.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ. Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

Поможем поставить и развить свой бизнес. Доход до \$5000 в месяц. Необходимы легальный статус, хорошая кредитная история, чистые водительские документы, готовность к командировкам. 267-746-8110.

Пассажирские поездки в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Mini-Van 2017. (215) 882-0202; Web site: www.travelwithslava.com

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

MAZAL' MANAGEMENT, LLC

Надежная Mazal' Management Company (сертификат IREM и лицензия 8-й программы) с двадцатилетним опытом работы в Большой Филадельфии предлагает на выгодных условиях услуги по обслуживанию сдаваемых в рент жилых домов и квартир, включая 8-ю и другие городские, штатные и федеральные программы. Подбор арендаторов, заселение, обеспечение регулярного контроля, взаимодействие с администрацией города, коммунальными службами, жилищными программами и жильцами. Представление интересов домовладельцев в суде, назначение и прохождение различных инспекций, ремонты, аварийные работы. Круглосуточный прием "service calls" от жильцов. Предоставление ежемесячных финансовых отчетов. Выполнение разовых поручений

по-русски **267 597-1825**по-английски **866 344-9741**

Ученый агроном
Сергей Суймин
Тел. 215-971-5630

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

Art Studio
Л. Макаровой
215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:
ЖИВОПИСИ
РИСУНКА
КЕРАМИКИ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.,
Philadelphia, PA 19053
Рядом с рестораном "Mink"

АНОНС

8 апреля, 7 вечера
«Роковое наследство» лирическая комедия
с участием В.Алентовой, С.Астахова, Д.Поверенновой

3 июня
Виктор Дробыш. 50 лет. Концерт «Будут все».

Билеты и информация

215-918-2695 Люда
267-252-8529
215-407-2239 Лена

215-322-7760 "ViVa Fashion"
842 Red Lion Rd., Store#11
Philadelphia, 19115

www.russianphilly.com

Уборка домов, кухни, deep cleaning, мытье окон, closets organize. 267-255-3309, оставьте сообщение или text message.

Onsite computer support G! tech
Профессиональное обслуживание компьютеров. Программное обеспечение. Компьютеры, ноутбуки, серверы. Бесплатная полная диагностика.* Восстановление и копирование данных. Удаление вирусов и шпионских программ.* Домашние и офисные компьютерные сети. Большой опыт работы в крупной фирме. 267-226-6512 Вадим

LANDSCAPING
ДИЗАЙН УЧАСТКОВ
MOLCH
КАМНИ
RATIO
ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ
УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ
ВЫРАВНИВАНИЕ
ЛАНДШАФТОВ
СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ
ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ
215-715-6329

Михаил возит в аэропорты, доставит на вокзал, в магазины. 267-262-0841, 267-471-7747

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ
ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ
К ДОМУ
ЗАБОРЫ, ДЭКИ
НАВЕСЫ
FRAMING
215-715-6329

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ
В аэропорты, морские
порты, консульства, на
appointment, по городу,
в Атлантик Сити и Сады
Дюпона. Минивен на 7
человек, микроавтобус
- на 15.
ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ
МАШИНУ НА
АУКЦИОНЕ.
215-900-9421 Игорь.
igormokry@rambler.ru

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. Звоните сейчас: 267-250-6020.

Если вы хотите приобрести оригинальный, подарок, приходите в магазин "Книжник - Gift". 215-969-7082

ВНИМАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ!

В НЕ ФИЛАДЕЛЬФИИ
ОТКРЫЛАСЬ НОВАЯ
АКАДЕМИЯ ЗНАНИЙ



STUDENT
ACADEMY
OF KNOWLEDGE
(филиал московской школы)!

Высокий
уровень преподавания
школьных и внешкольных
предметов.

Подробности в рекламе на стр. 2

215-470-0177 школа
267-991-5281 директор
Email:
school@studentacademy.org

НОВИНКА! ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ "НОВОЙ НАДЕЖДЫ". Каждое лето - неделя бесплатного отдыха в лечебном санатории на Ваш выбор (Катскильские горы).

Акция действительна для тех, кто придет в "Новую Надежду" до 31 декабря 2017 г.

Ждем Вас по адресу:
10750 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
контактный телефон: 215-698-28-76

The Color of Happiness @ Old City Jewish Art Center.
Яркие, красочные работы художников Rae Chichilnitsky и Robin Halpren-Rudger представлены на выставке в экспозиции Old City Jewish Art Center приуроченный к радостному празднику Пурим. www.phillymag.com/ticket/2017/03/01/first-friday-march-philadelphia

ВОДИТЕЛИ ТРАКОВ!
Внимание!
Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, бетона. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владельцев Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Выполняем ВСЕ ВИДЫ строительных, отделочных, электрических и сантехнических работ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Предлагаю помощь диспетчера. 1-й месяц - 8%. 267-496-4272

Выполняем все виды строительных, отделочных, электрических и сантехнических работ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. Телефон: (215) 495-2067

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ
*Бетон *Малярные
*Столярные *Сантехника
*Электрика *Ламинат
*Карпет. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

iOptic - новый офис на Bustleton, на плазе рядом с Bell's Market/ Професссиональная проверка зрения и лечение глаз. 215-745-2020

Предлагаю свои профессиональные услуги на работе с Ebay, Amazon и др., индивидуально / бизнесам. Звоните (215) 410-8484

Предлагаю услуги по хозяйству (мелкий ремонт, уборка домов, помещений, back yard, обрезание деревьев и т.д.) Звоните! Поможем! Т. 347-776-2537 Живу в NE Phila

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC
выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе. Тел. 267-210-5321

Поездки по городу, на апойнтмент и в другие места. Звоните заранее по тел. 267-474-2601

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

absolute therapy care
personal, professional, experienced

Дорогие филадельфийцы!
В здании офиса
Alliance Physician Association
открыт новый реабилитационный центр.
Для записи - звоните 215-464-8900
Подробности см. на стр. 2

ABSOLUTE Smile

В клиниках
Absolute Smile
Вам предложат
полный комплекс
стоматологических
и эстетических
услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007
215-331-7585
см. рек. на стр. 54

ЛАУРЕАТ МЕЖДУНАРОДНЫХ КОНКУРСОВ
ПИАНИСТ
Алексей Тартаковский
ДАЁТ КОНЦЕРТ

18
марта
6:30pm



АДРЕС:
Kardon-Northeast Branch, Settlement Music School
3745 Clarendon Avenue, Philadelphia, PA 19114
(215) 320-2620

ВХОД СВОБОДНЫЙ

Наследственная предсказательница
МАРЬЯНА

ПРОИСХОДИТ ИЗ СТАРИННОГО РОДА,
ХРАНЯЩЕГО ТАЙНЫ ЗНАНИЙ ПРЕДСКАЗАНИЯ БУДУЩЕГО:

- ♦ гадание по старинным венгерским картам, линиям руки, по фото;
- ♦ гадание на кофейной гуще;
- ♦ предсказания по чертам лица;
- ♦ снятие порчи, венца безбрачия, помощь в семейных неурядицах;
- ♦ верну любимого человека;
- ♦ решение проблемы бесплодия;
- ♦ помощь в бизнесе, отведу грядущую опасность;
- ♦ предсказания на несколько лет вперед;
- ♦ работа на расстоянии.

*Ваша вера –
моя сила*



Я не даю пустых обещаний и гарантий, как это делают многие. Я гарантирую достижение результата и его сохранение. Мои слова никогда не расходятся с делом.

Мне ничего не нужно рассказывать...
Я сама расскажу Вам о Вас и Вашей семье, ситуации.

929-426-4896 Живу в НЕ Филадельфии

FITOFORCE - лосьон для восстановления естественного цвета волос

- усиливает рост волос и предотвращает образование перхоти.
- возвращает к природному цвету седину, одновременно укрепляя ломкие и поврежденные волосы.
- содержит экстракты лекарственных растений и трав.

65 W Street Rd., Unit B-105
Warminster, PA 18974

215-675-1698



В ГЛАЗНОЙ КЛИНИКЕ
ДОКТОРА
БРИКЕРА
ВЫ СМОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ
ОЧКИ ПО ЦЕНЕ **ОТ \$5**
215-856-9810

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО
ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА
ВАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO
СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ грузовиков класса А
Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card
ntranslogistics@yahoo.com
215-500-7552 267-441-6600

СИСТЕМА ДЕТЕНСОР 65 W Street Rd., Unit B-105
Warminster, PA 18974
1-215-443-5265
www.avazo.com
метод для щадящей долговременной растяжки и разгрузки позвоночника, коррекции его нарушений, устранения болей, улучшения работы внутренних органов

СРОЧНО!!! JN Distributor
215-335-3584
ТРЕБУЮТСЯ
МУЖЧИНЫ для доставки
и продажи товаров в МАГАЗИНЫ
ЗАРПЛАТА + КОМИССИОННЫЕ
(от \$700 до \$1200 в неделю)

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ
RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL
267-241-7872 LICENSED & INSURED

Pennsylvania Heart and Vascular Group
Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА
SOLL ACCOUNTING & NOTARY
♦ Income tax и бухгалтерский учёт
♦ Перевод и легализация, всех видов документов
♦ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
♦ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
♦ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
♦ компьютерная связь с Pennndot, что ускоряет получение документов
♦ Оформляем TAX ID Number.
10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



JCC Klein Branch
10100 Jamison Ave, Philadelphia, PA 19116

8 апреля, в 7 вечера

РОКОВОЕ НАСЛЕДСТВО



ВЕРА АЛЕНТОВА СЕРГЕЙ АСТАХОВ ДАРЬЯ ПОВЕРЕННОВА

лирическая комедия

Билеты: www.RussianPhilly.com www.RussianHotline.com
(267) 252-8529 Люда (215) 322-7760 "Viva Fashion"
215-407-2239 Лена

ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

"Мир Животных"

World of Animals at Bethayres Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ
ПРИ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ДОКТОР МОЖЕТ ПРИНЯТЬ В НЕУРОЧНЫЕ ЧАСЫ

ДОКТОР ТАНЯ КАМЕНЕВА

Заново отремонтированное помещение гостиницы для ваших питомцев. Kennel/Boarding service под наблюдением наших докторов - мы ждем Вас!

\$20 OFF
ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ

Same day appointment available

215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006 www.bethayresveterinary.com www.vetcentercity.com

МЫ НАХОДИМСЯ В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней в неделю
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Women's HEALTH NETWORK™

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

www.CompleteOBGYN.com

1904 County Line Rd., Huntingdon Valley, PA 19006 **215-322-3022** Мы говорим по-русски и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.
Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.
Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

Car Dealership in North-East Philadelphia is looking for a SALESPERSON



Must speak English.
Salary, commissions + bonus

215-778-2718

VINNY
& CO
BEST QUALITY

Новая услуга!

Уникально!
Ярко!
Необычно!

ИЗОБРАЖЕНИЕ НА ПОЛУ



3D floors

267-317-5414

267-394-2038

Требуется на работу SUBCONTRACTORS
на внутренние работы

**АВТОРСКИЕ РАБОТЫ
МАСТЕРОВ –**

украшения для женщин,
сделают ваш образ
неповторимым



Загляните
в магазин
"Книжник"

8342 Bustleton
Phila, PA 19152 **215-969-7082**

**Anchor
SIDING & ROOFING**

ЧИСТКА И РЕМОНТ ВОДОСТОКОВ
ОКНА И ДВЕРИ (CAPPING INCLUDED)

КРЫШИ

SIDING, SEAMLESS GUTTERS

LABOR GUARANTEE

Licensed & Insured
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

267-991-5980

VSP Medical Supply

10006 Verree Road, Philadelphia, PA 19116
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви
для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

**ПОШИВ И ПЕРЕДЕЛКА
(DRESSMAKING & ALTERATION)**

- Мужской и женской одежды
любой сложности
- Свадебные наряды
- Пошив штор
- Костюмы для бальных танцев

КАЧЕСТВЕННО

БУТИК

ПРОДАЖА МОДНОЙ ОДЕЖДЫ.

Доступные цены.

http://stores.ebay.com/ruselli4_couture

Elina 267-307-0726

elina.gaby@gmail.com

Elite cosmetics

ПРИГЛАШАЕТ ВСЕХ НА

Botox, JuvedermPlasmalifting, Velashape
и другие косметические процедуры



офис д-ра Тарнопольского

215-520-2149

267-474-8680

Светлана и Ольга

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики,
старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы,
статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

RFS Group, Inc

Траковая компания из Чикаго, IL

приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВСЕГДА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
ДИСПЕТЧЕРЫ

ДРУЖЕСТВЕННАЯ
ОБСТАНОВКА



Для дополнительной
информации звоните:

773-634-0182
или 773-516-0504

SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

State Inspection
для пенсионеров
\$40

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service
Window Tinting
Stereo and Alarm

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2017

Honda CRV 2017

Honda Pilot 2017

Самый большой выбор моделей марки Honda 2017 года!
А также certified used cars

ТРЕБУЮТСЯ МЕХАНИКИ ПО РЕМОНТУ ТРАКОВ

с опытом работы, со своим инструментом

267-632-4476

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

на постоянную работу

ВОДИТЕЛЕЙ
категории CDL A
и
OWNER-OPERATORS

БЫСТРАЯ ОПЛАТА
ЗА РАБОТУ
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ
и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner-operators,
а также бесплатные услуги при заполнении
налогов

Звонить за
информацией
в любое время

Владимир

609 516 7620

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,43 цента за милю
с последующим
повышением
- бонус на старт
- новые траки

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ ДИСПЕТЧЕРА

1-й месяц – 8%

24/7
помощь
в дороге

267-496-4272

TRUCKING COMPANY ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ НЕ CDL и CDL водителей, owner operators

\$0.45 - \$0.60/MILE
SOLO - TEAM
START UP BONUS \$1500

ОБЕСПЕЧИВАЕМ:

- EZPASS
- FUEL CARD
- PREPASS
- GPS

Помогаем сдать на CDL
ДАЕМ НОВЫЕ ТРАКИ
В LEASE **610.990.3096**

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ 267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные
машины
- электрические и газовые
плиты
- посудомоечные машины

24/7
EMERGENCY

Faulkner
TO BE SURE



Mike Rocchi
PRESIDENT

\$500
Coupon

faulknermazda.com

mrocchi@faulknermazda.com

4437 E. Street Rd **267-670-5777**
Trevose, PA 19053 **215-673-4444**
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Аэропорты. Атлантик Сити. Торжества.

Перевозки/доставки/сопровождение.
Cleaning Service.
Охватываем большой радиус нашего региона.

КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ МИКРОАВТОБУС

С нами всегда можно
договориться

Миша **215-410-8484**

Леонтий **215-410-8488**

АУКЦИОННАЯ РАСПРОДАЖА БАНКОВСКИХ АВТОМОБИЛЕЙ:

ОТЛИЧНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ НЕДОРОГО ПРИОБРЕСТИ ХОРОШУЮ МАШИНУ



А ТАКЖЕ ПОКУПАЕМ СТАРЫЕ АВТОМОБИЛИ В ЛЮБОМ СОСТОЯНИИ

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-432-5188** Дмитрий

Требуются / Hiring

CDL Водители / CDL Drivers needed

Водители CDL (Over-the-Road) С опытом работы не менее 6 месяцев.

В среднем 3500 миль
в неделю

Понедельная оплата
до 55¢

в соответствии
с опытом работы

732.306.9318

732.895.4878

по-русски

tony07002@gmail.com

Мы перевозим разнообразные грузы в города северо-востока США

МИХАИЛ КРАСНЯНСКИЙ
ПОЭЗИЯ НАВСЕГДА

Должен честно (и с удовольствием!) признаться: я вырос на Великой Русской Поэзии и остался с ней в сердце пожизненно! Это началось ещё в моей молодости, в 60-е годы прошлого века, которые были буквально «пропитаны» поэзией. Помню, ко мне в руки попали какие-то листки с едва различимыми строчками (наверное, 10-й экз. под копирку). Фамилия автора была мне незнакома, из нескольких строк предисловия было лишь ясно, что это молодой 20-летний парень, мой тогдашний ровесник. Но когда я, наконец, чуть ли не в ультрафиолетовых лучах, сумел разобрать блёклые буквы – я был потрясён. Это были какие-то... наркотические строки! Это было невыразимо прекрасно!

Рождественский романс (отрывок)

Плывёт в тоске необъяснимой
среди кирпичного надсада
ночной кораблик негасимый
из Александровского сада,
ночной фонарик нелюдимый,
на розу жёлтую похожий,
над головой своих любимых,
у ног прохожих...

Плывёт во мгле замоскворецкой,
плывёт в несчастьи случайный,
блуждает выговор еврейский
на жёлтой лестнице печальной,
плывёт в глазах холодный вечер,
дрожат снежинки на вагоне,
морозный ветер, бледный ветер
обтянет красные ладони,
и льётся мёд огней вечерних,
и пахнет сладкою халвою,
ночной пирог несёт Сочельник
над головою...

Теперь имя Иосифа Бродского широко известно всему читающему миру...

Интересно, что именно поэзия подвигла меня к мыслям о Боге, к которому я был в те советские времена вполне равнодушен, пока не прочел четверостишие Д. Мережковского и не задумался о его смысле:

**О, Боже мой, благодарю
За то, что дал моим очам**

**Ты видеть мир, Твой вечный храм,
И ночь, и волны, и зарю...**

Позднее я организовал в Донецке (Украина) самостоятельный **Театр поэзии «Глагол»** (это из пушкинского «Глаголом жги сердца людей»). Хотя театр наш был аматорским, но всё равно все наши спектакли принимала какая-нибудь тупая парткомиссия. Она-то и выяснила очень быстро, что поэзию для инсценировок мы подбирали «неправильную».



**Буклет нашего Театра поэзии
(на рисунке мы изобраили
«сердце, выжженное глаголом»!)**

Например, в спектакле «Глаголом жги» наши актёры кричали в лицо опупевшей комиссии:

**Паситесь, мирные народы,
Вас не разбудит чести клич.**

**К чему стадам дары свободы? –
Их д?лжно резать или стричь.
Наследство их из рода в роды –
Ярмо с гремушками да бич!**

Или ещё «крамольнее»:

**Вы, жадною толпой стоящие
у трона,
Свободы, Гения и Славы палачи!
Таитесь вы под сению закона,
Пред вами суд и правда –
всё молчи!..**

**Но есть и Божий суд, наперсники
разврата!**

**Есть грозный суд: он ждёт;
Он не доступен звону злата,
И мысли и дела он знает наперёд.**

А на IX (т.е. этих самых «наперстников разврата»!) хоровой возмущенный вопль «Не пущать!» – мы невинно возмущали: «Как же-с-с не пущать-то, это ведь Пушкин-с, это ведь Лермонтов-с!» – и ОНИ отвязывались.

У меня есть одно яркое воспоминание, связанное с **Пушкиным и его «Евгением Онегиным»** (а также с выдающимся советским литературоведом Ю. Лотманом). Листая впервые томик работ Лотмана, я неожиданно наткнулся на анализ «школьного» четверостишия Пушкина из «Евгения Онегина»:

**Зима! Крестьянин торжествуя,
На дровнях обновляет путь.
Его лошадка, снег почуя,
Плетётся рысью как-нибудь.**

Хорошо знакомые с детства строки Пушкина никогда не вызывали у меня никаких вопросов. У Лотмана вызвали. Почему крестьянин «торжествует», а не просто, например, радуется? Почему он «обновляет путь», куда этот путь делся? Почему его лошадь снег «чуяет», а не видит? Почему она не может нормально идти, почему «плетётся... как-нибудь»? Лотман разъясняет: а) крестьянин торжествует потому, что выпавший снег «утеплил» поля, и озимые посевы не вымерзнут; б) обновляет он путь потому, что глубокий снег полностью занёс просёлочные дороги (это вам не современный город); в) лошадка снег только чуяет и бежит как попало потому, что от первого белейшего деревенского снега она временно слепнет, и ей на глаза надевают кожаные шоры. И всё это означает, что Пушкин – не только великий мастер языка, рифмы, образа и т. д., но что в его поэзии нет ни одного СЛУЧАЙНОГО слова. Вот что такое, братцы, настоящий гений!

Кстати, «тогдашний» император Николай Первый явно благоволил к Пушкину, простил ему оскорбительные эпиграммы, простил периодические контакты с декабристами, грубо выдворил из России Геккернов (не только приемного сына Дантеса – убийцу Пушкина, но и папу-посла), рискуя испортить отношения с Голландией, лично посетил (!) Наталью Николаевну, оставшуюся вдовой с 4-мя детьми и назначил ей достойный пенсион, покрыл из царской казны чудовищные денежные долги поэта и даже профинансировал из той же казны первое полное собрание сочинений А.С. Пушкина. А вот Лермонтова царь не любил, «На смерть поэта» привели его в крайнее раздражение, и Лермонтов был фактически сослан. Вот почему так? – Некоторые «злые пушкиноведческие языки»

транслируют версию, что истинным ухажером Натальи Гончаровой-Пушкиной был вовсе не Дантес (он был лишь «прикрытием»), а сам царь Николай... Ну, не знаю...

И еще немного о Лермонтове. Но не о его общеизвестном скверном характере, нет, а о том, что Лермонтов был гений. Супер-гений. И это было очевидно всем его просвещённым современникам. Кроме выдающихся достижений в литературе – поэзии, прозе, драматургии (и это всего лишь к 27-ми годам!), он замечательно рисовал – ему предсказывали большое будущее как художнику; он был щедро одарён музыкально – прекрасно играл на скрипке, фортепиано, флейте, сочинял музыку на свои стихи, хорошо пел. Кроме того, он свободно читал и говорил на четырех языках. Лев Толстой написал о Лермонтове: «Если бы этот мальчик остался жить, не нужны были бы ни я, ни Достоевский». Так-то...

Вообще, талант поэта – он от Бога и только от Него! (*«Талант словно прыщ на носу – или вскочил, или нет» – Фаина Раневская*). В когда-то очень популярной кинокомедии «Операция «Ы»» знаменитый киноактер Юрий Никулин поёт «блатную» песню «Постой, паровоз, не стучите, колёса». У этой песни, представьте, есть автор – Николай Иванович. После того как в 14 лет Колю эвакуировали из блокадного Ленинграда, он провёл в колонии 11 лет за воровство и неоднократные побеги. Образование у него на тот момент было – 5 (пять!) классов. Но был у него уже тогда несомненный талант поэта. Потому что, кроме дюжины блатных песен (весьма, кстати, популярных среди зэков), у него ещё была тетрадка стихов. И когда она попала в руки издателей – они были поражены. Вот восемь его строчек о блокаде Ленинграда:

**Приуныли голуби,
Голуби блокадные,
Замерзали голуби
И на землю падали.
Почему ж вы, мальчики,
Хлеб им не бросали? –
Потому что мальчики
Умирали сами...**

Попробуйте-ка, господа члены Союза писателей, доктора филологических наук, лауреаты литературных Госпремий, Букеровские номинанты – написать несколько строчек из простых слов да с простыми рифмами – но таких, чтоб душу выворачивало!..

Однако вернёмся к нашему Театру поэзии. Ещё больший стресс ожидал парткомиссию на спектакле по советской поэзии. Под яростную пантомиму мы нараспев декламировали уже знаменитого тогда молодого Вознесенского:

**Вам, Микеланджело,
Барма, Дант!
Вас молниею заживо
испепелял талант.
Ваш молот не колонны
и статуи тесал –
сбивал со лбов короны,
и троны сотрясал.
Художник первоуродный –
всегда трибун.
В нем дух переворота
и вечно – бунт!**

В конце концов терпение У НИХ лопнуло – и наш «Глагол» закрыли...

Что ж, нам с нашим неприятием «руководящей роли КПСС», было с кого брать пример! Разве не символично, что на прямой вызов Иосифу Сталину, этому серийному убийце с его «жирными пальцами» – решился не какой-нибудь тогдашний топ-политик или бравый генерал, а «интеллигентик» (и гений поэзии!) Осип Мандельштам. Быть пассивной жертвой колёса истории Мандельштам не захотел, и его великая поэзия стала поэзией вызова:

**За гремучую доблесть
грядущих веков,
За высокое племя людей
Я лишился и чаши на пире отцов,
И веселья, и чести своей.
Мне на плечи кидается век-
волкодав,
Но не волк я по крови своей:
Запихай меня лучше,
как шапку, в рукав
Жаркой шубы сибирских степей...
Чтоб не видеть ни трусов,
ни подлой грязи,
Ни кровавых костей в колесе;
Чтоб сияли всю ночь голубые песцы
Мне в своей первобытной красе.
Уведи меня в ночь, где течет Енисей
И сосна до звезды достаёт,
Потому что не волк я по крови своей
И меня только равный убьёт.**

Мой папа в Донецке (он был архитектором) вместе работал и тесно дружил с коллегой-архитектором Аликом Левитанским. Позже Левитанские переехали в Москву, а я, когда бывал там, всегда останавливался в их квартире на Соколе. Именно там в 1970-м году дядя Алик похвастался книжкой стихов «Кинематограф» своего брата Юры, и именно тогда я навсегда влюбился в блистательную поэзию Ю. Левитанского, а его строки:

**Да, дело моё – это слово
моё на листе,
А слово моё – это тело
моё на кресте...**

– я сделал для себя «правилом правописания». (Нынешним владельцам ведущих телеканалов и газет в некоторых странах мира неплохо бы повесить эти слова в виде лозунга у себя в кабинетах – может, врать станут меньше?..)

У Карла Юнга есть фраза: «У настоящих художников происходит прорыв из бессознательного творческого импульса помимо их воли. Этот ещё не родившийся акт творчества прокладывает себе путь на бумагу (полотно, нотную тетрадь) как стихийная сила, тайфун, взрыв, не заботясь о здоровье или личном благе автора». И ещё о том же: молодая журналистка, выпросившая интервью у тогда уже знаменитого Пикассо, напыщенно спросила его: «О чём вы думаете, когда пишете свои великие картины?» – «Мадам, когда я рисую – я не думаю, я волнуюсь», – ответил прославленный художник.

И на фоне этих великих и бесстрашных талантов, бывает очень горько видеть, как весьма известные нынешние писатели, журналисты, режиссёры, актёры проходят постыдный путь от «невольника чести» (по М. Лермонтову) до наёмника черни... (*«Такова цена, которую Бог берёт за песню – ты становишься тем, о чём поёшь» – Гёте*).

10 советов от Альберта Эйнштейна

1. Будьте увлеченным.

«У меня нет какого-то особого таланта. Я просто страсть как любопытен».

2. Настойчивость бесценна.

«Все это так не потому, что я такой умный. Это все из-за того, что я долго не сдаюсь при решении задачи».

3. Сфокусируйтесь на главном.

«Любой мужчина, который может вести машину безопасно, пока целуется с симпатичной девушкой, попросту не уделяет поцелую должного внимания».

4. Воображение мощнее.

«Воображение это все. Оно способно показать нам заранее, как будут развиваться события. Воображение важнее знания».

5. Совершайте ошибки.

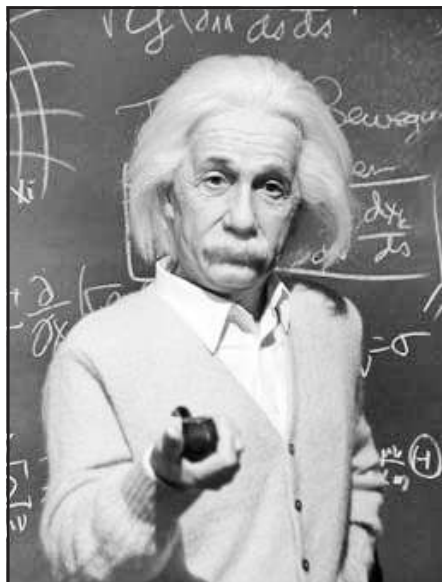
«Человек, который никогда не совершал ошибок, никогда не пробовал делать ничего нового».

6. Живите настоящим.

«Я никогда не думаю о будущем – оно наступает здесь и сейчас».

7. Придавайте значение.

«Следует стремиться к тому, чтобы быть значимым, а не успешным».



8. Не ждите разных результатов.

«Это безумство делать одно и то же раз за разом, и при этом ждать разных результатов».

9. Знание приходит из опыта.

«Информация в чистом виде – это не знание. Настоящий источник данных это опыт».

10. Важно знать правила.

«Вам следует выучить правила игры. И после этого вы будете играть как никто другой».

Хаим-ба-серет. Начало на стр.6

о подобных инцидентах не сообщает вообще. Это очень типично: если басерета не устраивает действительное положение вещей, значит, надо притвориться, что его, положения, не существует вообще. Нет и не было. А есть тишь и благодать согласно кино-идеалу.

– Исламский террор? Нет его.

– А как же взрыв?

– Какой взрыв?

– Ну вот, взрыв, смотрите. Еще и облако пыли не рассеялось, трупы в черных мешках лежат, раненые стонут... Взрыв!

– Тише, тише... Ну, взрыв. Не надо паниковать из-за одного-двух хлопков (последнюю фразу буквально произносит кино-Хиллари в новом сезоне Homeland). И вообще, еще неизвестно, кто это взорв... пардон, хлопнул. Может, это плохие республиканцы, как в кино. Потому что кино – это жизнь, смотрите и учитесь.

Неудивительно, что в первых рядах отрицателей Трампа находится именно голливудская branжа. Они ведь старались, снимали, играли... – и вдруг на тебе! – жизнь пошла вразрез со сценарием! А сценарий-то утвержден! И вот в Сети появляется любопытный сайт под названием «Президент Хиллари Родэм Клинтон» и с подзаголовком «Новости из реальной Америки, где правит большинство». Да-да, в виртуальной «реальности» этого сайта победила именно Хиллари!

Соответственно этому и новости: – Хиллари благодарит Обаму за то, что сделал Америку великой.

– Клинтон готовит кардинальную реформу на Уолл-стрит.

– Трамп отказался от американского гражданства и переехал в Россию и т.д., и т.п. Вот, убедитесь, если не верите:

<http://www.hillarybeatrump.org/>

Понятно, что это, скорее всего, пародия, насмешка над несчастными басеретами, которые сейчас судорожно пытаются восстановить покореженный жестокой реальностью идеал. Но сама идея, согласитесь, гениальна. Вам непременно хочется альтернативной вселенной? Вот, пожалуйста, получите и распишитесь. Кстати, а почему бы и нам не сделать такую же страничку для местных израильских басеретов? Они ведь, бедняжки, уже которую неделю лезут из кожи вон, отчаянно пытаются реанимировать издохший идеал «двух государств для двух народов». Мертвец уже провонял и пошел трупными пятнами, а наши некрофилы-вайнребы-мацлиахи-друеры всё приводят и приводят «неопровержимые» доказательства противного: вот, мол, Плони сказал, что идеал еще жив, и Имярек повторил то же самое, и Алмони подтвердил – не говоря уже о секретаре с 1-ой авеню, лоточнике с 42-й улицы и бомже с Трафалгар-сквер. Сквер. Сквер. Сквер...

Скверно, братцы, жить басерету в наше жестокое время...

Алекс Тарн



КОЛОНКА ЙОГА

ВЕДЁТ АРКАДИЙ ШМУРАК

Школа йоги

Тел. 215-638-8379

Падмасана (лотос) одна из немногих асан, которая в хатха – йоге относят к самым главным.

Освоение ею имеет ключевое значение в практике йоги и играет достаточно существенную роль в Йога-терапии.

Овладение техникой исполнения лотоса требует большой осторожности и отсутствия излишней поспешности, чтобы не навредить. Излишняя поспешность в попытках выполнить полный лотос нередко приводит к травмам коленных и голеностопных суставов.

Падмасана имеет два варианта:

Мукта падмасана – свободный лотос.

Баддха падмасана – замкнутый лотос.

В данной статье мы рассмотрим последовательность исполнения Мукта падмасаны (часть I).

Техника исполнения:

Следует сесть на пол с прямыми ногами, разведя их в стороны до угла примерно в 45 градусов. Немного наклониться вперед, сгибаясь в тазобедренных суставах, «раскрывая» промежность в направлении земли (см. поза рис. 1). Затем, на медленном вздохе, выпрямляем туловище вертикально и одновременно втягиваем энергию земли (ИНЬ) сквозь промежность и по центральному каналу направляем ее в голову, а во время выдоха направляем энергию в живот и оттуда в тазобедренные суставы и коленные суставы. Использование циклов «вдох – выдох» можно повторить несколько раз в сочетании с нагнетанием энергии в суставы, что помогает избежать

травм, а так же следует стремиться к максимальному их (суставов) расслаблению.

Затем, не закрывая промежность, раскрытую в сторону земли, максимально развернуть бедра наружу, раскрывая при этом пах. Ноги вытягиваем прочь из таза и также раскручиваем наружу. Полученная поза показана на рис. 2.

Далее сгибаем правую ногу в колене до прямого угла, положив ступни наружной стороны на пол. Сильного напряжения в колене быть не должно – работа идет с тазобедренным суставом. Правое колено должно быть опущено на пол, и надо стремиться его расслабить. Полученная поза показана на рис. 3. Данную позу целесообразно повторять поочередно правой и левой ногой, добиваясь легкого исполнения и расслабленного состояния ног.

Далее следует подтянуть правую ступню к промежности, взять ее руками и приподнять ее так, чтобы пятка коснулась живота в области пупка. Затем мягко

приблизить правое бедро к левому и аккуратно положить правую ступню подошвой вверх в сгиб левого тазобедренного сустава. Полученная поза показана на рис. 4. Затем следует убрать руки и зафиксировать положение так, как показано на рис. 5. Позы, показанные на рис. 4 и на рис. 5, целесообразно многократно повторять для правой и левой ноги, добиваясь легкого исполнения и расслабленного состояния ног.

Далее, другую ногу, в данном случае левую, согласно приведенному рисунку (рис. 6), приподымаем и приближаем к животу в области пупка.

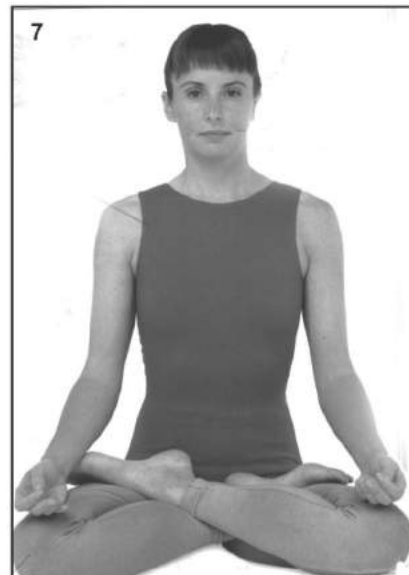
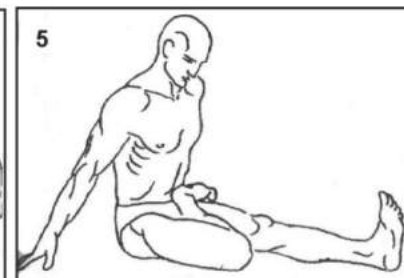
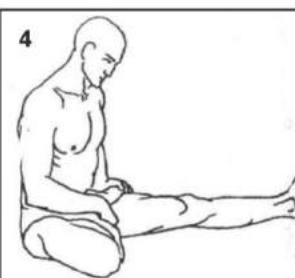
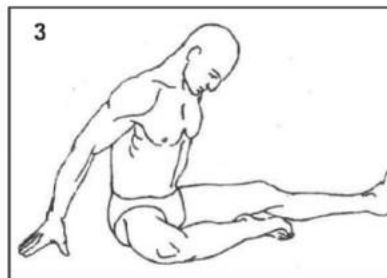
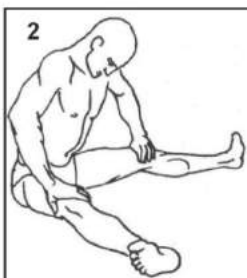
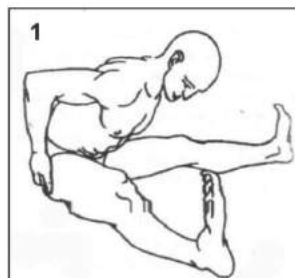
Затем, расслабленно и мягко укладываем левую ступню на правое бедро как можно ближе к его основанию. Получаем позу, показанную на рис. 7. – **Мукта падмасана – свободный лотос.** Сидеть в этой позе следует так, чтобы спина была прямой, позвоночник растяннут вертикально вверх, плечи расправлены, колени касаются пола, кисти рук – на коленях, указательные и большие пальцы соприкасаются, образуя энергетические кольца.

Достичь свободного и расслабленного сидения в позе лотоса можно лишь упорными тренировками. Вначале будут наблюдаться боли в коленях, исчезающие по мере натренированности.

Положительный эффект:

По мере преодоления первоначальных болей в коленях свободный лотос становится одной из самых релаксирующих поз. Асана убирает тугоподвижность колен и лодыжек, ноги становятся стройными, утончаются бедра, убираются целлюлитные явления. Исчезают всевозможные заболевания суставов и ревматических синдромов. Позвоночник и органы брюшной полости тонизируются поскольку усиливается циркуляция крови в области живота и поясницы. Лотос является базой для выполнения многих асан на его основе. В частности, для медитации при практике пранаямы (дыхательные асаны).

Продолжение следует





МАТЕМАТИЧЕСКАЯ ЗАДАЧА О ШАХМАТНОМ ТУРНИРЕ

Мой друг Алекс, обладающий удивительной зрительной памятью, когда мы уже возвращались с океана домой, сидя за рулём машины, вдруг вспомнил о задаче, которую он неделю тому назад прочитал, просматривая математический учебник седьмого класса двадцатилетней давности. Время было самое неудачное. Все мы, разморенные жарой и уставшие от волн, были расположены скорее к созерцанию пейзажа, чем к какому-либо напряжению и концентрации. Но Алекс, похоже, был другого мнения и стал излагать её текст.

Вот эта задача.

На шахматном турнире четверть участников составляли гроссмейстеры, остальные были мастера. Каждые два участника играли друг с другом по одному разу. За выигрыш присуждалось очко, за ничью – пол очка, за проигрыш – ноль. Мастера в сумме набрали в 1.2 раза больше очков, чем гроссмейстеры.

Сколько было мастеров и сколько гроссмейстеров?

Как всегда случается, ответы к задаче последовали моментально, но сразу же опровергались из-за очевидной некорректности. Но вскоре все умолкли, при-

ближаясь к заветному сну. Между тем Алекс продолжал свои рассуждения.

– В этой задаче, – изложил он, – просто не хватает данных для решения. Какая связь между тем, сколько было мастеров и гроссмейстеров, с количеством набранных ими очков? Оно может быть самым разным.

Мне совершенно не хотелось заниматься этой задачей, но зная его напористость, я понимал, что ответ он ждёт от меня сейчас. Я начал решать эту задачу устно, поскольку под рукой ничего не оказалось. Спустя весьма продолжительное время незадолго до въезда в город мне удалось найти схему рассуждений и привести в голове макет решения. Правда, долго не поддавались анализу возможные варианты решений. В общем, это была следующая схема рассуждений.

1. Пусть X очков набрали гроссмейстеры. Тогда $1.2X$ очков набрали мастера и $2.2X$ очков набрали все участники турнира.

Следовательно, количество всех набранных очков кратно 2.2 .

2. Количество набранных всеми участниками очков соответствует количеству сыгранных партий независимо от того, сколько было выигрышей, проигрышей и ничьих. Выразим их формулой.

3. Если было N участников, которые по разу сыграли с $N-1$ участниками (ведь сам с собой никто не играет), да к тому же сыгранная партия делится на двоих, нетрудно написать формулу определения всего количества партий в турнире: $N(N-1)/2$.

4. Но это соответствует количеству набранных очков $2.2X$. Значит можно на-

писать уравнение $2.2X = N(N-1)/2$. Получили одно уравнение с двумя неизвестными. Разумеется, при этом возможно много вариантов. Действительно не хватает данных.

Как обычно, в таких случаях необходимо прибегнуть к логике. Попробуем использовать остальные условия задачи.

5. Известно, что $1/4$ часть участников – гроссмейстеры. Значит количество участников N – число чётное и кратное четырём, а количество сыгранных партий $2.2X = N(N-1)/2$ – чётное число, кратное 2.2 .

Поэтому при $4, 8, 12$ и 16 участниках имеем соответственно $6, 28, 66$ и 120 сыгранных партий, но единственно приемлемым оказывается число $2.2X = 66$, поскольку только оно без остатка делится на 2.2 и получаем $66 = N(N-1)/2$. Тогда далее будет, что $N^2 - N - 132 = 0$ или $(N-12)(N+11) = 0$ и корни уравнения будут $N_1 = 12, N_2 = -1$. Последний корень недействительный.

Окончательно приходим к следующим результатам: $2.2X = 12 \cdot 11 / 2 = 66, X = 30$, а $1.2X = 36$, количество гроссмейстеров $12/4 = 3$, мастеров $12 - 3 = 9$.

Ответ: 3 гроссмейстера и 9 мастеров.

А теперь – домашнее задание.

На шахматном турнире $2/5$ участников составляли гроссмейстеры, остальные были мастера. Каждые два

участника играли друг с другом по одному разу. За выигрыш присуждалось очко, за ничью – пол очка, за проигрыш – ноль. Мастера в сумме набрали в 1.1 раза больше очков, чем гроссмейстеры.

Сколько было мастеров и сколько гроссмейстеров?

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ № 9, 2017 II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП ТРУДНО УСВАИВАЕМЫЕ КОМБИНАЦИИ

1. Kpg1, Фh5, Ле1, Лг3, Ке3, Сg5, a2, b4, d4, f2, g2, h2;

Kpg8, Фb5, Ла8, Ле8, Сb7, Кf8, a7, d6, e6, f7, g7, h6. Ход белых.

Решение: 1. Сf6! Фхh5 2. Лхg7+ Кph8 3. Лхf7+ Кpg8 4. Лg7+

Кph8 5. Лxb7+ Кpg8 6. Лg7+ Кph8 7. Лg5+ Кph7 8. Лхh5 Кpg6 9. Лh3 Крxf6 10. Лхh6 и с тремя лишними пешками белые должны легко одержать победу.

2. Kpg1, Фh5, Лc1, Ле1, Ca3, a2, b2, b3, f2, g2, h2;

Кре8, Фf7, Ла8, Лg8, Сb7, Кd8, a7, d5, e6, g5, h7. Ход белых.

Решение: 1. Лс7 Фхh5 2. Ле7+ Кpf8 3. Лxb7+ Кре8 4. Ле7+

Кpf8 5. Лхh7+ Кре8 6. Лхh5+ и с двумя лишними пешками белые должны легко одержать победу.

Продолжается набор одарённых детей
в математический и шахматный классы
Яна Брайловского.
Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.

Мода

Главные тренды сезона осень-зима 2017: итоги Недели моды в Нью-Йорке

Главные тенденции следующей осени из Нью-Йорка

В Нью-Йорке прошли показы на Неделе моды. Самые главные тенденции будущей осени и зимы, многие из которых можно применить уже сейчас.



Мех

Мех, кажется, никогда не покинет свое место в списке осенне-зимних трендов. Этой зимой модный мир сходил с ума по цветным шубам: от конфетно-розового до голубого. В сезоне 2017/2018 в моду вернутся массивные меха в несколько русском стиле. Пушистые шубы были на показах Michael Kors Collection, Marc Jacobs, Kanye West, на других мехом были отделаны пальто.

Надписи

Политические надписи – тренд, который не планирует покидать ни Недели моды, ни хронику стрит-стайла. В этом сезоне дизайнеры высказывались на футболках – как Prabal Gurung, Creatures of Comfort, Opening Ceremony и Alice + Olivia. The Row оказались более уточненными и сделали маленькую надпись «свобода» в виде вышивки, а Public School вообще взял за основу мерч Дональда Трампа.



Расслабленные пальто



Пальто прямого кроя, как и любой классический элемент гардероба, в моде всегда. В следующий осенне-зимний сезон дизайнеры как будто сговорились и предлагают носить расслабленные пальто прямого кроя в классических цветах, а Виктория Бекхэм и Proenza Schouler решили слегка поиграть с формами и показали вариации прямого пальто с необычными рукавами и асимметричным подолом.

Костюмы

Брючные костюмы мужского кроя в серых и синих тонах появились в коллекции обновленного Calvin Klein, Victoria Beckham и Alexander Wang. Thom Browne представил вариант в духе британских денди, а 3.1 Phillip Lim показал, каким может быть брючный костюм в ярком цвете.



Дубленки с овечьей шерстью

Наряду с шубами следующей осенью и зимой в гардеробы снова вернутся джинсовые куртки и дубленки, отделанные овечьей шерстью. На Неделе моды в Нью-Йорке можно было увидеть разнообразие кроя и цветов: на показе Zimmermann были дубленки нежно-розового цвета, Coach показал двухцветный вариант в синем и сиреневом, а Марк Джейкобс – в фуксии. Неко-



торые же сделали выбор в пользу вневременной классики и представили традиционные дубленки черного, коричневого и темно-синего оттенка.

80-е

Эпоха нью-вейв и неоромантизма снова возвращается в виде волнистых плеч, драпировок, люрекса, блесков и бархата. Altuzarra, Nicole Miller и Ulla Johnson показали топы с яркими принтами с объемными плечами и комбинезоны, а Vivienne Tam и множество других брендов – платья из люрекса и цветного бархата, украшенные блестками и стразами.



Тенденции-2017: необычные косухи

Байкерские куртки стали популярными в 50-х и ассоциировались с субкультурными бунтарями, в 70-х мотоциклисты носили рокеры. Сегодня косухи уже потеряли свой панковский флер и стали традиционной частью базового гардероба на весну и лето.

Классика в новом прочтении

Косуха в каноническом понимании должна быть черной – такой ее носили на протяжении всего XX века. В грядущем сезоне дизайнеры предлагают разнообразить классику при помощи вышивки, заклепок и значков – например, как у Coach. На показе Valentino можно было заметить лаковую вари-



Balenciaga

ацию. А Ralph Lauren, наоборот, предлагает вернуться к винтажу и поискать поношенную и нарочито потертую модель. У Gucci косуха поменялась основательно и стала похожа на гоночную куртку, правда, как будто из эпохи барокко. Самый простой вариант – у Balenciaga, которую можно преобразить при помощи стайлинга, например, оголив плечи.

Косухи в цвете

Косуха с вкраплениями цвета или полностью цветная подойдет тем, кому не слишком импонирует тяжелая рокерская эстетика. Этой весной Мария Грация Кьюри, например, предлагает выделяться из толпы при помощи косухи в сочном красном цвете. Более нежный вариант, конфетного розового цвета, появился на показе Marques Almeida. Однако самый компромиссный и интересный вариант показали на весенне-летнем шоу Alexander McQueen – черную косуху с цветочной вышивкой и отстегивающимся низом на молнии.

Короткие

Укороченные косухи были на пике популярности пять лет назад, и вот, они снова вернулись. Для того чтобы избежать эффекта нулевых, укороченную мотокуртку лучше всего носить в паре с платьем миди – например, как у Louis Vuitton. В коллекции весна-лето 2017 Николь Гескьер показал сразу несколько вариантов укороченной байкерской куртки в сочетании с платьем средней длины с цветочным и этническим принтом. Для вечернего и более гламурного образа такую куртку можно носить с шелковым платьем в пол, как на весеннем показе Lanvin.



Lanvin

**Экономьте время и деньги -
посетите наш магазин!**

**BELL'S CORNER
BELL'S
MARKET**

8330 Bustleton Ave.,
Bell's Corner Plaza

Понедельник - суббота: 8ам-9pm

Воскресенье: 8ам-6pm

215-342-6016



ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!

СКИДКА 10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

Каждую неделю большой

SALE

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION

10% OFF WITH



NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION

10% OFF WITH



NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUESDAYS & WEDNESDAYS

10% OFF WITH



NEW LOCATION



Weekend Sale

03.18-03.19



**WHITE FISH C/S
"GOLD STAR"
PER POUND**

\$4.99

Reg. \$8.99 WITH CLUB CARD
SAVE: \$4.00



**CAKE
NAPOLEON
"NC MANUFACTURING"
PER POUND**

\$4.99

Reg. \$6.99 WITH CLUB CARD
SAVE: \$2.00



**SALMON
STEAK
PER POUND**

\$5.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$2.00



**LAMB
CHOPS
PER POUND**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$1.50



**"ALMI"
RAVIOLI FROZEN
PER POUND**

\$1.99

Reg. \$2.99 WITH CLUB CARD
SAVE: \$1.00



**"CATELLA"
CHEESE MANOURI
PER POUND**

\$4.79

Reg. \$6.79 WITH CLUB CARD
SAVE: \$2.00



**PICKLES
"BELVEDER"
EACH**

\$1.50

Reg. \$2.49 WITH CLUB CARD
SAVE: \$0.99



**"SHARMEL"
MARSHMALLOW IN CHOCO
8.8 OZ / 250 G**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.00



**JUICE TOMATO
"CHUMAK" TETRA
33.8 FL OZ / 1 L**

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.80



**PORK CHOPS
BONELESS
PER POUND**

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.50



**"NEZHIN"
ASSORTY MARINATED
EACH**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.00



**"NEZHIN"
TOMATO MARINATED
EACH**

\$2.50

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.79
SAVE: \$1.29



**"DAIRYLAND"
CREAM CHEESE
8.46 OZ / 240 G**

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.00

EVERYDAY SPECIALS

03.16-03.22



**"HELLMANN'S"
MAYO REAL
30 OZ / 850 G**

\$2.99

Reg. \$4.99
SAVE: \$2.00



**"NESCAFE"
TASTER'S CHOICE
7 OZ / 200 G**

\$6.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$10.39
SAVE: \$3.40



**"FLORIDA'S NATURAL"
JUICE ORANGE
89 OZ / 2.63 L**

\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.79
SAVE: \$2.80



**"DAISY"
COTTAGE CHEESE
16 OZ / 454 G**

\$1.95

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.79
SAVE: \$1.84



**"LOWELL"
FETA CHEESE GREEK
7 OZ / 200 G**

\$2.95

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.04



**LAMB BREAST
FRESH MEAT
PER POUND**

\$1.79

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.70



**CHICKEN
MARINATED
PER POUND**

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00



**"BACK SHOP"
APPLE PIE
PER POUND**

\$4.95

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$2.04



**SMOKED FISH
CAT FISH
PER POUND**

\$7.59

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$1.40



**"ROSHEN"
CAKE KIEV STYLE
2.2 LB / 1000 G**

\$19.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$26.99
SAVE: \$7.00



**WATER MINERAL
"NARZAN"
60.8 FL OZ / 1.8 L**

\$1.29

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.70



**PORK SIRLOIN
BONELESS
PER POUND**

\$1.35

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$1.14



**CHICKEN FRANKS
16 OZ / 454 G**

\$1.29

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$1.30



**STURGEON
HOT SMOKED
PER POUND**

\$9.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$12.49
SAVE: \$2.50



**"BANNER"
SALMON NORWEGIAN
8 OZ / 227 G**

\$8.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$10.79
SAVE: \$1.80



**"PANDA"
CHOCOLATES W VODKA
12.34 OZ / 350 G**

\$5.95

WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$2.04



**"E. WEDEL"
CANDY BIRD'S MILK
380 G**

\$3.85

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$0.64



**"STONY FIELD"
MILK ORGANIC
64 FL OZ / 1.89 L**

\$4.45

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$0.54



**"DAISY"
SOUR CREAM
16 OZ / 454 G**

\$1.49

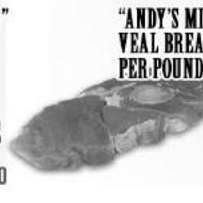
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.75
SAVE: \$1.26



**"FRUIT BELT FOOD"
FROZEN CHERRY
PER POUND**

\$1.89

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.40



**"ANDY'S MICHOLOCHUK"
VEAL BREAST STUFFED
PER POUND**

\$6.45

WITH CLUB CARD
Reg. \$7.79
SAVE: \$1.34



**"FILIPPO BERIO"
OIL OLIVE EXT. VIRGIN
17 OZ / 500 ML**

\$4.95

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.79
SAVE: \$3.84



**"AMISH HONEY"
HONEY POLLEN
16 OZ / 454 G**

\$7.95

WITH CLUB CARD
Reg. \$10.49
SAVE: \$2.54



**"FAGE"
YOGURT ASSORTED
5.3 OZ / 150 G**

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.60



**"BLUE DIAMONDS"
ALMOND MILK
64 FL OZ / 1.89 L**

\$2.95

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$1.74



**"GOLD STAR"
BOLOGNA SLIVOKHAYA
PER POUND**

\$3.55

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$0.94



**"ALEX'S MEAT"
BOLOGNA DOCTOR
PER POUND**

\$3.65

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$0.34



**"RONZONI"
PASTA
16 OZ / 454 G**

\$1.25

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.89
SAVE: \$0.64



**"PILLSBURY"
FLOUR WHEAT
5 LB / 2.2 KG**

\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.00

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency
**АГЕНТСТВО
ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ**

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы.

Немедленно обеспечиваем работой. Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Dental Plan». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.



ТОЛЬКО У НАС:

- ✓ Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- ✓ Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- ✓ Медсёстры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- ✓ Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- ✓ При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

**Принимаем
основные виды страховок!**

ПОВЗОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

«Надежды маленький оркестрик, под управлением любви...»

Кто бы отказался от замечательного предложения хотя бы на часок вернуться в свою юность, стать ненадолго опять молодым и беззаботным?

Такая возможность представилась всем, кто пришёл на концерт «Песни нашего века» 12 марта в актовом зале Центра KleinLife.

В зале были в основном люди среднего возраста и постарше – ведь наша молодёжь мало знакома с этим пластом культуры, а жаль...

Я давно не получала такого удовольствия от концерта! И не только я – буквально после каждой песни в зале раздавался шквал аплодисментов и крики «Браво!»

Если сказать, что выступавшие были тепло встречены залом, это значит, не сказать почти ничего. Исполнение песен любимых авторов, причем классиков не только бардовской песни, отличалось особой искренностью и проникновенностью, зал с удовольствием подпевал.

Мастерство и слаженность исполнения поражали и способствовали удивительному единению выступавших бардов и зрителей. Шесть исполнителей – Дмитрий Богданов, Вадим и Валерий Мищуки, Константин Тарасов, Галина Хомчик и Елена Фролова (трое из которых виртуозно владеют гитарой) были потрясающе убедительны, а их манера исполнения в полном смысле

ле соответствует стилю, принятому для исполнения авторских песен, в чём мы убедились на концерте.

Звучали известные и всеми нами любимые песни нашего века, песни известных поэтов и композиторов – Владимира Высоцкого, Булата Окуджавы, Юрия Визбора, Ады Якушевой, Виктора Берковского, Александра Городницкого, Юлия Кима, Новеллы Матвеевой, Исаака Шварца, Сергея Никитина и многих других дорогих нам авторов.

И всего лишь одна песня как бы случайно «влетела» в их концерт из репертуара «АББА» – «Happy New Year!» (как раз под стать нашим неожиданным снегопадам и возвращению зимы). Да и там основная часть текста была составлена из известных и любимых нам бардовских песен. Восторгу зала не было предела!

Огромное спасибо организаторам концерта и в первую очередь сотрудникам магазина «Книжник» за их огромную работу, благодаря которой прошедший с большим успехом концерт состоялся в Филадельфии. Да, этот концерт доставил истинное удовольствие тем, кто искренне ЛЮБИТ жанр авторской песни, кто не оставляет НАДЕЖДЫ вновь и вновь перелистать страницы с любимыми мелодиями и стихами, любимыми авторами, за спиной которых стоит целая эпоха.

Ирина В.

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



ПОДАРОК!
**7 ДНЕЙ ТВ
БЕСПЛАТНО**

просто отправьте нам
емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:
Литовские ТВ каналы (5)
Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

**ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы**

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

**Помогаем избавиться от боли.
Научим контролировать симптомы болезни.
Применяем самые современные методы лечения.
Реабилитация после аварий и травм.**

**ФИЗИОТЕРАПЕВТ
Larisa Levin**

215-464-8900

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19116

Офис находится рядом с магазином "Best Buy"



МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

В ОДНУ СТОРОНУ - \$60, ROUND TRIP - \$110

Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$50 one way

Возможны индивидуальные заказы

Подробности на сайте www.marshrutka.com

ОТДЫХ В МАЙАМИ в 2017 году

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге),
гостиница на берегу океана,
3-х разовое питание.

3 июня



(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

НОВОСТИ МАГАЗИНА

«КНИЖНИК – Gift»

Здравствуйтесь,
дорогие друзья!

Праздник 8 Марта уже прошёл, но мне всё же хочется ещё раз поздравить Вас, дорогие наши читательницы, с этим чудным праздником.

Милые, славные, обожаемые женщины, коллектив нашего магазина поздравляет вас с Международным женским днем! Желает вам тепла и любви в сердца, замечательного настроения и прекрасного самочувствия. Пусть Ваша жизнь будет такой же солнечной и теплой, как этот первый, весенний месяц. Пускай в ней будет так же много цветов, подарков, приятных сюрпризов, комплиментов и внимания, как в Международный женский день! И пусть в Вашей душе всегда царят весна, праздник и любовь!!! А теперь о литературных новостях. Вышла в свет самая долгожданная новинка этого года: исторический эпос, политический детектив и мистический экшн – в одном романе! Это самое крупное произведение автора бестселлеров «Географ глобус пропил», «Сердце Пар-

мы», «Золото бунт», «Ненастье» **Алексея Иванова**. Его проект «Тобол» будет в двух книгах: «Тобол. Много званных» и «Тобол. Мало избранных». В эпоху великих реформ Петра I «Россия молодая» закипела даже в дремучей Сибири. Нарождающаяся империя крушила в тайге воеводское средневековье. Народы и веры перемешались. Пленные шведы, бухарские купцы, офицеры и чиновники, каторжники, инородцы, летописцы и зодчие, китайские контрабандисты, беглые раскольники, шаманы, православные миссионеры и воинственные степняки джунгары – все они вместе, враждующие между собой или спасая друг друга, творили судьбу российской Азии. Эти обжигающие сюжеты **Алексей Иванов** сложил в свой новый роман-пеплум. «Тобол. Много званных» – это первая книга романа, которую мы уже получили. Два новых детектива именитых авторов также украсили полки нашего магазина. Это очередной роман звезд российской литературы в этом жанре **Анны и Сергея Литвиновых** «Десять стрел для одной», как всегда,

полон опасных приключений, неожиданных сюжетных поворотов и неординарных героев. Новые приключения самой знаменитой пары: журналиста Димы Полуянова и его верной подруги Нади Митрофановой! Запутанная история, в которой разобраться сможет только наблюдательный Полуянов и обворожительная Митрофанова. Но прежде чем найти злоумышленника, им самим придется пройти по лезвию ножа и остаться в живых только благодаря везению и собственному интеллекту. «Десять стрел для одной» – динамичный детективный роман, который заставит от страницы к странице лихорадочно следить за передвижениями героев, сопереживая и гадая, кто же окажется преступником. **Татьяне Устиновой** нет равных в умении объединить детективную загадку, глубокий психологический подтекст и красивую историю искренней любви. Неофициальное звание первой среди лучших уже давно закрепилось за писательницей. Каждая ее книга становится бестселлером и с нетерпением ожидается многомиллионной

армией поклонников творчества автора. Ее новая книга «Селфи с судьбой» написана в жанре психологического романа. В село Сокольников приезжает профессор Илья Субботин, преподаватель физики с необычным хобби – разгадывать запутанные преступления. Приезжает не любоваться местными красотами, а помочь разобраться в убийстве Лилии Масловой. Женщина задушена в магазине «Народные промыслы» и даже подозреваемый уже задержан. Дело кажется простым и почти решенным, но новые обстоятельства заставляют признать – настоящий убийца все еще находится на свободе... Напоследок хочу еще раз напомнить нашим дорогим читателям, что в магазине «Книжник – gift» вы можете приобрести не только заинтересовавшие вас книги, но и **замечательные подарки** для любого пола и возраста, которые порадуют и вас самих, и ваших близких. Тем более что в магазине началась весенняя **РАСПРОДАЖА!!!** Как всегда с любовью и уважением

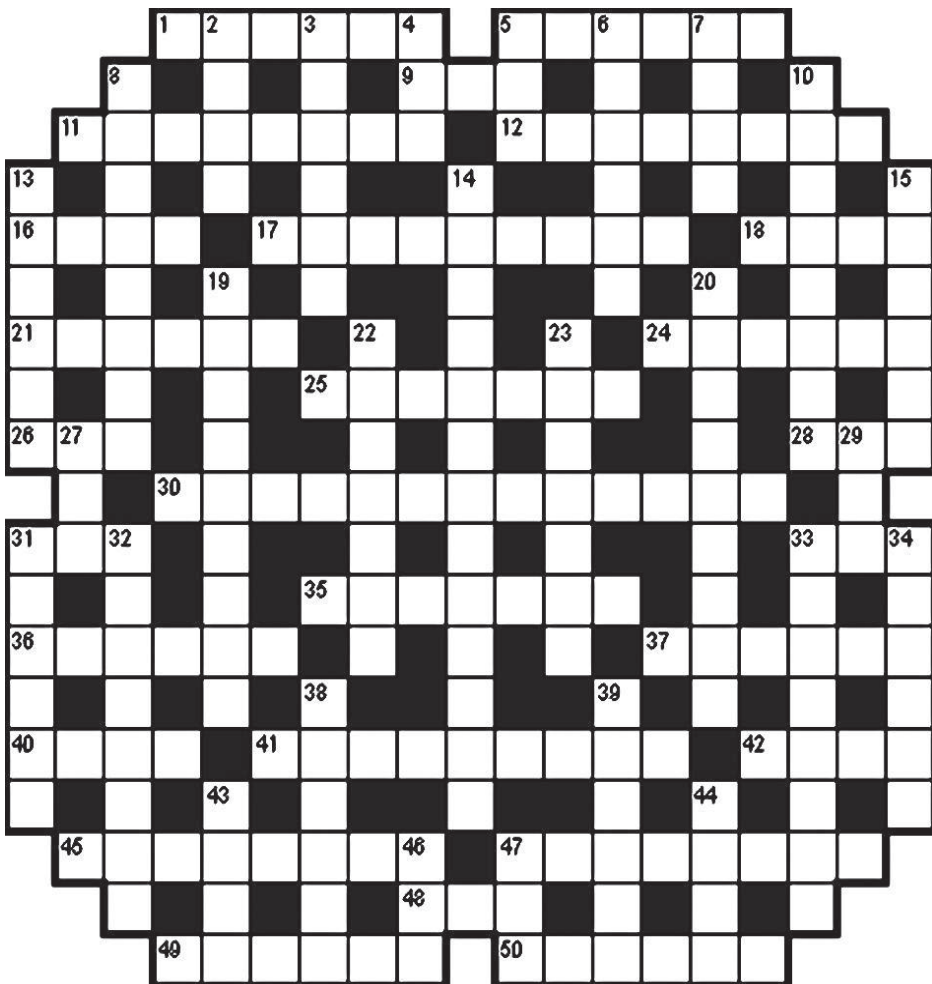
Наташа Дютина.



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



28. Мера длины.

30. Направление в медицине: операции под микроскопом с использованием специальных инструментов.

31. Правая или левая сторона туловища, тела.

33. Документ, удостоверяющий что-нибудь.

35. Мелкий ягодный дикорастущий кустарничек.

36. Плитка, кирпич из какого-либо спрессованного материала.

37. Произведение для голоса с музыкальным сопровождением.

40. Материальный предмет, являющийся объектом религиозного поклонения.

41. Человек, регулярно занимающийся физкультурой.

42. Скорбь, глубокая печаль.

45. Прибор, используемый для автоматического регулирования устойчивости.

47. В женской одежде 17-19 вв.: широкая юбка с вшитыми в неё обручами из китового уса.

48. Кушанье из мелких кусочков мяса в остром соусе.

49. В России до начала 18 века: крупный землевладелец.

50. Примитивное земледельческое орудие для обработки почвы под посев.

По вертикали:

2. Совокупность душевных, психических свойств.

3. Церковная община.

4. Гигантская жаба.

5. Ручное оружие.

6. Отвар, получающийся при варке мяса, птицы или рыбы.

7. Порча, ущерб.

8. В астрологии: таблица расположения звёзд.

10. Раздел медицины.

13. Античная драгоценная краска красновато-фиолетового цвета.

14. Способность радиоприемника выделять полезный радиосигнал на фоне посторонних электромагнитных колебаний (помех).

15. Публичное развёрнутое сообщение по определённому вопросу.

19. Лицо, посылаемое церковью для распространения своей религии среди иноверцев.

20. Съедобный серовато-белый пластинчатый гриб.

22. Специалист, изучающий дефекты речи и корректирующий их.

23. Сладкое печенье продолговатой формы из миндаля.

27. Электромагнитная волна, отражённая от какого-нибудь препятствия.

29. Пресноводное или морское членистоногое.

31. Священная книга христианства.

32. Часть механизма для приведения вала машины во вращательное движение.

33. Наука о строении организмов.

34. Электрический бытовой прибор.

38. Распределение по длинам волн интенсивности излучения какого-нибудь тела.

39. Явление, сохранившееся как пережиток от древних эпох.

43. Спортивная командная игра в мяч верхом на лошадях.

44. Музыкальный инструмент, применяемый в боксе.

46. В старой Польше, Литве: помещик, дворянин.

47. Крёстный отец по отношению к родителям окрещённого ребёнка.

По горизонтали:

1. Маленький человек или ребёнок.

5. Глубокое эмоциональное влечение.

9. Южноафриканское дикое животное из рода антилоп.

11. Наука о растениях.

12. Добровольное объединение лиц одной профессии.

16. Выговор, обвинение.

17. Работник издательства, типографии.

18. Ствол огнестрельного оружия.

21. Увеселительная загородная прогулка компаний.

24. Железная печка, нагреваемая углём.

25. Машина для поднятия значительных тяжестей на небольшую высоту.

26. Ритмичный речитатив, читающийся под музыку.

47. Кум.
38. Спектр. 39. Реликт. 43. Поло. 44. Гонг. 46. Пан.
блин. 32. Криовишп. 33. Анатомия. 34. Тостер.
22. Логотип. 23. Мазурка. 27. Эхо. 29. Рак. 31. Би-
нось. 15. Дюжид. 19. Миссионёр. 20. Шампиньон.
8. Гороскоп. 10. Хирургия. 13. Пурпур. 14. Селектив-
2. Нрав. 3. Приход. 4. Ара. 5. Лук. 6. Бульон. 7. Вред.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

50. Мотыга.
45. Гироксип. 47. Криниона. 48. Азу. 49. Боярин.
кет. 37. Романс. 40. Идол. 41. Спортсмен. 42. Горе.
крохирдрия. 31. Бок. 33. Акт. 35. Черника. 36. Бри-
24. Мангал. 25. Домкрат. 26. Рак. 28. Ярд. 30. Ми-
гия. 16. Укор. 17. Корректор. 18. Дюжид. 21. Пикник.
1. Кнопка. 5. Любовь. 9. Гнч. 11. Ботаника. 12. Коле-
43. Спортивная командная игра в мяч верхом на лошадях.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

ОТВЕТЫ

Сэр Эрнест Резерфорд, президент Королевской академии и лауреат нобелевской премии по физике, рассказывал следующую историю, служащую великолепным примером того, что не всегда просто дать единственный правильный ответ на вопрос.

«Некоторое время назад коллега обратился ко мне за помощью. Он собирался поставить самую низкую оценку по физике одному из своих студентов, в то время как этот студент утверждал, что заслуживает высшего балла. Оба, преподаватель и студент, согласились положиться на суждение третьего лица, незаинтересованного арбитра; выбор пал на меня.

Экзаменационный вопрос гласил: «Объясните, каким образом можно измерить высоту здания с помощью барометра».

Ответ студента был таким:

– Нужно подняться с барометром на крышу здания, спустить барометр вниз на длинной веревке, а затем втянуть его обратно и измерить длину веревки, которая и покажет точную высоту здания.

Случай был и впрямь сложный, так как ответ был абсолютно полным и верным! С другой стороны, экзамен был по физике, а ответ имел мало общего с применением знаний в этой области. Я предложил студенту попытаться ответить еще раз. Дав ему шесть минут на подготовку, я предупредил его, что ответ должен продемонстрировать знание физических законов. По истечении пяти минут он так и

Юмор

ПРИЧУДЫ НЕСТАНДАРТНОГО МЫШЛЕНИЯ

не написал ничего в экзаменационном листе. Я спросил его, сдается ли он. Но он заявил, что у него есть несколько решений проблемы, и он просто выбирает лучшее. Заинтересовавшись, я попросил молодого человека приступить к ответу, не дожидаясь истечения отведенного срока. Новый ответ на вопрос гласил:

– Поднимитесь с барометром на крышу и бросьте его вниз, замеряя время падения. Затем, используя классическую формулу определения пути через ускорение и время в пути, вычислите высоту здания.

Тут я спросил моего коллегу, преподавателя, доволен ли он этим ответом. Тот, наконец, сдался, признав ответ удовлетворительным. Однако студент упоминал, что знает несколько ответов, и я попросил его открыть их нам.

– Есть несколько способов измерить высоту здания с помощью барометра,

– начал студент. – Например, можно выйти на улицу в солнечный день и измерить высоту барометра и его тени, а также измерить длину тени здания. Затем, решив несложную пропорцию, определить высоту самого здания.

– Неплохо... – сказал я. – Есть и другие способы?

– Да. Есть очень простой способ, который, уверен, вам понравится. Вы берете барометр в руки и поднимаетесь по лестнице, прикладывая барометр к стене и делая отметки. Сосчитав количество этих отметок и умножив его на размер барометра, вы получите высоту здания. Вполне очевидный метод.

– Если вы хотите более сложный способ, – продолжал он, – то привя-

-Люся, вон смотри, звезда падает! Загадывай быстрее желание!
-Я хочу, чтобы ты на мне женился!
-Ой, смотри, обратно вверх полетела!



жите к барометру шнурок и, раскачивая его, как маятник, определите величину гравитации у основания здания и на его крыше. Из разницы между этими величинами, в принципе, можно вычислить высоту здания. В этом же случае, привязав к барометру шнурок, вы можете подняться с вашим маятником на крышу и, раскачивая его, вычислить высоту здания по периоду прецессии.

– Наконец, – заключил он, – среди множества прочих способов решения данной проблемы лучшим, пожалуй, является такой: возьмите барометр с собой, найдите управляющего и скажите ему: «Господин управляющий, у меня есть замечательный барометр. Он ваш, если вы скажете мне высоту этого здания».

Тут я спросил студента, неужели он действительно не знал общепринятого решения этой задачи. Он признался, что знал. Но сказал при этом, что сыт по горло школой и колледжем, где учителя навязывают ученикам свой способ мышления.

Студент этот был Нильс Бор (1885-1962), датский физик, лауреат Нобелевской премии 1922 г.

НУ, ПРОСТО АНЕКДОТ

Надпись в туалете на одном из израильских заводов авиационной промышленности:

«Убейте меня, если я понимаю, как люди талантливые, инженеры, программисты, ученые элиты государства Израиль, люди, которые способны запустить ракету в 300 кг, в ненастную погоду попадающую в цель с удивительной точностью, не способны направить свою собственную струю в унитаз на расстоянии полуметра! Уборщица».

Да здравствует наша алия, поставившая государству Израиль уборщиц такого уровня красноречия.

Сегодня хотела выброситься из окна, но потом подумала, что приличные женщины на улице не валяются, и решила ограничиться истерикой!

Правильно воспитанная совесть, никогда не загрызёт хозяина...

Забыла покормить кота... Щас гремит чем-то на кухне – наверное, готовит.

Детство – это когда бежишь ночью из туалета и радуешься, что тебя не съели!

Грех предаваться унынию, когда есть другие грехи!

Написала свое резюме... распечатала... перечитала... расплакалась... И подумала – как можно такого замечательного человека отдавать на работу!

Сколько людям доказывала
что я добрая!
Кричала, била. Не верят!!!



Вот говорят: «Счастье тебя обязательно найдет!» Не пойму: или я так офигенно прячусь, или оно меня как-то хреново ищет.

Мужчина зашел в отдел трикотажа. Снимает с вешалки трусы. И тут продащица орет на весь зал: – Молодой человек, не надо снимать трусы в зале, подойдите ко мне. Я вам здесь дам...

– Ведьму – сжечь!

– Но она такая красивая...

– Хорошо... но потом сжечь!

– Почему Германия дала миру так много философов?

– А ты немецких женщин видел?

Блюз – это когда хорошему человеку плохо...

Согласно народной примете, в новый дом первым нужно впускать Интернет – кабель. И где он ляжет – там ставьте комп. И стол. И кровать. И холодильник.

Русские туристы пригрозили подавить волнения в Египте, если им будут мешать отдыхать.

Католики считают зародыш полноценным человеком с момента зачатия.

Евреи считают, что зародыш остаётся таковым до тех пор, пока не получит медицинское или юридическое образование.

– Британские учёные установили, что шоколад поднимает настроение...
– Они, наверное, ещё водку не пробовали.

Аппетит приходит во время еды.

Зверский аппетит – во время диеты.

Что на своей груди пригреешь, то всю жизнь шипеть и будет.

– У вас есть сыр «рокфор»?

– А чо это такое?

– Сыр с плесенью.

– Сыра нет. Но есть колбаса «рокфор», беляши «рокфор», селедка «рокфор».

Сложив ширину шеи охранника с высотой потолка в офисе и умножив на длину ног секретарши, он понял, что фирма – серьезная.

– Потерпевший, узнаете ли вы человека, который угнал у вас машину?

– Ваша честь, после речи его адвоката я вообще не уверен, была ли у меня машина.

В кабинете режиссера стоял диван для распределения ролей...

«Я сегодня не выпалась». «А причина?» «Причина тоже не выпалась».

Где бы постираться, чтоб сестра на два размера?

С утра вылетела на метле: Блин! И здесь пробки!

МЕТЕОРИТНЫЙ РОК

Мысль одна мне душу беспокоит – Что однажды среди бела дня Вдруг шальной какой-то астероид Ненароком угодит в меня. Походя, случайно, между делом, Не желая причинить мне зла, Но своим небесным жарким телом Враз мое испепелит дотла.

Вообще-то, рассуждая строго, Шанс подобный невелик совсем: На земле и так народу много, Где-то миллиардов, помню, семь Или даже восемь с половиной – Говоря короче, до фига. Но боюсь, что жертвою невинной Я паду небесного врага.

Если применить научный метод, Что уместно было бы вполне, То не факт, что астероид этот Прямо так уж предназначен мне. Есть кому по кумполу попасть им, Если Богу в голову взбредет, Но боюсь, с моим еврейским счастьем, Он в меня как раз и попадет.
Игорь Иртеньев

Если до работы Вы ещё заглядываетесь на женщин, а после работы - уже нет, то работа вас полностью удовлетворяет.





IGOR BENENSON,
M.D., D.O., Ph.D.
BOARD CERTIFIED
EYE PHYSICIAN AND SURGEON

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСЬ
НА ПРИЁМ ПО ТЕЛЕФОНУ:

215-969-0300

Расписание работы Центра:

Понедельник 9.00 pm - 5.00 pm

Вторник 12.00 pm - 8.00 pm

Среда 12.00 pm - 8.00 pm

Четверг 9.00 pm - 5.00 pm

Пятница 9.00 pm - 3.00 pm

ВСЕ СОТРУДНИКИ ЦЕНТРА ГОВОРЯТ
ПО-АНГЛИЙСКИ И ПО-РУССКИ

ОФТАЛЬМОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ДОКТОРА ИГОРЯ БЕНЕНСОНА

ПРИНИМАЕТ ПАЦИЕНТОВ В ПОМЕЩЕНИИ ПО АДРЕСУ:

9892 BUSTLETON AVENUE, STE #306

PHILADELPHIA, PA 19115

ТЕЛЕФОН: **215-969-0300**

ХИРУРГИЧЕСКОЕ, ЛАЗЕРНОЕ И ТЕРАПЕВТИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ ГЛАЗНЫХ БОЛЕЗНЕЙ.

Доктор оперирует в Wills Eye Surgery Center (угол Roosevelt Blvd. и Strahle Ave.) и в Jeanes Hospital (Central Ave., между Cottman Ave. и Rhawn St.)

Лазерное лечение глаукомы и вторичной катаракты, а также удаление новообразований на веках и лице и другие малые хирургические операции проводятся непосредственно в центре.

Принимаются все основные медицинские страховки, включая Medicare и Medicaid

Здание, в котором располагается Центр, оборудовано лифтом. Имеется обширная площадка для парковки автомашин. Рядом со зданием остановка автобуса №58

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком.

Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езд в экстремальных условиях и ситуациях.

SAFETY (безопасность) - Ваша и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

В случае поминки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.

СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am - 6 pm)
215.500.7552 (8 am - 6 pm)
email: ntranslogistics@yahoo.com

2016-2017 траки (Volvo, I-Shifts), 2015-2017 трейлеры (Thermoking, Carriers),

стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону (6-7 дней), своевременная зарплата и финансовая стабильность.

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

267-441-6600

FREE

○ Ваш CDL License Class A
○ Drive With N-Trans Inc.
& Get Your CDL



Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!

Лучшее качество!
Доступные цены!

В клиниках **Absolute Smile** вас ждет:

1. Полный комплекс стоматологических, косметических и эстетических услуг для вашей улыбки и лица.
2. Квалифицированный персонал. Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
3. Новейшее оборудование, позволяющее создать максимально комфортабельные условия для наших пациентов.
4. Полная гарантия на всё лечение.
5. Безболезненные процедуры, самые современные методы обезболивания.
6. Самые доступные цены и беспроцентное финансирование.

Нет страховки?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до **50%**.

КУПОН

КОРОНКИ

\$100 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 03/31/17

КУПОН

ИМПЛАНТЫ

скидки до **50%**

EXP. DATE: 03/31/17

КУПОН

VENEERS

КЕРАМИЧЕСКИЕ НАКЛАДКИ

скидки до **25%**

EXP. DATE: 03/31/17

КУПОН

INVISALIGN

скидки до **40%**

EXP. DATE: 03/31/17

КУПОН

ROOT КАНАЛ

\$200 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 03/31/17

КУПОН

BOTOX

\$12.00 unit

REGULAR PRICE \$ 15.00

EXP. DATE: 03/31/17

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

N.E. Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

Дневной Центр Здоровья и отдыха для пожилых людей **ДАЧА**
п о з д р а в л я е т

Лидию Назарову с ЮБИЛЕЕМ!

С юбилеем! С днём рождения!
Вы достойны восхищения.
Вы у нас без разговора
Молодым дадите фору.

Мы 15 лет вас знаем,
Любим, ценим, уважаем!
Пожелать хотим удачи,
Чаще видеть Вас на ДАЧЕ!
Чтоб в кругу большой семьи
Протекали ваши дни.

90 лет

Лидочка, Вы для нас пример красоты, порядочности,
доброты, стойкости и оптимизма!

В годы войны Вы стояли у станка и с гордостью
носите звание Ветеран Труда ВОВ.

Воспитав прекрасную дочку и трех внуков,
вы стали счастливой прабабушкой.

Мы Вам желаем здоровья и долгих счастливых лет рядом
с вашими друзьями и близкими. До 120!



**SOLID WOOD
CABINETS**

Прямые поставки от производителя

11 ЛОКАЛЬНЫХ ДЕМОНСТРАЦИОННЫХ ЗАЛОВ

БЕСПЛАТНЫЙ 3-Д ДИЗАЙН

855-644-WOOD



ДОСТАВКА В ТЕЧЕНИЕ
7 БИЗНЕС ДНЕЙ!



Yes!

Вы можете себе это **позволить!**

Наше **качество и цены**
вне конкуренции!!!



**ОПТОВЫЕ
ЦЕНЫ
НА ВСЕ
КАБИНЕТЫ!**



SolidWoodCabinets.com

ТЕПЕРЬ У НАС 2 РЕСТОРАНА В ФИЛАДЕЛЬФИИ!

SUZANI
PALACE



SUZANI
RESTAURANT

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ
НА ПРОВЕДЕНИЕ
ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ:

- юбилеи
- дни рождения
- бар/батмицвы
- свадьбы
- корпоративные мероприятия

We are taking reservations for your next event!



842 Red Lion Rd, Philadelphia, PA 19115
215-464-0106

1916 Welsh Rd, Philadelphia, PA 19115
215-676-2121

29 апреля
11 утра
СУББОТА

БЕСПЛАТНЫЙ СЕМИНАР ДЛЯ ПОКУПАЮЩИХ ДОМ ВПЕРВЫЕ

29 апреля
11 утра
СУББОТА

в офисе компании State Farm (Марат Иошпа),

по адресу **8420 Bustleton Ave. Philadelphia, PA 19152**

Организаторы Андрей Клименко, Ян Король, Марат Иошпа, Сергей Цвилюховский

Вы узнаете всё, что необходимо знать при покупке дома!

Специальные
предложения !!!

ПРИГЛАШАЮТСЯ
ВСЕ ЖЕЛАЮЩИЕ

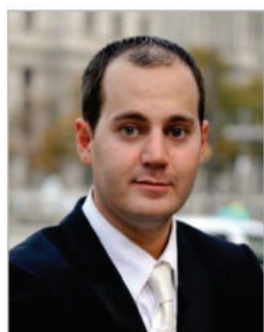


Yan Korol

MBA Realtor RE/MAX Elite

(267) 228-2356 (Mobile)

yankorol@comcast.net



Sergey Tsvilikhovskiy

Allstate Insurance
Phone: (215) 342-4422
Mobile: (215) 852-1189
Email: sergeyt@allstate.com



В семинаре участвуют профессионалы с большим опытом
покупки/продажи любого вида собственности,
которые ответят на все возникшие у вас вопросы.

RSVP at aklimenko@seckelcapital.com
or call 866-979-6272

Вам будут предложены лёгкие закуски и напитки от Manhattan Bagel of Willow Grow.
Пожалуйста, резервируйте места заранее, поскольку количество мест ограничено.



Andrew Klimenko

SECKELCAPITAL

Area Director /

Sr. Mortgage Banker / Sales

Phone: 866-979-6272

aklimenko@seckelcapital.com



Marat Ioshpa



State Farm Insurance:

Phone: (215) 305-5555

Mobile: (267) 767-5788